大公報

Ta-Kung-Pao

香港 Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號

經中國人民郵政登記認為新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千六百二十九號

今日出紙兩大張

售港幣一毫五仙（外埠另加郵費）

館址：香港干諾道中一二三號 經理部電話三七二二三 編輯部電話三三九一二 電報掛號8773 廣州… 惠吉西路二坊一號 電話：10072 11005 11790

干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

玉門油礦進行基本建設
完成新建採油煉油工程
新機廠新電廠今年年底落成
鑽井效率提高獲得中央石油總局表揚

【本報廣州七日電話】中國新聞社蘭州七日消息：玉門油礦在鑽井、採油、煉油等主要工程部門進行了相當規模的基本建設。除鑽井工程外，所有工程都按期完成了。其中以最複雜的煉油工程成績最大。該礦全體職工，充分發揮了積極性，進行了嚴密的組織分工，收集了散落在各地的廢料和舊料，以四個多月的時間，就完成了過去需要兩年才能裝建成功的達布斯裂煉廠。最近該礦又設計、製造和裝建了柴油冷榨去蠟廠，這是中國煉油工業的一項重大的勝利。此外，還設計了新機廠、新電廠等。這些工程，可在今年年底完成全部工程量百分之九十四以上。在鑽井方面，玉門工人的技術也普遍提高。該礦第十二井的鑽進效率在各採井中最高，鑽進每公尺的直接成本也比其他鑽井低一半以上。曾受到中央石油管理總局和西北石油管理局的表揚與獎勵。更顯著的是該礦工人能在零下廿多度嚴寒中鑽二千公尺以上的深井。

為了使基本建設工作做得更好，玉門油礦最近總結了基本建設工作經驗，並準備設立一個全礦的基本建設處，來統一領導和集中管理玉門油礦的基本建設工作。此外，還成立了石油裝建工程公司，使施工單位走上企業化的道路。

江蘇江陰修港築閘
黃田港工程一部已完成
無錫江陰運河北段裁彎取直 是全國有名的水利建設之一

【本報廣州七日電話】中國新聞社無錫七日消息：江蘇省江陰縣黃田港船閘的修建工程，正進行中。其中開挖待船港，引河和澆灌閘底等工程，已基本完成；修建閘牆，疏浚港口，以及錫（無錫）澄（江陰）運河北段的裁彎取直等工程，亦可於年底前後全部完工。這是全國有名的水利建設工程之一。

黃田港是江蘇北部和山東南部通航蘇南和浙江的一個港口；從無錫到江陰的運河兩岸幾田，也靠它灌溉和排水。這裏原來有一個「定波閘」（叠樑單式閘），檻高閘門小，很多地方已經毀壞，加上港口取直，流水太急，所以行船非常危險。過去船民們常說：「船過黃田港，性命交給海龍王。」又因河道很窄，入江口被泥沙淤塞，大雨時就要淹沒很多農田。

現在進行的黃田港新閘修建工程，是一九五〇年冬季開始進行勘察和設計的，今年五月正式開工。全部工程計土方四十四萬公方，石方三千公方，混凝土和鋼筋混凝土三千六百餘公方，共需經費二百多億元。這一工程完工後，將使從無錫到江陰運河兩岸的農田水利，進一步改善，運河航運暢通，這一帶的農民和船民們都說：「這一下子好了，千年的龍王關，就要變成太平關了。」

為了幫助各兄弟民族，不怕困難，努力築路！

毛澤東

軍民一致，戰勝天險，克服困難，打通康藏交通，為完成鞏固國防繁榮經濟的光榮任務而奮斗！

朱德

毛主席和朱總司令給康藏公路康定至昌都段築路部隊和民工的題詞

礦石收音機 城鄉都歡迎
河北江蘇有廣大聽戶 對文娛教育幫助很大

【本報廣州七日電話】中國新聞社北京七日消息：礦石收音機是大衆化的收聽工具，因為它裝置簡單，價錢便宜，只要五、六萬就可以買到一架，又不需要電力，最適合在農村裏使用。解放後，農民生活逐步提高，迫切要求文化娛樂，對收聽廣播發生了極大的興趣。河北省通縣、天津、唐山等地區，解放後農民新購的礦石收音機較原有數增加一倍到五倍。據不完全統計，現在河北全省有礦石收音機一萬三千零十六架，江蘇省僅無錫一縣一年來已推廣礦石收音機五百七十七架。

礦石收音機深入農村以後，對農村各項工作起了很大的推動作用。農民們收聽廣播以後，在中午和晚間休息的時候，就三五成群在一塊，互相漫談收聽的內容。河北省遵化縣廿草亭村的農民，今年春天用礦石收音機收聽了中央人民廣播電台關於組織起來和開展節約運動的廣播以後，全村組織了十三個互助組，訂出了愛國增產節約計劃。江蘇省無錫縣平梓鄉農民，利用礦石收音機聽過蘇南糧食局副局長播講今年農業稅的幾個特點以後，收聽的人就廣泛宣傳，結果全鄉應繳的公糧很快就全部入倉。河北省寧河縣劉家的農民陳大媽，從礦石收音機裏聽了「小女婿」和「新事新辦」這些宣傳新婚姻法的戲以後，改換了封建舊腦筋，再也不干涉兒女的婚事了。

為泰政府封閉全民報南辰報
何香凝發表聲明提出抗議
要求立即停止迫害我國僑民的行為
釋放一切被捕華僑立即啟封該兩報

【新華社北京七日電】中央人民政府華僑事務委員會何香凝主任委員發表聲明，抗議泰國政府封閉「全民報」和「南辰報」。聲明全文如下：

泰國政府於本年十一月二十四日無理封閉了在泰國歷史悠久、真正代表華僑民意的「全民報」和「南辰報」。在這之前，泰國鑾披汶政府非法拘捕了「全民報」的總編輯林學、該報職員二人，和承印該報的「大衆文化公司」的職員二人。

必須指出，鑾披汶政府一貫地對我居留泰國的僑民進行迫害，現在不僅繼續迫害，而且還在擴大和加深。今年二月間，泰國政府提高外僑隨身證例費，就是加緊迫害我居留泰國的數百萬僑民之橫蠻措施的一個例子。這次更變本加厲，無理地封閉「全民報」和「南辰報」，剝奪我國僑民之正當權利。這是我全國人民和居留泰國的僑民所不能容忍的！

中央人民政府華僑事務委員會特對此事提出警告，要求鑾披汶政府立即停止迫害我國居留泰國的僑民的罪行，釋放一切被非法拘捕的華僑，並立即啟封「全民報」及「南辰報」，使之繼續出版。否則一切嚴重後果應由鑾披汶政府負全部責任。

湖南瓷器銷四川
運輸途中可保險
人民保險公司業務擴及全國
罐裝雲南大頭菜可順利遠銷

【本報廣州七日電話】中國新聞社北京七日消息：各地人民保險公司為促進城鄉內外物資交流，在全國範圍內廣泛地開展了包括火車、汽車、飛機、輪船、木船、驛運等各種運輸工具的運輸保險業務，對促進城鄉物資交流有很大的作用。北京礦油煉製業在北京物資交流大會中向河北省東河縣信託公司購進一批菜油，由於實行了保險，解決了運輸途中的損失責任問題，使這批柴油容運時，人民保險公司東河縣支公司負責給予包裝，並提出防災建議，結果這批柴油運到北京絲毫未受損失。今年七月西南區物資交流大會中，湖南代表團賣一批醴陵瓷器給川北遂寧縣代表，雲南昆明代表賣一批大頭菜給川南代表，各方交易已經洽妥，但因瓷器和罐裝大頭菜在運輸途中的破碎責任問題不能解決，以致無法成交。最後通過保險解決了這個問題。

印度法律學家指出
美扣俘破壞國際法
印方案在基本上接受了美原則
尼赫魯稱該案雖通過毫無價值

【新華社北京六日電】據塔斯社德里五日訊：「國民先驅報」發表了一位未署名的法律學家所寫的題為「朝鮮戰俘與國際法」的文章，評論美國和印度在聯合國提出的關於朝鮮問題的建議。文章說：「我得出這樣的結論：目前的美國政府不想在朝鮮停戰，他們的最後目的似乎是要把朝鮮戰爭變成全面戰爭。印度輿論應當清楚了解關於遣返朝鮮戰俘問題的僵局牽涉到一些什麼問題。我願以一個法律學家和一個普通公民的資格發表我的意見。我的看法是，從國際法方面來說，中國政府是正確的。」

這位印度法律學家接着寫道：美國的不強迫遣返原則在國際關係史上還是第一次提出來的。美國在遣返它自己的士兵時，從未接受過這種原則，英國、法國、印度或任何其他國家也是這樣。不強迫遣返戰俘的原則是一個有害的原則。它會在戰時造成混亂。美國政府正談論人道的考慮，這種談論是胡說。世界各國接受了日內瓦公約，根據這個公約，全部戰俘必須在戰後送交他們所屬的國家。

文章最後說：「與這相反，美國的不強迫遣返原則將完全破壞現有的國際法。美國政府自己也不相信這個原則，他們是明知中國不會接受這個原則而提出這個原則來的。中國政府之所以拒絕印度的方案，是因為這個方案基本上接受了美國的不強迫遣返已成為俘虜的士兵的原則。我看不出怎麼能怪中國作出了這樣的決定。如果成千上萬的印度戰俘為巴基斯坦所拘留的話，印度政府也將採取同樣的態度。」

【法新社孟買六日電】印度總理尼赫魯今天向十萬餘人演說，講了九十分鐘，對於國際和國內的問題作總括的檢討。尼赫魯說，印度提案雖然在聯合國中獲得多數的支持，但因為直接有關方面——中國和蘇聯就已拒絕了，它就毫無價值了。

尼赫魯透露，在印度關於朝鮮問題的提案提出聯合國之前，印度曾與各大國家，包括五大國在內磋商。在那個階段中，雖然蘇聯和美國對於措詞上從未表示有反對那個提案，但他們也沒有最後同意。提案的內容首先在紐約發表時，美國則表示反對。印度出席聯合國的代表然後再與美方洽商，並盡力使美國了解方案所根據的基本原則。

其後，該提案才以它的最後定案提出聯合國。在這種情形中，蘇聯再保持緘默。他又說，蘇聯是隨着中國不贊同的表示後，才提出它的反對意見的。

尼赫魯說到朝鮮戰爭時說：「這次持久的戰爭已帶給朝鮮人民難以說明的摧毀。朝鮮人民是反對戰爭的，他們需要和平。」

參加世界和平大會
日本選出五十代表
著名進步領袖布施辰治任團長
代表中包括參議員遠山平一等

【新華社北京六日電】據塔斯社訊：東京消息：日本擁護和平委員會和日本工會總評議會、民主主義科學者協會、日本農民協會、全日學生自治會總聯合會、婦女民主俱樂部等團體，都收到世界和平理事會主席約里奧—居里的邀請，邀請日本派遣代表參加世界人民和平大會。日本擁護和平委員會現已選出五十個代表參加世界人民和平大會，代表中包括律師、著名進步領袖布施辰治，參議員遠山平一和其他各民主團體的代表，布施辰治被選為代表團團長。

日本政府害怕日本和平運動的高漲，正企圖阻撓日本代表出席世界人民和平大會。據共同社消息：日本外務省出入國管理廳長官松尾高雄宣佈，日本政府可能不發護照給參加世界人民和平大會的日本代表。另據日本廣播說：法務相已命令警察監視日本代表們，使他們不能到維也納去。

蘇聯代表團組成
五十人將赴和大
全蘇擁護和平大會通過委託書

【本報訊】新華社北京六日電：據塔斯社莫斯科訊：第四屆全蘇擁護和平大會在四日下午在莫斯科勝利閉幕。大會閉幕前繼續討論了莫斯科大學校長彼得羅夫斯基的報告，選舉了蘇聯擁護和平委員會和出席世界人民和平大會的蘇聯代表團。大會並通過了交給出席世界人民和平大會的蘇聯代表團的委託書。

在討論彼得羅夫斯基的報告時，三天中共有八十五名代表發言。

接着，會上宣讀了大會所收到的一部分賀電和賀信。其中包括：世界和平理事會、中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若，以及波蘭、匈牙利、保加利亞、羅馬尼亞、阿爾巴尼亞和其他國家的和平團體的賀電。來自蘇聯各城鄉的許多賀電和賀信。

大會接着選舉蘇聯擁護和平委員會。大會一致推選出一百二十七個委員，其中包括先進的工人、集體農莊莊員、著名的科學家和文化界人士。

大會一致選出了由五十人組成的出席世界人民和平大會的蘇聯代表團。

大會並通過了交給出席世界人民和平大會的蘇聯代表團的委託書。委託書說：第四屆全蘇擁護和平大會委託蘇聯代表團聲明：蘇聯人民決心保衛和平事業，願意和一切真誠地努力防止戰爭、加強各國人民間的友好、擴大各國人民間的經濟和文化交流的人們實行合作。大會委託蘇聯代表們表示同意世界和平理事會以發展和加強和平運動為目的而從事的各種活動，支持保衛各國人民的民族獨立和主權的要求；贊成保障各國人民的安全及其領土的不可侵犯，在自由選擇生活方式，在不同的平等的基礎上實行各國人民間廣泛的經濟和文化交流；要求停止對朝鮮的軍事侵略，在遵守國際協定和一切外國軍隊撤出朝鮮的基礎上，促進締結停戰協定；堅決譴責美國侵略者使用細菌武器；要求禁止細菌武器、原子武器、化學武器和其他大規模殺人的武器，嚴懲犯有使用這些武器的罪行的人；堅決主張實現各國人民對五大國締結和平公約的一致要求。委託書強調說，我們要求全體蘇聯人民和所有國家中的和平友人加緊進行保衛和平的鬥爭，不疲倦地揭發戰爭製造者的陰謀。和平的力量是不可戰勝的。和平必須拯救，而且一定能夠拯救！

至此，第四屆全蘇擁護和平大會宣告勝利閉幕。

【新華社北京六日電】塔斯社莫斯科五日訊：第四屆全蘇擁護和平大會新近選出的蘇聯擁護和平委員會，在五日召開了全體會議。會議選出了蘇聯擁護和平委員會主席團。卓越的和平戰士、蘇聯名詩人尼古拉・吉洪諾夫當選為主席；副主席是：科學院院士魯金利斯・格列科夫，作家伊利亞・愛倫堡，列寧共產主義青年團中央委員會書記卓婭・杜馬諾娃和蘇聯人民藝術家塞爾吉・格拉西莫夫。記者米哈伊爾・科托夫當選為委員會執行書記。

中華全國民主青年聯會總合代表吳學謙等飛抵印尼首都雅嘉達

首都明年市政工程
將較今年增加一倍
成立建築工程局及各種建築工程公司
吸收固定工人萬名進行政治技術教育

【本報廣州七日電話】中國新聞社北京六日消息：北京市一九五三年的市政建設、建築工程，將超過今年的一倍，目前各基本建設部門正積極進行準備工作。

為了加強北京市的基本建設部門，市人民政府在今年下半年起即陸續從各部門抽調幹部，充實基本建設機構；並先後舉辦了統計訓練班和包括基本建設查定工作的查定訓練班，大力培養幹部。關於組織機構，市人民政府已決定以建築公司為基礎成立建築工程局，並根據不同的工程性質，成立若干建築工程公司。市企業公司、公用局、建設局、衛生工程局也正在建立其本身的基本建設機構。

吸收固定工人和訓練工人、幹部的工作也在進行中。北京市建築公司已決定吸收固定工人一萬名，對他們進行政治、技術教育，並有計劃的從工人幹部中提拔一批工地主任。市建設局也計劃把現有道路工人固定到二千名；並舉辦了幹部訓練班，分別進行統計、財務、材料管理等方面的訓練。

應印尼青年團邀請
我代表飛抵雅嘉達
參加全印尼青年團代表大會
受到了經久不息的鼓掌歡迎

【本報北京專訊】中華全國民主青年聯合總會（民主青聯）應印尼人民青年團的邀請，選派代表前往參加該團在雅嘉達舉行的全印尼代表大會。代表共四人，由吳學謙任團長，朱國華、朱成學、羅璟等為團員。於十一月十四日乘飛機抵達。我代表團抵機場時，印尼人民青年團主席斯地亞第等熱烈歡迎；到達印尼人民青年團代表大會會場時，受到全場經久不息的熱烈鼓掌。（照片上：我代表與歡迎者在機場合影。前排由右至左：朱國華、吳學謙、印尼人民青年團主席斯地亞第、朱成學、羅璟、印尼人民青年團副主席佛爾西斯卡女士。照片下：我代表到達會場。）

雲南五十多個民族
千餘學生愉快共處
不同習慣不同宗教信仰
從未發生民族歧視事件
民族學院設禮拜堂佛堂分別照顧飲食

【本報廣州六日電話】中國新聞社昆明六日消息：設立在昆明市北郊的雲南民族學院，是去年八月一日正式成立的，一年多來，該院先後培養了一千三百多個兄弟民族幹部，現在已有六百八十多名走上了建設祖國、鞏固民族團結的工作崗位。

該院的學員包括藏、山頭、傈、苗、彝、佧佤、傣、民家等五十多個不同的民族，各有着不同的生活習慣和不同的宗教信仰（多神教、道教、佛教、喇嘛教和基督教等等），但大家都能夠互相尊重，從未發生過民族歧視和反對宗教信仰的事情。學校裏特別為教徒們準備了禮拜堂和佛堂。在生活上，喇嘛教徒和佛教徒都不吃血和魚，山頭族不吃番茄，佧佤族不吃豆腐，彝族不吃鱔魚等，校方都盡力照顧；在宗教習慣上，回族每作禮拜之前的洗澡，彝族火把節的要火把、吃炒豆，傣族潑水節的潑水，藏族尼巴日古節的吃酥油、燒天香，基督教徒聖誕節的佈置聖誕樹、交換禮物等，校方都給予種種方便，使各族同學能夠愉快的度過節日。就是偶然有一口豬從圈裏跑出來，同學們也會馬上放下自己的事，把牠趕回去；為什麼呢？因為回族同學是不喜歡看見豬的。

今年秋季開學，山頭族和傈族同學到學校的那天，正碰上吃午飯，這時一般同學就把自己的飯讓給他們先吃。晚上，二班同學又爭先把自己睡的床位以及全部臉盆用具讓出來給他們先睡先用。彝族李六妹，看見怒族楊化衣服單薄，怕她受涼，就把自己穿的棉衣脫下給她穿上，楊化感動得流淚。在民族學院還有一種風氣，往往才脫下來放在床上的衣服，當時就不見了，是被別的同學搶去洗了。聽說藏族趙有美，學院裏每個同學都愛戴她，受她幫助的不下一百人，她說：「我心上最快樂的根子，就是為同學做事。」在民族平等團結的思想教育下，原來因械鬥而殺死七十三條人命，與對方結了十六年冤家的彝族張天成等，也與對方同學握手言歡。

東北工業部工地
六天蓋好一層樓

【本報瀋陽電】東北工業部第一工程公司第五工程處第十工地，在修建一幢三層大樓（面積為二千七百平方公尺，鋼筋混凝土結構）時，實行立體交錯平行流水作業施工法，創造六天蓋好一層樓的新紀錄。立體交錯平行流水作業法是該工地主任齊忠義、張克仁和工人們共同創造的。它的特點是：當瓦工開始立腳手架時，木工即開始立支柱，並利用支柱作腳手架給瓦工砌牆；木工在上面支模型板，即開始在腳手架上砌牆；鐵筋工隨着木工前進。瓦工不妨礙木工，木工也不妨礙瓦工，為了使瓦工、木工砌裏牆時，木工便由外牆向內支模型板；當瓦工砌完裏牆轉到外牆時，木工便支內牆模型板。這樣，瓦工、木工錯開，上下可以同時進行操作。瓦工砌完牆時，木工也把模型板支好了，鐵筋工也紮好鐵筋，打混凝土的工作便可以開始。而木工、瓦工、鐵筋工就轉到另一工段。這樣每一層樓只須三天便可砌完牆，而三天左右的時間，瓦工同木工、鐵筋工由於與瓦工同時進行操作不佔工期，另外打混凝土及養護三天，這樣六天就可以蓋好一層樓。

縱橫談

「海倫娜」號上的夢囈

在十二月七日（在香港是十二月八日），日本進攻珍珠港的十一週年紀念日，艾森豪威爾恰好坐在巡洋艦「海倫娜」號上向檀香山進發。

就在「海倫娜」號上，他發表了紀念珍珠港事變的聲明。他說：「十一年前，我們許多人睡得太酣了，但現在美國決不再胡塗與示弱了。」

美國人民也許已經不像珍珠港事變以前那樣「胡塗」了，但艾森豪威爾卻顯然是在白晝作夢，他那句話就是十足的夢囈。

十一年前的「驚夢」

第二次大戰以前，美國就慫恿日本的軍國主義分子；當日本已經大規模侵略中國時，美國還不斷供應汽油和廢鐵給日本；即在珍珠港事變前，華盛頓還在和野村及來栖談判，想犧牲中國以討好日本軍國主義者。

美國和它的夥伴這樣做，據說是有理由的；它們是要日本軍國主義者作「遠東反共前哨」。

但是，珍珠港事變爆發了；日本用美國的汽油和廢鐵進攻了美國在珍珠港的基地；美國的統治者唱了一齣「驚夢」。

現在，美國統治者並沒有改變戰前的策略，他們又在扶植日本軍國主義者，而且還是出於同一理由，——要日本軍國主義者成為「遠東反共前哨」。

這樣，我們可以看出，如果美國統治者十一年前是在「酣睡」，則十一年後的今天，他們還是在做着同一的「好夢」。

「好夢」難圓

如果第二次大戰前「酣睡」是胡塗，則現在還在作着夢，該是瘋子了。

不要說別的，就說日本人民吧。日本的失業半失業人數雖已超過一千萬，但吉田想湊足十一萬人的軍隊，還是不容易呢。

日本人民是覺醒了；他們已經知道，戰爭不會給他們帶來什麼好處；要提高自己的生活，只有靠另外一種鬥爭。

今天，二十多萬日本工人正在罷工，就是為了保障他們自己生活的最低水準；而這個罷工，又恰好打擊了吉田政府的備戰努力。

十一年以前，美國的「好夢」是驚破了；今天，這場「好夢」是更難圓了。

擇人而噬

即使我們退一步設想，假定日本重整軍備完成了，其結果又如何呢？二次大戰的經驗還不明白嗎？

美英扶植了希特勒，要讓他去「反共」。結果如何呢？希特勒養肥了，他先攻捷克、波蘭，接着卻又先反過頭來攻法國和英國。

美國慫恿日本去「反共」，它先想吞下當時積弱的中國；接着，它卻轉過頭來進攻美國的基地及英法等國在遠東的殖民地。

你養肥了狼狗，它是會先揀弱者吞吃的。這是一個值得記牢的教訓。

三年零八個月重演？

今天，在日本的週圍，中國已不是一個弱國，而成為一等強國，和蘇聯手拉手結成了強固的和平同盟。反之，東南亞卻像熟透了的蘋果，垂手可得。

假如吉田羽翼豐滿，他會先向那裏下手呢？事實上，日本經濟侵略的矛頭已在美國慫恿下指向東南亞了。

假如美國今天扶植日本軍國主義的政策得逞，最值得擔心的是東南亞。

香港人不會忘記三年零八個月的地獄生涯，難道還肯眼看一切重演嗎？

社評

從「一二·八」說起

十二月八日是香港居民難忘的一天。十一年前的今天，日本軍國主義者發動了太平洋戰爭，一方面偷襲珍珠港，一方面發動對香港的攻勢。從一九四一年十二月二十五日起，香港居民便陷入了在日軍佔領統治下的苦難深淵；現在想起那有如漫長夜的三年零八個月，任何人都還是猶有餘悸。這一個紀念日的慘痛歷史，已經深深地烙在香港居民以及太平洋人民的心頭上。

但是，第二次世界大戰結束剛剛七年，香港居民以及亞洲人民，竟又惴惴不安起來，深恐十一年前的十二月八日又將重演。他們的不安與思慮並不是沒有根據的，因爲近年的事實已經表現得非常清楚，在美國操縱下的日本局勢的發展，已經完全違反了曾參加對日作戰的亞洲國家人民的願望。在美國人的「用亞洲人打亞洲人」的政策下，日本正在擴建軍隊，增加軍火生產，吉田且更大言不慚地向保安隊的主要幹部宣稱：「你們要成爲建立新國軍的骨幹……」美國希望領導亞洲的是日本國民。」日本的軍國主義者既然高喊出「領導亞洲」的口號，其用心何在，自然是不問可知。

應當特別指出，這種形勢的造成是美國應當擔負全部責任的。自從美國發動朝鮮戰爭後，在這面積並不算大的戰場上，損失的兵力卻越來越大，遭遇的困難也越來越多。平均計算起來，美國每月要損失兵力達一萬餘人，消耗物資八十萬噸；用於朝鮮的戰費在兩年中則達兩百億美元。戰爭的延長非但沒有給它帶來任何利益，反而使國內經濟危機更深，兵士士氣更壞，各國間的矛盾更多。由於全世界和平人民的壓力和中朝軍隊日益強大的事實，美國代表們被迫走進帳篷裏進行談判，但他們顯然是心有不甘的。一年多的談判過程已經清楚地揭明，美國一方面是在用各式各樣的無理手段來盡量拖延談判，一方面是在想盡各種辦法來發動新攻勢。陸地上的各種攻勢失敗了，空中轟炸、毒氣戰和細菌戰也破產了，美國爲了安定國內與僕從國家的人心，這才正式公開提出了數年來早就作爲伏筆的日本軍隊，聲稱要用「亞洲人來打亞洲人」。最近，美國副國務卿艾利遜且曾赴日催促吉田政府迅速增兵，由此可見，在利用日本兵作爲美軍「代表」的政策上，連美國都毫無諱飾了。

建立所謂第二日本帝國本是日本軍國主義分子在戰後竭誠以求的，吉田政府多年來也配合着美國政府的政策，積極恢復作戰力量，釋放戰犯、加緊軍火生產。可是，美日政府卻忽視了一個重要的因素——經過八年慘痛教訓的日本人民是積極反戰的，他們不願軍國主義復活，更反對把日本拖上毀滅道路的戰爭政策。人民要求獨立、自由、和平的運動已經是目前日本局勢最主要內容之一，他們在今年五一勞動節所顯示了的力量，他們的不應募以及退役運動也使日本擴軍遭受到莫大的困難。煤礦工人的罷工，他們已從經濟要求提高到政治要求，正在進行着的十萬煤電汽車工人大罷工，表面上雖是工資問題，但法新社六日電報指出，擴軍運動已經受到最嚴重的打擊。日本「警察後備隊」自從改名「保安隊」，在名義上已擴充至十一萬，但實際上名額始終未足。「後備隊」的七萬五千人共有兩萬五千人退伍，連同新增名額，共須六萬人才能補額。吉田政府即或大施壓力勉強湊成十一萬人的隊伍，但比起第二次大戰中被中國拖住八年、包括最精銳的關東軍在內的二百萬軍隊來，其數目還差得遠而又遠呢！

目前，朝鮮停戰談判僅餘戰俘一項待決，美方拖到這一關頭，是和是戰，已經不得不表示最後的態度。但是，在強大的中朝軍隊面前，儘管美方還走多少彎路，它的最後出路，必然不出兩者：不是接受合理的中朝遣俘方案，就是把希望寄託於「用亞洲人打亞洲人」的政策。然後在中朝人民面前碰得頭破血流。因爲，經過了多年的鍛鍊，中朝人民以及包括日本人民在內的亞洲人民已經成了和平的堅強堡壘，他們決不容許當年的日本軍國主義者在美國指揮下再向中國、向朝鮮以及向亞洲各地進軍，他們既有這信心，也有這力量。

隨着氣候的轉變
穗冬季用品市場趨繁榮
上月市場布疋營業額卅三億五千萬
棉胎毛冷波恤圍巾襪子生意都旺盛

【本報廣州六日專訊】隨着天氣轉冷，廣州的冬季用品市場亦轉繁榮，無論大公司與小商店的營業金額，都比上月增加；據中國百貨公司廣州市公司職員稱：冬季以來棉織品特別暢銷，十一月棉織品營業額可能超過十月份的一半。布疋市場由九月起已轉入旺季，以後逐月繁榮，廣州市糧布交易所的其中一個市場在十月份已銷出著名的佛山土布一萬五千餘疋，十一月份除了國營公司大量加工定織以外，而市場布疋供應並未減低，營業額亦達三十三億五千多萬。

佛山土布，多銷農村，除暢銷市郊農村外，而主要銷區爲西江與北江一帶，遠銷省外的亦屬不少。所有銷售布疋以絲夾布、絞龍呢、三絲斜、毛布等最爲農民歡迎，特別是華南物資交流大會開幕後，銷路更廣，所有適時貨品都供不應求，而各地代表又訂了大批期貨，所以現正加緊生產以期使部份市場得到供應。

下九路過去有很多店子是專賣綢緞的，可是過去穿綢緞的今天已經減少了，絕大多數購買力不斷地增長的工人農民他們首先要求大批的布，因此，過去專賣綢緞的如天生、唯一、同章、廣公威……等已經零售各色棉布。今天這些店子的顧客眞是人如潮湧的，以「唯一」爲例吧！九月份的生意不過三千多萬，可是十月則突增至一億六千多萬，十一月份又激增至二億二千多萬。

棉被銷售量普遍由九月起就大大增加，據一般棉胎店的老闆說，十月份營業額又是九月份的一倍。在下九路一家叫公信的棉胎店十一月份的營業額竟達七千六百多萬，據該店老闆冼逮發說：「目前每日趕二十床棉胎也不夠供應顧客。」同樣的中國百貨公司門市部的售貨員說：「十一月份在三日一天內就賣了八十床棉被，而要訂購的顧客也不少。」做棉衣的棉花他們最高的銷售量達二百三十斤。其餘全市一百二十多家的棉胎店還沒有統計的。

此外所有冬季日用品的暢銷量也是相當驚人的，中國百貨公司其中的一個門市部曾經在一天內售出波恤七百件，羊毛圍巾一百三十多條，膠鞋七百多對，上海皇后牌毛冷五十多磅，三天內銷二百件棉衣和三千五百多雙襪子……這只不過是一點點的小統計，還有的四個門市部和五個批發部，永漢路的美華百貨公司、各大百貨市場還沒有統計。

華南物資交流會中
文具交易百多億元
土改後農民普遍要求學文化
文具廠期貨賣到明年三月間

【廣州七日專訊】華南物資交流大會百貨交易所文具部，自上月廿一日開始成交，到本月一日止，銷出各種文化用品達一百零五億餘元。各種自來水筆、墨水、鉛筆、膠球、筆記本等文具，都已紛紛下鄉。單墨水一項就銷出了二萬打，鉛筆七千八百三十三打，自來水筆三千九百多打，辦公紙、白報紙、打字紙及各種機製紙一萬九千二百多令和八噸，膠球八千餘個。廣東興寧、新會等廿多縣和廣西梧州、貴縣等十餘縣市代表，都在文具部踴躍採購，許多文具都感到供不應求，如自來水筆、墨水、膠球等文化用品，在成交開始的幾天中，就已經賣完了。廣西、海南、珠江等地的代表，爲了完成購買計劃，滿足農民在土改後文化學習的普遍要求，只得向參加交流大會的廣州各文化用品廠店，訂購到明年三月的期貨。

【廣州七日專訊】廣東省國營企業代表團廣東省鹽業公司參加物資交流大會的交流工作，自交易開始，至十二月一日爲止，已銷售食鹽四萬四千二百六十八擔，其中售給私商佔百分之六十五。

在交易過程中，鹽業公司爲了照顧私商的資金週轉困難，儘量便利私商，例如西江代表團私商由於資金問題未解決，鹽業公司工作人員就耐心的最延長付款期限，終於成交三千餘擔；又如粵北陽山私商，因運輸條件困難，一向未與廣東鹽業公司建立業務關係，爲了幫助他們解決這個困難，鹽業公司採取了代付代運方式，並且貨到目的地才收款，因而成交了三千四百多擔。

由於貫徹了大會的方針政策，大大鼓舞了私商的經營積極性。因此順利超額完成計劃，大大促進了物資交流，將食鹽推銷到邊遠的鄉鎮。

廣州一角

沙面現在已成爲廣州兒童們最喜愛的遊場所了。做了一天的功課的紅領巾——少年兒童隊員們，正好在這裏唱一支歌，做遊戲。

【文訊】中國石油公司廣州分公司於十一月廿二日與蘇南代表團和浙江代表團交易船尾管用潤滑油脂一批計二十二桶（三九九〇點八二斤），當時石油公司牌價每公斤爲四三、一一〇元，在運證內雙方同意在廿八日前付款提貨。但至廿四日，該公司奉到上級通知，調整船尾管用潤滑油脂牌價每公斤爲六萬餘元，比原價提高了六千餘萬元，當時蘇南和浙江代表團代表都不願意照新牌價交易，均要求仍按原價交易。石油公司爲了貫徹交流大會「交易綱要」精神，履行合同，獲得上級批准，這批潤滑油脂仍按原價交易。

廣東零訊

改造旱田　潮安　仙河鄉貧農陸木潮，一家三人，土改中共分得三畝田，今年都豐收。他有一坵田四分八厘地，全年產量達八百斤，是他耕種這坵田十三年來最高的產量。

他的這坵田原是旱園，地高土硬，耕作艱難。八年前，他將這坵田挖低一尺，變成半園田，但土質仍很硬，眞是「晴天如火石，雨天如膏藥」，起初二年，全坵每年產量只二百斤，經他苦心經營，產量年年見多。解放後，他多施肥，生活得到改善，這坵田產量更增加了。

漏夜退電池

海口　有一個解放軍戰鬥員到海口市買菜，買好了菜，又到一個攤子上買電筒，光要一個電筒，買了轉身就走，後來一想，「不行！得叫老闆拿電池試試看」。正在試的時候，他又叫起賣牙膏來，老闆放下電筒，電池就忘記拿出來，他買了牙膏拿起電筒就走了。晚上休息時，發覺多了一對電池，怎麼辦呢？已經八點鐘了，當時天黑又下雨，去找老闆，眞難找，他已經收攤了，只得去問他那家房子的房東，找到了擺攤子的房東，把電池交給他。賣電筒的人，把電池交給了他，他大吃一驚，一手拿電池，一手握着那戰鬥員的手，親切的說：「你們眞是人民的隊伍」。一對電池是小事情，你們却是這樣的認眞退還給我。」

訓練識字法師資
第二期四百多人

【廣州七日專訊】爲了貫徹中南區工作會議及廣東省婦女工作座談會的精神，做好廣東省今冬明春的掃盲準備工作，廣東省人民政府文教廳、廣東省總工會、青年團華南工作委員會、廣東省民主婦女聯合會等四個單位聯合舉辦了第二期廣東省推行速成識字法師資訓練班（第一期係八月間由該四個單位舉辦的），抽調各重點縣（曲江、寶安、揭陽）及珠江區北江區各縣學員四百七十人（包括由省總工會抽調工會系統的幹部一百五十八人）來班學習，施以短期（一個月）的訓練，使他們成爲廣東省推行速成識字法的骨幹。該班學習的目的和要求是要學員通過這次學習，認識掃除文盲運動的偉大意義，確立爲工農服務的思想，並能了解推行速成識字法的基本精神和政治意義，在業務上掌握注音符號拼音，並學會怎樣進行突擊生字、閱讀、寫字、寫話等。在學習過程中並將結合思想實際，批判對速成識字法的各種錯誤的認識，建立新的教學觀點。

該班已於本月三日正式開學。在開學典禮上，廣東省人民政府副主席李章達親自出席，對掃盲工作和推行速成識字法作了重要指示，說明掃盲運動是我們國家進行經濟建設和民主建設的必要條件。該班的學員也提出了要以戰鬥的精神完成學習任務的保證。

穗市府撥款五十億
建築市工人託兒所
月中以前將有十間開辦
各區工人託兒所籌備中

【本報廣州六日專訊】廣州市人民政府在十月間撥款五十億元，建築全市工人託兒所，經月餘的籌備工作，一部分工廠的託兒所和託嬰所，經已建築完成。丘泰安、張宏毅、廣祥興等三間布廠聯辦的工人託嬰所已於四日開辦。當這三間工廠的工人們都高興地慶祝託嬰所舉行開幕典禮的那一天，廣州市郵電工會工人託兒所、黃沙區搬運工人託兒所、三達布廠工人託兒所已定七日開辦，三新布廠工人託嬰所九日開辦，定本月中旬開辦的有友布廠工人託兒所、華光火柴廠工人託兒所、巧明火柴廠工人託兒所。

又全市各區工人託兒所，在籌辦中的有中區工人託兒所、南區工人託兒所、北區工人託兒所等，其內部設備有兒童玩具、兒童用品、醫藥衛生、運動器具、科學儀器、風琴樂器、圖書圖畫等。託嬰所內部設備也很講究。

家庭訪問（張幼蘭作）

廣州市建築工人
座談新工作方法
對蘇長有砌磚法有好評

【廣州七日專訊】廣州市總工會爲了大力推行與學習各種先進生產經驗，在十一月三十日主辦「建築工業新工作法座談會」，到會有省、市國營建築公司等十八個單位，共四十一人。

座談會上，建築工人們一致認爲參觀了由市總工會主辦、省國營建築公司工人表演的蘇長有分段連續雙手擠漿砌磚法、謝萬福做木流水作業法、楊德軍抹灰（批盪）流水作業法及新蓋瓦罅窗法後，大大地啟發了學習建築工業新工作法的信心。工人們並提出：蘇長有分段連續雙手擠漿砌磚法等是從吸取蘇聯建築業的先進經驗而創造出來的，因此今後我們應該更多向蘇聯老大哥學習。

工人梁洪在會上說：過去我們對學習蘇長有分段連續雙手擠漿砌磚法是沒有信心的，看過這次表演會後，我們有了勇氣，打算組織一些工友，重點推行新工作法。工人李世良說：過去我們最怕蓋瓦筒法，現在有了新蓋瓦罅窗法，方便了不少，但我覺得在砌磚方面，從平地砌起，如果砌到超過一個人的高度時，速度就會下降，可否創造出一種「擱架」，來便利工作，請大家研究。工人陳江說：我看到這次新工作法的表演，覺得有

我看到老藝人的前途和責任

參加第一屆全國戲曲觀摩演出大會粵劇演員　李翠芳

我這次參加北上會演，本來不是有準備的。我原是參加粵劇團到中南去觀摩的。後來爲了要乘會演的機會，使中南和各省其他劇種工作者更了解粵劇的情況，給我們更多的幫助，決定了排演「別窰」「表忠」「鳳儀亭」三個節目。我飾演「鳳儀亭」中的貂蟬。演出後也得到大會許多批評與鼓勵。後來又到北京參加全國的會演。我演了幾十年戲，得到這個機會參加全國會演，感覺得很安慰也很榮幸。

在中南和中央，首長們對我們都非常愛護和關心，像在中南，陳荒煤副部長從始到終，參加我們的會演工作，鄧子恢代主席在百忙中還招待我們，很關心我們的生活情況。在北京，中央對我們的飲食起居照顧得萬分週到，天氣冷了，還發給我們每人一件大衣。周恩來總理，周揚副部長都出席對我們講話。使我眞正的感覺到今天我們藝人政治地位的提高，也同時感到我們「以藝術教育人民的教師」責任的重大。

到北京參加了國慶典禮，具體見到了我們祖國三年來偉大的成就，特別當我們參加遊行，走過天安門時，看到毛主席在天安門上向我們招手，高呼「文藝工作者萬歲！」我聽了心裏更加興奮。

在漢口和北京我觀摩了全國各主要劇種的演出，在那些兄弟劇種中，它們都保留着許多優良的藝術傳統，他們無論身段、唱工都有眞實的工夫，對人物性格刻劃入微，說明了他們都是經過長期苦學苦練，才能把這種優良的民族藝術保留下來，並且有了發展。回過來看我們粵劇，這二十多年來受外來的影響，官僚特務又把持了廣州的大戲院，他們不講求藝術，只求用離奇曲折的情節，堂皇的燈光、佈景、服裝和低級的色情趣味來欺騙觀衆。他們摧殘了粵劇藝術，年輕的一代又不講求苦學苦練，這樣，就把我們祖先創造下來的藝術很多都斷送了，粵劇藝術就日趨墮落。要不是共產黨和人民政府重視我們民族藝術，領導我們進行戲改，我們粵劇就不知道要墮落到什麼程度。

這次參加全國會演，我又看到了全國藝人空前的大團結，其他各劇種工作者對我們粵劇都是非常關心和重視的。像我在中南演出「鳳儀亭」後，各兄弟劇種的藝人都對我們提出了許多寶貴的意見，並且具體的幫助我們排演，才使得在北京演出有較好的成績。「鳳儀亭」在北京演出三次，戲曲界的老前輩如王瑤卿、梅蘭芳等先生和豫劇愛國藝人常香玉等都給我許多鼓勵。歐陽予倩院長特別邀請我到他家裏，把我介紹給他所有的親友，有幾個川劇的藝人跑到後台來熱烈地把我抬了起來，我們感動得要流淚。過去在國民黨統治下，我們受盡摧殘、迫害，從來沒有觀摩的機會，加上「同行是冤家」的錯誤觀念，同一個劇種的藝人，誰也看不起誰，是藝術沒有交流，很難得到提高和發展。只有今天在毛主席的領導下，我們藝人才有今天的團結，大家團結起來爲保留和發揚民族優良藝術傳統而努力。

我自己，過去以爲自己已老了，對自己的功夫喪失了信心，不時興了。這次參加了全國的藝術會演，我知道，許多從前我以爲不時興的東西，今天正是我們要發揚的民族藝術。中央對我們老藝人的愛護與重視，使我更感到我們年老的一代在保留民族藝術傳統上的責任的重大。學粵劇藝術三十年來，有很多已經失傳了。我們這一代保留的也不多，我們這一代每個人都有責任把自己所懂得的傳授給下一代，要在政治、文化、業務上學習，提高自己，更要我們全體團結起來，在毛主席「百花齊放，推陳出新」的方針下，把戲改工作搞好。

穗職工文化程度
調查工作已完成
郊區農民調查工作將全面展開

【廣州七日專訊】爲全面進行掃除文盲工作做好準備，全市職工文化程度經過兩個多月的努力調查工作，已進入結束階段，職工有十七萬多人，目前正在大力進行統計和總結工作。民航、鐵路、財金、郵電等系統另外還在進行，勞動局所屬外工賑隊及失業工人工作，現亦大力展開，預計本月中旬亦可全部完成。

農民試點調查工作於上月二十四日由各郊區派幹部和教師組成了試點調查工作隊，到西村區蕭崗鄉進行了試點調查，現試點調查工作已勝利完成，工作人員都取得了經驗，全面調查工作即將展開。此次農民文化程度調查的方法和步驟大致與職工相同，原則是先試點，後普遍開展；先農業人口，以村爲單位。西村區以蕭崗爲試點，根據其具體情況，分批進行，爭取在一九五三年二月底以前完成。

利用爛屋空地
闢作小運動場

【廣州六日專訊】廣州寶華路華坊西約四號，原是一個大爛屋，經常倒塌，行人出入都有危險。市建設局爲照顧人民安全，前些時已通知屋主把它拆掉了。但拆得不乾淨，爛磚爛瓦滿地堆放，既不平坦，又不雅觀。最近，人民解放軍公安部隊某部，特地把這個場地打掃乾淨，給羣衆作爲活動的場所。由於該處地基高，小孩在那裏遊玩時，有時會跌下來，解放軍便又利用原有的舊磚，砌成一道矮小的圍牆，因此裏面變成了一個很好的小型運動場。孩子們在那裏遊玩時，再也不怕跌下來了。

禦寒生鍋應時上市
補身燉品吸引食客

▲生鍋是冬季應時食品，隨着季節上市了。各大小酒樓茶館的生鍋六式的不過二萬七千、四式的一萬六千，價廉物美，食客甚多。

▲阿斧甘油，因爲出品好，自從入冬以來，銷路也就跟着推廣。特別是近幾天，驟然遇着北風，市民紛紛採購，塗潤皮膚，以致許多藥店無貨應市。

▲入冬以後，飯店生意更旺，尤其日來天氣轉冷，各種補身燉品花樣百出，如永漢南路一間飯店，有花草果狸、燉老貓、燉水魚、燉鷓鴣、燉水鴨，吸引不少食客。

▲爲了保障市民健康，搞好衛生工作，北區飲食業衛生支會宣傳車沿街號召各食品店共同遵守衛生規則，多設紗罩和玻璃櫥，工作人員該穿白圍裙、白帽、口罩，茶杯、碗、筷要消毒，並號召他們向中區西區挑戰，爭取衛生模範紅旗。

▲沙面近東橋處，有一片很大的廣場，工人們於工作之後，時常在這裏作文娛活動，黃昏時候，鼓聲雄壯，場面十分熱鬧。

羊城短訊

半月成交一萬五千億

華南物資交流大會從十一月十五日開始至十二月六日勝利閉幕，大會開始的五天進行預備會議，私商座談會，討論大會的方針政策，修訂購銷計劃，按購銷商品站隊，調整牌價以及研究在交易中可能發生的問題等等，廿日以後，大會開始進行業務交易，大會的交易大體上可分爲三個階段，頭三天各代表團廣泛碰頭接洽，互相交換購銷計劃，在交易過程中發現有個別經營作風不老實，違背交易方針的，如抬高貨價，在場外成交等。大會於廿三日即進行全面的整頓，由代表團分頭檢討批評。大會各部即進行檢查佈置下一週的交易。第二週從廿四日開始至卅日，開展交易週運動。大會爲了解決交易中比較困難而且較大的集中的問題，成立了以主席團直接指導的中心交易所。解決了代表團在交易中的思想顧慮，價格爭議，熱門貨與冷門貨的配搭等問題，並貫徹了公私兼顧互助互濟的政策，因而使大會交易推進了一步。最後一週爲本月一日至五日，這五天爲大會成交的高潮，每天成交均達一千億元以上，最後一天則達二千二百餘億元。十五天內，計成交一五、九八三筆，金額一四、七二四億元，購銷總額二九、四四八億元（編者按：上項數目未包括六日最後交易數字），勝利地完成了本屆大會的交流任務。

全國各地參加交易

此次參加大會的地區有華南區的省市及中南、華北、華東、西北、西南的主要省市代表團，此外還有東北、內蒙古、新疆、港澳的代表。參加交易的人員計五、七三五人。其中國營代表佔百分之十四，公私合營佔百分之一，合作社佔百分之七，私營佔百分之七十五。其他佔百分之四。

今年的華南物資交流大會，是在華北、中南大區都先後召開了交流大會，取得了基本的勝利之後；同時，中央和中南明確指示公私關係的若干調整，和中南頒佈關於活躍初級市場的六項措施。這些客觀條件，都是我們召開交流大會的有利因素。在本區來說，目前廣東省土地改革已經取得了決定性的勝利，秋季農作物和大宗土特產的豐收已開始，城鄉購買力已有着顯著的提高，全省性初級和中級市場已普遍召開了交流會，市場開始活躍；今年下半年廣東各口岸對外貿易也初步恢復。因此，大會在開幕之前，就明確了大會的方針任務爲「大力展開城鄉內外物資交流，重點在於組織羣衆性的滯銷的土特產和手工業品的購銷，積極打開外銷市場，推廣工業品下鄉運動，以減輕明年春荒淡季羣衆生產生活的困難」。根據大會的這一方針任務，檢查大會十五天來的交易情況，我們認爲大會的主要收穫有以下幾點：

生豬成交六萬頭

第一，擴大物資交流，解決了本區和外區多種大宗具有羣衆性的土特產的銷路，使工農業的生產得以更進一步的發展。大會成交計共一四、七二四億元，其中農業產品佔六、七五七億餘元，工業產品佔七、九六六億元。土產部的油脂雜貨成交二、一九七億，工業原料一、四二一億，手工業手工藝品三四七億，山貨藥材八二四億，水菓蔬菜四、九六八億，畜產水產七四九億。其中主要商品如土糖銷出了二六一、五六六擔，解決了今年內農民土糖的產銷。生油銷出一四五、九五四擔，五五〇億元；芝麻二七、九三〇擔，七八四億元，松香一一〇、五四〇擔，一七〇億元，土菸二四、六八四擔，一五七億元，生豬五八、三五〇頭，二五八億元，生柑五三、三一八擔，七四億元，土紙一九九億元，此外還有鹹魚、竹篾、菸類、藥材、瓜子、蒜頭等很多滯銷品和冷背貨，都獲得了銷路，外區的滯銷土特產，在這次大會上也獲得了出路，例如華北、江西的紅黑瓜子成交了九十億元，滯銷很久的葵花子，絕大部分獲得了出路。積存十餘年的滑石粉成交了二千五百擔，雞黃成交二百四十擔，連翹三百多擔，其他牛七、莪朮、蒼朮也成交了一大批。河南省十七萬頂草帽價值四億五千萬元，爲湖南代表購進，江西的紙扇十萬把，賣給廣西，湖南鞭炮賣出一億多元，湖北和山西的石膏，廣東的土菸葉，安徽蕪湖的明礬，福建江西的土紙，東江紫金的蛇鍋，西南的生漆、藥材，中南的油脂等等滯銷品或次銷品都全部或部分獲得了出路。

華南物資交流大會的收穫

賀希明

解決廣州產銷問題

在工業品的銷售方面，基本上解決了廣州市工業品的產銷問題。工業品的成交總額七、九六六億元；其中工業器材佔四、三七六億，百貨六七四億，雜貨二、〇三〇億，紡織品八八五·九億。已全部解決的工業手工行業產銷的計有家用化工業，其中僅牙膏一項即銷出了四三、〇八五打，比今年第三季每月平均銷售量大了八倍。文教用品的鋼筆和鉛筆銷出約三個月的產量。五金日用製品如指甲鉗、鎖、搪瓷訂貨至明年三月份。火柴業的銷量至明年春季。土木業積存的磚瓦銷售一空。化工業的硫化元青、味粉，在各業中是比較困難的，這次也獲得了銷路，接受訂貨至明年二月，他們正準備購入大批原料，保證依期交貨。織染業的主要產品車線，完成了十五億的推銷，相當於一九五一年每月平均銷售量的四七倍。廣州著名產品電筒電池業，非名牌貨經推廣宣傳後，也銷售一空，並接受了大批的訂貨。最値得我們注意的，廣州機器工業銷出了鑽床九十部，車床八十部，抽水機二百部，噴霧器三千個，柴油發動機一百五十部，總值一百二十餘億元。這一次購銷，使廣州機器業獲得了明確的方向，且有了遠大的前途，此外，爲製造農具所必需的鋤口鐵，也銷出了一七〇餘億元，供不應求，這說明了土改後，廣大農民對於生產資料的需要情況。

鼓勵了私營企業

工業品除了上面全部解決產銷問題者外，已基本解決產銷問題的還有肥皂、捲煙、電解銅、針織業、土布等行業。佔廣州工業很大比重、工人較多的針織業，這次在大會銷出了汗衫[illegible]，總值十六億元，厚內衣和衛生衣[illegible]，土布五七、七[illegible]十九億元，解決了該業一個月至兩個月的產量。

第二，通過了這次交流大會，貫徹了中央和中南的指示精神，具體體現了人民政府鼓勵私營企業[illegible]的政策。在大會成交總額中，購進方面，國營企業佔百分之[illegible]，公私合營佔百分之五·三七，合作社佔百分之[illegible]，私營佔百分之五三·七二。[illegible]這是一個很突出的特點，也是大會的成就。私營工商業者在大會開幕前和交易初期是有若干思想顧慮的。首先表現他們的購銷計劃上很多是不切合實際的，大而無當，只買不賣，或買熱貨不買冷貨等現象發生。在交易過程中還有個別抬價，壓價鑽空子等不正當行爲，大會都及時予以糾正，給以適當的批評。經過這樣的積極教育以後，大大地提高了私營經濟的積極性。大會交易[illegible]

私商代表佔七成五

第三，這次到會的代表計有五千七百三十五人，其中私商佔百分之七十五，而中小私商代表又佔了大部分。大會總成交金額一四、七二四億元。計共一五、九八三宗，每宗平均金額九、二二一萬元，現貨佔百分之二三·四八，期貨佔百分之七六·五二。小宗成交多，現貨多，商品種類多，這也是大會的特點之一。這些小宗金額的成交完全是在賣者有貨，買者有銷的條件下，簽訂的。全部成交合同中，都規定了現貨或期貨，提貨的[illegible]價格，付款條件以及雙方的經營責任。根據我們初步的檢查，沒有一個合同[illegible]的。這些小宗貨買成交使[illegible]的成交的特點。例如東江代表團在其本區交流會未能展開成交的土產品，這次[illegible]大會展開交流。他們解決了[illegible]衣、土紙、鼓油等十九種[illegible]，價值十五億元。其他代表團也有[illegible]的成交。又據不完全的統計，[illegible]小商平均每人成交五千萬元。[illegible]，一年來旅行全國交流，[illegible]這次大會中卻得到銷售。其[illegible]竹笏、蒲包、蒲類都獲得[illegible]，小商人有生意做，應該是大會值得重視的事。

第四，大會方針之一是積極打開外銷市場。廣州是我國進出口貿易重要口岸之一，[illegible]大會內預定的物資交流計劃，已全部完成。

朝鮮前線大雪嚴寒
朝中部隊士氣空前旺盛
在坑道中烤火洗澡讀書開會
糧滿倉彈滿庫騾馬有保暖洞

【新華社朝鮮金化前線六日電】朝鮮前線在初雪之後又降落了今冬的第一次大雪，夜間的氣候降到零下十幾度。

在上甘嶺戰場上，我軍戰士們踏着厚有數寸的積雪進行戰鬥。他們在殺傷敵人以後就回到設有地炕的工事裏休息。一位身着全副冬裝的哨兵走出陣地，一面解下槍上的防寒槍衣，一面幽默地說：「鬼子兵還沒全部穿上大衣，我的槍倒先穿上冬裝了！」

在坑道工事裏，戰士們把坑道口防寒的草簾放了下來，並且把炕燒暖了。有的舒適地坐在鋪有祖國人民送來的狗皮褥子的炕上學習文化；有的坐在特設的「烤火室」裏，圍着炭火盆暢談秋季作戰的光輝勝利，交流作戰經驗；有的愉快地走進熱氣騰騰的戰地澡塘裏去洗澡。大批糧彈、蔬菜和木炭堆滿了儲藏室，戰士們對後勤運輸人員說：「夠了，不到明年春花開，你們再不用冒雪送東西來啦！」

在前線的兵站裏，已經不僅是糧滿倉、彈滿庫，而且有着幾乎燒不盡的柴草和足夠供給全體指揮員戰鬥員每人每天兩斤的烤火炭。這些木炭全部都是後勤工作人員自己打柴、燒窯燒出來的。汽車運輸部隊都建築了汽車保暖隱蔽部，準備了禦寒車衣和烤解凍車的木炭。騾馬運輸部隊也給騾馬設立了保暖洞，防寒棉套以及充足的馬草和馬料。

在戰地醫院裏，傷病員們躺在溫暖的炕上，蓋着厚厚的新棉被，並且備有特製的保暖傷口的棉罩。他們有充裕的大米、白麵、蔬菜、罐頭、餅乾、糖果、水果、牛乳等富於營養的食物。從前線到後方，指揮員、戰鬥員們滿懷着空前充沛的勝利信心進入朝鮮戰場的第三個戰鬥的冬天。

奪取中國小朋友贈旗
傷心嶺人民軍立功
結果崔昌道排奪到紅旗

【新華社朝鮮前線六日電】在東部前線朝鮮人民軍的英雄陣地——「傷心嶺」上，又增添了一面來自中國的旗子。這是北京市第二區中心小學和飯家街、東鐵匠小學的小學生們聯合送給朝鮮人民軍的一面少年兒童隊的隊旗。堅守在英雄陣地「傷心嶺」上的戰士們，過去曾經在重慶女子師範學校和湖北省立第一女子中學的女同學們贈送的兩面紅旗的鼓舞下，取得了輝煌的勝利，這次戰士們又用新的勝利來爭取北京市小朋友們送來的這面紅旗，以回答中國小朋友們對他們的熱愛和希望。

一天晚上，崔昌道排接受了反擊「傷心嶺」前沿無名高地的戰鬥任務，每個戰士都精神百倍地寫下了戰鬥的決心書。他們在砲火的掩護下勇猛地殺上敵人的陣地，接着又打退敵人十次反撲，前後消滅敵人二百三十多名。

在戰鬥中，戰士們表現了驚人的勇敢。班長李正丞的左腿負了傷，他很快地包紮好傷口，又繼續戰鬥。後來他的頭又被手榴彈炸破了，臉上胸上都是鮮血，他又包紮了一下，繼續向敵人投擲手榴彈，並且鼓勵他的戰友們說：「我們不能忘了中國小朋友們的熱愛，要堅決打到底！」這時有一顆子彈又打傷了他的右眼；並且有五個敵人向他衝來。但英勇的李正丞沒有倒下，他忍着劇痛從交通壕裏站了起來，把五個敵人全部打死在他的眼前。

崔昌道排以自己光輝的勝利奪到了紅旗。戰後，他們把它掛在本排陣地的工事裏，並且決心為了保衛千百萬孩子們的幸福而更加英勇地戰鬥。

朝中高射砲火猛烈
美飛行員害怕低飛

有的說，「何必拿性命去和北朝鮮一座小橋拚。」有的說，「算了吧，我家裏還有妻子呢。」大家不願多飛行，只盼期滿回國。

【新華社朝鮮前線六日電】在朝中人民部隊強大高射砲火的打擊下，許多侵朝美國空軍駕駛員都害怕低空飛行。一個美國第五航空隊的俘虜說，他每一次出發時總要在機座上禱告上帝，保佑他安全返回基地。他原來受命要在三千五百英尺的高空投彈，但他每次都在五千英尺以上的高空就將炸彈投下，因爲他認爲飛得越高越安全。他說：「隊長一股勁往下衝，後面的情況他看不見，我們只要報告在三千五百英尺投彈就行了，隊長是不會知道的。」他的上級命令他轟炸目標的較小的橋樑時，他也是高空投彈，雖然他知道這樣做是不易投中的。他說：「我何必拿性命去和北朝鮮的一座小橋去拚死？在目標上空多飛一分鐘，就多一分鐘危險；早離開目標一分鐘，就多一分鐘安全。」他在投彈以後也不再去檢查投彈結果，他覺得……。這個俘虜為了怕冒險，寧願少飛行幾次，等期滿一年再回國。但是他「少飛行」的結果，還是在朝中人民部隊高射砲火的打擊下當了俘虜。

就是在有裝甲設備的砲兵校正機上的美國駕駛員也害怕低空飛行。一個美國砲兵校正機的觀察員說他曾經遇到過好幾個這樣的駕駛員。他有幾次發現了可疑的地面目標，但當他建議駕駛員低飛觀察時，那些駕駛員都不同意他的建議，有的說：「算了吧，我家裏還有妻子呢。」有的說：「再作幾次飛行我就可以回家了，不要低飛我求你了吧！」有的乾脆拒絕：「不要多管了，這裏不是開玩笑的地方，被打中可就糟了！」

志願軍一個班
殲美方四百人
己方只有三人輕傷

【新華社朝鮮金化前線五日電】中國人民志願軍某部第四班在上甘嶺五九七·九高地的一次阻擊戰中，用勇敢精神和優越指揮相結合的戰法，創造了僅以輕傷三名的代價獲得殲敵近四百名的光輝範例。因此該班已被榮記集體二等功一次，指揮這次戰鬥的副班長蔡新海被榮記一等功一次。

十一月二日，第四班在五九七·九高地的一個陣地上阻擊進犯的敵人。當他們打退敵人兩次攻擊以後，班長和兩個戰士負傷了，副班長蔡新海便及時地整頓了戰鬥組織，接着就指揮戰士們繼續戰鬥。敵人在開始第三次攻擊前，先用砲轟，再用機關槍射擊。看起來好像是掩護他們的步兵發起衝鋒的樣子。這時戰士們都從坑道工事裏跑出來，準備迎擊敵人。可是，蔡新海抬頭一看，發現敵人的步兵還在二百公尺以外的地方伏着不動。他馬上判斷出這是敵人在玩新花樣，便命令戰士們迅速進入坑道工事隱蔽。果然當戰士們剛進入工事，敵人的大批砲彈就打來了。這樣，敵人想把我軍戰士騙到工事外面，然後用砲火進行殺傷的詭計就失敗了。戰士們爲了避免不必要的傷亡和適當的使用火力，組織了幾個戰鬥小組。如果敵人來的人不多，他們就派少數人去打擊敵人，剩下的人便在工事裏開班務會，及時總結戰鬥經驗，找出敵人砲兵和步兵協同作戰的規律，以便指導下一次的戰鬥。如果敵人來得很多，他們就全體進入戰鬥，用最猛烈的火力去殺傷敵人，並且利用彈坑和地形，一步一步向敵人逼近，向敵人擲手榴彈，一直把敵人打得垮下山去。

有一次，敵人用兩個連的兵力向他們撲來，並且有兩個排的敵人已經迂迴到陣地的右側。在這個危急的情況下，副班長蔡新海指揮戰士們以迅猛的動作向敵人發起了反擊。戰士祝厚勝連續投出五十多個手榴彈，其他戰士也都英勇地向敵人衝殺，一口氣把敵人全部擊退。就在這一天裏，第四班先後打退敵人七次攻擊，殺傷敵軍近四百名。

蘇聯共產黨（布）中央委員會的報告（二）

美帝國主義的這種經濟政策不能不使美國與其他資本主義國家之間的矛盾更加尖銳。這些矛盾中的主要矛盾仍然是美國和英國之間的矛盾，這種矛盾的表現形式是美國和英國壟斷資本家公開進行鬥爭，爭奪石油、橡膠、有色金屬、稀有金屬、硫磺和羊毛的來源地以及銷售貨物的市場。

除此以外，還應當加上美國和日本、美國和意大利、美國和西德之間的矛盾——這些國家都是受美國獨裁者的佔領奴役的國家。如果認為這些戰敗的國家願意永遠處於美國佔領者的鐵蹄之下，那就太天真了。如果認為它們不會設法擺脫美國的桎梏而過自由獨立的生活，那就太愚蠢了。

由於美國資本主義在「援助」的藉口下，以貸款的方法滲入英國、法國和意大利的經濟，從奪英法殖民地的原料和銷貨市場，美國和英國以及美國和法國之間的矛盾正在日益尖銳而且將更加尖銳。英國及跟在英國後面的法國和其他資本主義國家正在努力擺脫對美國的依附以便取得獨立的地位和高額的利潤。英國資本家爲了反對美國對國際貿易的嚴密控制，已在展開新頑強的鬥爭。

資本主義國家戰後遇到的經濟困難，因爲帝國主義者自己對民主世界的市場關閉大門而益形嚴重。美國已將它與蘇聯和歐洲各人民民主國家的貿易削減到等於零的地步，並停止了對中國的貿易。它實際上不但禁止戰敗的國家（日本、西德和意大利）在民主陣營各國的市場上買賣貨物，而且還禁止英國、法國、荷蘭、丹麥、挪威、比利時和其他資本主義國家在民主陣營各國的市場上買賣貨物。一九五一年美國和現在組成民主陣營的國家所進行的貿易僅及一九三七年的數字的十分之一；英國和這些國家的貿易減少到六分之一，法國的貿易則不及四分之一。

美國、英國和法國本來以爲，它們對蘇聯、中國和歐洲人民民主國家實行經濟「封鎖」，就能窒息這些國家。但實際的效果不是窒息，而是加強了新的世界性的民主市場。這樣，帝國主義者卻使他們自己的出口貿易遭受到沉重的打擊，並使他們的工業生產潛力和工業產品銷路兩者之間的矛盾更加加深。

所有這些都意味着資本主義經濟中已產生了更深刻的矛盾，整個世界資本主義經濟體系比戰前更爲衰弱和更不穩定了。

美國資本家知道這些經濟困難，他們正力圖用進行朝鮮戰爭、擴張軍備和使工業軍事化的辦法來克服這些困難。

美、英、法帝國主義者對朝鮮人民發動了反動的戰爭，掀起了反對民主陣營的戰爭歇斯底里，跟着便把他們本國的經濟轉上戰爭的軌道，並大規模地進行經濟軍事化和擴張軍備的工作。在這些國家中，現在越來越大的一部分工業產品是用於軍事設備的。在美國及其他資本主義國家的各主要工業部門中，軍事定貨起着決定性的作用。在各資本主義國家的預算中，直接和間接擴張軍備的費用所佔的比重正在不斷地增加。美國的直接軍費在一九三七——一九三八會計年度爲十億美元，一九五二——一九五三會計年度增加到五百八十二億美元，現在它佔美國國家預算的百分之七十四；而在一九三七——一九三八年度則只佔百分之十四。在同一時期內，英國的軍事費用從一億零七百萬英鎊增加到十六億三千四百萬英鎊，佔預算的百分之三十四，而戰前只佔百分之十七；法國的軍事費用現在幾乎佔預算的百分之四十。

這種軍事費用的空前增加引起了不斷的和更大規模的濫發紙幣。資本主義國家的政府財政制度已由於戰爭和美國統治集團的政策而整個削弱，並繼續日益惡化。通貨膨脹已達到空前未有的程度。根據官方顯然虛報的數字，美元在一九五一年的購買力只相當於一九三九年的百分之五十三，英鎊在同一時期中下跌到只爲原價值的百分之三十二，法國法郎跌到百分之三點八，意大利里拉跌到不及百分之二。

向戰爭經濟軌道上的轉變，使得美國和其他資本主義國家有可能暫時提高工業生產的水平。資產階級的經濟學家正試圖根據這一點來證明：大批的軍事定貨能無限期地維持「商業積極性」的高度水平。但是現實卻推翻了這種武斷。在今年，資本主義經濟軍事化特別加強的第三年，戰爭和通貨膨脹的嚴重後果是越來越明顯了。戰爭和通貨膨脹因素固然造成了暫時的景象，但同時卻使資本主義國家的經濟發展帶上了片面的軍事的性質。越來越多的貨物和原料消耗在非生產的軍事消費上，或者變成了不能流動的大量戰略存貨。同時，經濟軍事化就使他們用增稅的手段來榨取人民的金錢。所有這些就把資本主義國家的預算變成億萬富翁掠奪人民的手段。大大縮小人民的購買力，降低對工業產品和農產品的需求，急劇削減民用品的生產，並造成嚴重的經濟危機到來的條件。

國民經濟的軍事化並不能消除生產能力和日益縮小的人民購買力之間的不平衡狀態，相反地，它使這種不平衡狀態更加嚴重了。資本主義國家的統治集團正把人民的購買力降低到最低限度，這就使得資本主義市場的容量不斷縮小。因此，軍事生產的擴張，必然會醞成新的更大的經濟危機。

擴張軍備運動使美國的僕從國家的經濟承擔着特別沉重的負擔。美國在發動朝鮮戰爭後，便對西歐國家增加壓力，要求它們應全面地使它們的工業轉上戰爭軌道，並以過多的撥款用來進行備戰，從而削弱了這些國家民用生產部門所需要的原料及物資。美帝國主義者最後拋棄了資本主義國家的經濟「恢復」的假面具。美國「援助」現在只供擴張軍備之用，供準備新戰爭之用。英國、法國、意大利、西德、比利時、挪威及其他資本主義國家的統治者遵奉美國壟斷資本之命而進行的擴張軍備運動，正在破壞着這些國家的經濟，並把它們推向災難。

億萬富翁使資產階級國家從屬於自己，指使它們執行準備新戰爭和擴張軍備的政策，從而攫取巨大的利潤。擴張軍備成了億萬富翁首先是美國的壟斷資本家和億萬富翁空前致富的源泉。即使根據縮小了的官方統計，美國壟斷資本家的利潤從一九三八年的三十三億美元就增加到一九五一年的四百二十九億美元，即增加到十三倍。英國的大壟斷資本家以及法國、意大利、日本及其他國家的壟斷資本家也都獲得巨額利潤，雖然這些國家的經濟處在長期的停滯狀態中。同時，軍事化已使人民羣衆的生活條件大大惡化。賦稅增加、日用必需品的漲價和通貨膨脹加速了勞動人民相對的貧窮和絕對的貧窮。在美國，即使我們扣除了貨幣貶值所造成的虛數，本會計年度居民的直接稅也還是等於一九三七——一九三八年會計年度的十二倍多。在西歐各國，稅收負擔甚至在第二次世界大戰以前已十分沉重，而現在賦稅又已增加，在英國增加爲二倍，在法國增加爲二點六倍，在意大利增加爲二倍半。

甚至根據官方顯然縮小了的生活費和零售價格的指數，都證明物價在不斷上漲。在美國發動對朝鮮的侵略之後，情形更加嚴重了。在這種情況下，資本家依靠右翼社會黨和反動工會領袖的支持實施的「凍結」工資的政策使工人和職員的實際工資大大降低了。在法國和意大利，工人的實際工資不及戰前的一半，而在英國則比戰前減少百分之二十。在美國，根據電氣工人工會的統計材料，儘管生活費幾乎增加到一九三九年水平的三倍……失業和半失業人數仍在不斷增加。在意大利和西德，失業和半失業人數超過世界經濟危機最嚴重的一九二九年——一九三三年那幾年的水平；意大利有二百多萬完全失業者，至於半失業者，就更多了。在西德完全失業和半失業的人數將近三百萬人。在日本，完全失業和半失業者的人數將近達一千萬人。美國完全失業的人數不下三百萬人，半失業的有一千萬人。英國的失業人數也在增加，那裏的失業人數已超過五十萬人。比利時這樣一個小國，也有三十多萬人失業。

由於擴張軍備而引起的廣大階層人民物質條件的不斷惡化，引起了人民羣衆越來越大的不滿，並使他們加強自己的鬥爭，來反對降低生活水平和反對整個準備新戰爭的政策。帝國主義資產階級和工人階級及全體勞動人民之間的階級矛盾急劇地尖銳化，罷工運動的浪潮遍及好幾個資本主義世界。

由於戰爭和殖民地及附屬國民族解放鬥爭的新的高漲，帝國主義的殖民體系已在解體中，因而世界資本主義體系今天的處境就日益困難了。

作爲法西斯德國和軍國主義日本失敗的直接結果，帝國主義陣線在中國、朝鮮和越南被突破了，在這些以前是殖民地和半殖民地的地方興起了人民共和國。中國人民的勝利更加使東方革命化了並促成受帝國主義壓迫的各國人民的解放鬥爭的高漲。在戰後時期，殖民國家和殖民地之間的矛盾更加增大了。英國、法國、比利時及其他殖民國家正在設法把美國的經濟軍事化所加給它們的重擔，轉嫁給殖民地。同時，美帝國主義者侵入這些殖民國家的殖民地和勢力範圍，在這些地區奪取陣地並加緊剝削殖民地和附屬國的人民。在這種鬥爭的過程中，美國侵略者正在製造陰謀來反對他們的英、法「同盟國」，這樣就以他們自己的行動進一步加深了帝國主義殖民制度的危機。

許多殖民地和附屬國（埃及、伊朗、敘利亞、摩洛哥、突尼斯等等）的領土正被用作軍事基地，而且它們的人民正被準備當做未來戰爭中的「砲灰」。

由於帝國主義的長期壓迫和封建殘餘的存在，殖民地和附屬國的經濟，特別是農業，就處於衰落狀態中。在印度、印度尼西亞、伊朗和非洲各國中，數以千萬計的人民經常在饑餓中生活，大批的人淪爲饑殍。帝國主義國家對殖民地和附屬國的掠奪，阻礙了這些國家生產力的發展，使這些國家的人民購買力降低到極低的水平上，縮小了工業品的市場。這一切加深了世界資本主義體系的內部矛盾。

整個殖民地和附屬國的人民正日益堅決地反抗帝國主義奴役者。越南、緬甸、馬來亞、菲律賓和印度尼西亞的人民正在進行的鬥爭，印度、伊朗、埃及和其他國家的民族抵抗運動的發展可以證明，民族解放運動的規模正在擴大。

日煤礦工人罷工

圖爲日本常磐煤礦工人在舉行罷工。

北朝鮮糧食豐收
南朝鮮人民挨餓
南部米價高於北部十倍

【新華社北京七日電】塔斯社莫斯科二日訊：「消息報」刊載該報駐平壤記者尤薩諾夫的報道說：朝鮮民主主義人民共和國農民今年得到豐收。

美國宣傳機器說什麼北朝鮮發生經濟崩潰，說什麼朝鮮南部「繁榮」，事實上，經濟崩潰的情況恰恰是普遍地存在於南朝鮮，而不是在北朝鮮。在南朝鮮，大米收成已減少了五百萬包（一包等於一百八十·四公升）。在北朝鮮，一斗（十五市斤）大米的市價是一千三百到一千五百圓，而且一直在下降中；而在南朝鮮一斗米要十五萬到十六萬圓。

南朝鮮農民正遭受殘酷的剝削。他們被迫以他們收成的百分之八十繳納給李承晚當局。無家可歸者和戰爭難民已達一千萬。這些人得不到救濟，沒有維持生存的辦法。饑死、貧困和權利被剝奪，這就是南朝鮮大多數人民的命運。今年冬季，南朝鮮人民將遭受更大的苦難。

尤薩諾夫指出：甚至李承晚「政府」也無法掩飾南朝鮮人民的悲慘情況，李承晚集團的「代表」在聯合國大會政治委員會發言時不能否認：南朝鮮的飢民有一半根本得不到一點救濟，通貨膨脹和經濟崩潰的情況在南朝鮮流行着。

尤薩諾夫最後寫道：在朝鮮北半部，朝鮮勞動黨和朝鮮民主主義人民共和國政府對於改善勞動人民的生活表現了極大的關懷。根據內閣的決定，為無家可歸的人民建造房屋的工作正在進行中。空襲受害者可以領到食物、金錢和燃料。政府和勞動黨中央委員會已決定降低配給大米的價格，並以更多的食鹽低價賣給職工和他們的家屬。

人民以忘我的勞動報答黨和政府的關懷。工業和農業中的先進人物越來越多。千百萬朝鮮人民在爭取自由與獨立的偉大目標的鼓舞下，正在克服巨大困難，為勝利而不屈不撓地鬥爭着。

越南人民軍克據點一處
在河內以西六十哩

【法新社西貢七日電】法、保軍運輸車一隊，在西貢以北六十公里的公路上中伏，運輸車三輛，「火箭砲」一門和裝甲車一輛，着火焚燬，押運兵一人受傷。

【本報訊】據倫敦消息：越南人民軍在河內以西六十哩某地，攻克了法、保軍的前哨據點一處。

日本電氣工人罷工

圖爲日本鶴見發電廠的工人在舉行罷工

美海空軍磨擦
正在愈演愈烈
雙方首長互相抨擊

【合衆社華盛頓六日電】美國空軍部有一位官員，對於海軍有無設置空軍部之必要表示懷疑，美國海軍部長金鮑爾針對他而準備發表一篇辛辣的批評性的演說，這篇演說稿的內容六日給國防部匆匆忙忙把它冲淡了。國防部新聞處顯然奉國防部長羅維特的命令，把金鮑爾預先分發出去的演說詞中針對空軍部的攻擊而反駁的辛辣詞句一一删掉了。這一事件是最近海、空軍部因彼此的防衛任務而發生愈來愈大的磨擦的一系列的插曲之一。這一場糾紛有使「將軍叛變」事件爲之失色之勢，也可能是艾森豪威爾明年一月廿日上場時感到頭疼的大問題之一。

金鮑爾的說話顯然是針對空軍部副部長吉爾派屈克而發的，吉爾派屈克最近表示過，美國「也許」有一個空軍部隊就夠了，不必有海軍、陸戰隊、陸軍及空軍四個部隊的空軍部隊。

金鮑爾本來要說的話是：「他們的意思是說，這是一個大浪費。我完全不同意這種想法，飛機是一種武器，並非一種生活方式。」

人民强烈反對下
波恩條約三讀表決
已宣佈無限期延緩
杜魯門說將有嚴重影響

【法新社波恩六日電】西德與西歐國家簽訂的一般性協定及歐洲軍條約的三讀已宣佈無限期延緩。

【合衆社華盛頓六日電】西德暫緩三讀通過一般性條約與歐洲軍條約，使杜魯門着了急。他六日發表聲明，說這一來，將發生嚴重影響。

【新華社北京七日電】柏林消息：西德「總理」阿登納曾在十一月十八日要求波恩聯邦議院在十一月底以前辯論並最後批准通過「一般性條約」及「歐洲防務集團」協定，遭到失敗。經過半個月的努力，阿登納在十二月三日勉強使聯邦議院在（四百零二名議員中僅一百八十五人出席）的情況下，開始了上述「條約」的辯論。但是德國人民的強大抗議運動已再一次擊敗了阿登納的這一賣國行爲。阿登納被迫宣佈把預定五日舉行的三讀延期到明年一月中旬舉行。

聯邦議院在十一月二十七日通過了自十二月三日開始討論「一般性條約」之後，德國共產黨主席雷曼即向全德人民發出號召，要求他們用實際行動來反對批准賣國條約。

德國共產黨的號召得到了西德人民熱烈的響應。在西德的漢堡、埃森、漢諾威、哈諾、斯圖加特、吳海姆、慕尼黑、加爾森、紐倫堡等許多城市及柏林西區，人民紛紛舉行示威遊行。他們的口號是：「打倒阿登納賣國政府！」「不許批准戰爭條約！」人民還集會通過決議或聯名寫信給波恩聯邦議院議員，表示堅決反對批准「一般性條約」，並要求舉行全德談判。在薩諾威舉行的失業者代表大會，代表二百萬西德失業者致電聯邦議院，要求所有的議員都否決波恩條約和巴黎條約。

在西德人民的強大抗議浪潮下，許多波恩右翼黨派的議員都表示不支持批准兩個賣國條約。西德中央黨的領導方面決定：聯邦議院中該黨的議員將投票反對批准關於組織所謂「歐洲軍」的巴黎協定。巴伐利亞黨副主席、議員……表示，由於該黨中央委員會和議院黨團決定投票支持「一般性條約」，他已經退出了巴伐利亞黨。

在議院開始辯論「一般性條約」以後，西德各地人民紛紛派遣代表團到波恩，表示抗議。阿登納不得不出動警察，在議會大廳的入口處佈滿了大批的崗哨，用強力來阻止各地來的許多代表進入議會大廳。儘管如此，憤怒的人羣仍有一部分衝入了議會的走廊，高呼反對批准「一般性條約」和「歐洲防務集團」協定的口號。有六個代表團並且進入了議院，把他們對「一般性條約」和「歐洲防務集團」協定的決議交給了議院中的共產黨議員，表示他們支持共產黨的堅決反對態度。

在這種情況激盪下，一部份政府黨派的議員在辯論中也主張延期進行三讀表決。鑒於情況緊急，阿登納臨時從議院溜走，召開了緊急會議，決定放棄原定不顧一切強使波恩聯邦議院迅速三讀通過「一般性條約」的計劃，把三讀延期到明年一月中旬再舉行，以便有時間來從新部署。

美巡迴大使陸克
認為美援無用處
國務院下令召他返國

【合衆社華盛頓六日電】中東的美國巡迴大使陸克，因爲批評了美援計劃，已於六日被召返美。

據美國務院聲稱，因爲陸克的觀點，顯然和國務院的看法兩樣，所以艾奇遜把他召回。

陸克是紐約大通銀行的副總理。據料，他這次被召回，雖不致被炒魷魚，但必將在雪櫃裏被冷藏起來。

陸克定八日可返抵此間。他於五日在黎巴嫩演說時，曾稱，美援計劃，在美方所能掌握的期間內，不能產生重大結果。後來在接見新聞記者時，對中東美援計劃，他又有不高興的表示。

聯合國秘書處的幕後人物
自稱爲聯合國秘書長的賴伊提出了辭職，但老是不走。其實他走不走並無多大關係，因爲眞正主持聯合國秘書處事務的，另有人在。

國際資料

賴伊向聯合國大會提出辭職快一個月了，可是竟沒有下文，蘇聯已經要求安理會及早討論賴伊的繼任人選，但是聯合國很像很少理，最近聯合國更傳出消息說賴伊準備將辭職事撤銷，把他的職權執行到一九五四年期滿爲止。

賴伊這樣對他的職位無戀不捨且不說，有些美籍職員拒絕美參議院的非法調查，結果最近卻給這位已經提出辭職的所謂聯合國秘書長一一開除了。

出面的是賴伊，但眞正主持聯合國秘書處一切重大事務的，卻是兩個幕後人物。這兩個人是主持財政事務的助理秘書長拜倫·布萊斯和秘書長辦公廳主任安德魯·柯第葉。布萊斯是前美國戰時新聞檢查機關的頭子。他現在聯合國內控制着負責一切甄別、僱用及開除職員的人事局；他控制着決定聯合國中每一個位置的預算局；他控制着財政局，這個財政局對於託管事務、經濟事務、社會事務等非行政部門的實際工作起着重大的影響。在他的權力之內，還有房屋管理處、總部計劃處、檢查處（檢查人員及執行工作情況）及外勤處（外勤處總管着派到巴爾幹、中東、朝鮮或其他發生糾紛的地點去的任何聯合國調查團）。

賴伊的主要任務是在公開場合出出面，講講話。柯第葉則是替賴伊做事的人，實際上主持聯合國大會的是柯第葉，監督着所有政治策略的執行的是柯第葉，處理着朝鮮事件的也是柯第葉，而不是安全理事會事務部的朝鮮專家們。（和）

倫敦漫天大霧
匪徒四出搶劫
火車脫班空航停頓
影院中看不到銀幕

【路透社倫敦七日電】倫敦市民七日一覺醒來，又是漫天大霧，暗無天日。這是連續第三天了。六日晚上，倫敦的濃霧是在世人記憶中最大的霧中，匪徒又乘機四出活動，因此除危險與不安之外，更添上一重恐怖的氣氛。

在幾乎衝不破的黑暗中，由於交通癱瘓和頻頻出事，發生了死亡事件三宗，接着又發生了一系列罪行事件。

在市中心，有個電影院老闆走去附近的夜間保險箱時，給兩個青年重重毆打一頓，搶去了他的六十鎊現款。有個閃閃縮縮的疑匪，和警察發生角鬥時丟下了一支上了膛的手槍，這個疑匪後來被捕。

好幾處郊區的幽靜氣氛，也被武裝襲擊者打破了。

有匪徒襲擊倫敦西南區一間商店，劫走了一個皮袋，內有現款四百鎊。

——至少還有兩處地方：東區一間郵政局，和南郊一間報攤，險些被武裝匪徒洗劫。

南區有一家珠寶商店，給專門打破窗櫥偷竊東西的匪徒偷走了好些打火機和戒指等裝飾品。

【法新社倫敦七日電】一九四七年以來最厲害的濃霧，六日使此間空中及公路上交通全部停頓，火車也誤班數小時。……有些電影院門口貼出通告，說只有最前數行座位可看見銀幕，所有球賽均已停止，在溫布來球場參觀溜冰曲棍球賽的觀衆，也不能回家，迫得在球場渡過一宵。

國際簡訊

▲東京訊：日政府與工業界現已製訂一擴充珍珠工業的具體計劃。

▲倫敦訊：蒙巴登將被任爲北大西洋公約地中海艦隊總司令。

▲布魯塞爾訊：比利時議會中發現跳蚤，很多議員們不斷搔癢，據衛生隊進行調查，跳蚤的來源係因有貓睡在議會的紙張上，以致傳染了開來。

▲新德里訊：尼泊爾國王六日抵此，爲了醫病。

▲華盛頓訊：杜魯門的丈母華拉斯夫人五日在白宮病逝。

▲羅馬訊：……在一家酒吧連續彈奏鋼琴八十小時，創世界新紀錄。

▲倫敦訊：捷克斯洛伐克政府照會以色列政府，說以色列公使是個不受歡迎的人物，要求把他召回國。

交流事畢由穗歸來 港商暢談生意好做
貨眞價實賣買間不用勾心鬥角 香港商人的需要得到週到照顧

【本報訊】香港工商界代表七十六人，在華南物資交流大會和各地貿易代表成交了八百多億元（合港幣二千一百多萬元）的生意。其中有兩個在港經營建築原料的商人，購入了大批紅磚、紅方階磚、石灰、蜆殼灰和雲浮石米等建築主要原料，訂立了六個月的合同。他們兩人這次赴穗參加大會貿易，還是首次，可是收穫十分滿意。

這兩位參加大會貿易的建築商人對記者娓娓樂道大會中的新買賣方式，並稱讚大會當局協助商人解決種種困難問題，和對香港貿易代表的照顧。

他們談到大會中的交易方式，認爲是在香港時連夢想也想不到的。他們說：「參加大會貿易代表，彼此都是坦誠相見，老老實實的做生意的。只要你願意和誰做生意，願意做什麼買賣，就可以找到所需要的貿易代表來談。這種生意經，各適其適，自由自在，絕無任何困難。因爲買賣雙方貨眞價實，一切貨價都有合理的利潤，品質標準又劃一，又合規格。買賣雙方，不必在價錢上勾心鬥角，又絕對不用有「貨不對辦」的顧慮。因此，買賣雙方彼此商談的只不過是技術上的問題，如數量、運輸、交貨日期等而已。同時，大會當局隨時協助各地的貿易代表把這些問題解決。」

大會對香港貿易代表的照顧，由這兩位建築商的交易經驗中可見一端。他們購入了一批雲浮石米，在交易時，本來說明是將石塊運到香港後，才由購買者將石塊軋成石米的。但因這樣成本便要增加，後來向大會反映意見後，雲浮的貿易代表馬上答應將合約中的石塊改爲石米交貨。從這個例子可以說明了大會對港商的照顧和辦事的迅速，也可見雲浮貿易代表團是怎樣樂意和港商做生意。

他們說，在他們的購銷計劃中本想買入一大批紅磚，但是現在內地的紅磚供不應求，即使半年以後的期貨也幾乎給訂購一空了，所以他們能訂到的數量並不多。因爲內地在土改之後，鄉間的農民要蓋房子，城市也要建工廠、築洋房，所以紅磚銷路激增。他們說：「雖然我們買入不多，但是一萬塊紅磚運到香港之後，要比港產的便宜十分之一。」他們還購入一批四會產的紅方階磚。本來內地到處進行建設，紅方階磚也很急需。不過通過了大會的協助，也滿足了他們一部份的需要。據他們說，紅方階磚在港的建築用途，多半是拿來舖天台。這種磚一定要吸水、耐裂；港產的紅方階磚由於泥質關係，性能上要打折扣。所以，本港對內地的紅方階磚的需求是很大的。據說：四會產的紅方階磚在以前從來沒有外銷過，同時也沒有大批出產運銷到城市裏來，但是經過了這次華南物資交流大會，四會的磚窰不但接到城市裏的大量訂單，而且也有了機會以價廉物美的貨色供給香港需用了。

解決澳門商業困難 須展開對祖國貿易
澳中華總商會昨開會員大會 何賢馬萬祺在會上提出意見

【本報訊】澳門消息：昨日下午三點鐘，澳門中華總商會舉行第四十屆會員大會，到該會屬下團體及商號單位會員四十二人（法宗人數爲十三人）。這次大會，主要是各部門報告和檢討一年來的工作，並決定選舉第四十一屆理監事。

會上，該會理事長何賢指出：禁運、管制等人爲因素，造成澳門的商業蕭條。在這樣的困難情況下，商會一年來的工作方向，是加强團結，爭取生存，替澳門同胞解決困難。但是，在這樣困難的時候，卻有些自暴自棄的人，造謠惑衆，擾亂同胞的安寧。監事會在檢查該會一年來的會務之後，指出還是有成績的，並希望今後更要加强展開與祖國的貿易，以解救澳門工商業的困難。大會並通過於本月二十一日選舉第四十一屆理監事。

澳門中華總商會第四十屆會員大會，由何賢主席。何賢在致詞的時候說：年來澳門在禁運、管制的窒息下，商場日趨不景氣，生意十分難做。在這樣困難的情況下，中華總商會以加强團結，爭取生存爲主旨，努力爲澳門同胞和商界解決困難。凡是有關澳門同胞福利的事情，中華總商會都盡最大努力去把它辦好。一年來，由於工商界和全澳門同胞的協助，工作是有成績的。

接着，他又說：在這樣困難的情況下，澳門同胞所希望的是同心協力，找尋出路，度過難關，使大家能夠安居樂業。但是，有少數自暴自棄的人，卻造謠惑衆，胡作亂爲，破壞團結自救的工作，甚至擾亂治安，威脅同胞的安寧，這是非常之不好的。

最後，他就他自己的問題這樣說：在商言商，自己所作所爲，都是根據大家的需要去做的。但卻有某些人，由造謠進而恐嚇，更企圖用殘暴的、非法的手段來對付個人。他說，任何恐嚇及卑鄙手段皆不足以嚇倒他。以前，他堅持上述的宗旨去做；今後，他仍要堅持這樣的宗旨去做。

中華總商會副理事長馬萬祺在報告一年來會務工作的時候指出：爲了設立閱書館、訓練班和青州平民學校，不敷的數目共達十萬元之鉅。但由於貧苦人的努力和社會人士的大力支持，終於完成了這一工作。他還指出總商會除了和各團體一起進行救濟失業工人和貧苦同胞的工作外，還協助耕農申請耕地，解決他們的生活問題。

中華總商會監事會在檢查了該會一年來的工作後，進一步指出：爲了解救澳門工商業的危機，爲了使澳門同胞能夠比較好地過生活，必須展開對祖國的貿易。監事會强調指出：第四十一屆理監事，必須向這方面加多努力。

敢將白髮對紅粧
兩對新夫妻均男老女少 入冬以來結婚人數增多

【本報訊】天氣冷了，結婚的人也多起來了。十二月份第一個星期內，到香港婚姻註册處登記結婚的男女已有七十八對。

本月份第一對到婚姻註册處去登記結婚的，是一個五十一歲的新郎張福，地址在長沙灣道一四二號地下，他的新伴侶是個二十二歲的少女鄒秀亭。另外還有一個五十六歲的農人李家謙，和一個二十九歲的潘潤秀登記結婚。

七十八對的登記人裏面，外國人有四對，中外聯婚有兩對，其中有一個年二十二歲名叫威林柏克，他是和一個二十九歲的中國女子劉英結婚。

讀者同情貧婦苦 奶粉六磅贈三嬰
昨晚交來本報託轉與李深

【本報訊】一胎三嬰的貧婦李深，對撫養問題感到憂愁的消息在昨天本報發表後，激起了本報讀者「無名氏」的同情心。昨晚他送來奶粉六磅，託本報轉送給那個窮苦的媽媽。他並附來一信，原信說：

「編者先生：

今天從報上看到「一胎三嬰已長大，母親日爲撫育愁」的消息，對該位李深女同胞引起了深深的同情心。同時，也有了一些感想：「一胎三嬰」，至少對他們的父母來說是一件大喜事；然而事實卻相反，正因爲貧窮，使得這三個小寶貝的父母日夕爲他們的撫育問題而發愁。這又是多麽遺憾的事！記得不久以前，本港也有一位女同胞一胎產下四女，也由於無力撫育而致使這四個可愛的小寶貝夭折了。廣州也有過一胎四嬰的事，母親和孩子們卻得到廣大的、寶貴的幫助。

誰人沒有孩子呢？誰不關心愛護自己的孩子呢？當我們看到自己的孩子還可以勉强維持溫飽的時候，我們也應該去關心一下那些連飯也吃不上的孩子們。

這裏，送上奶粉六磅（牛欄牌兩磅半裝兩罐，又勒吐精一磅裝一罐），請您趕快交給那三個孩子的媽媽。同時，我希望一些熱心的讀者們，也伸出您們的手，支援一下這三個孩子吧！此請

撰安！

讀者無名氏上 七日晚」

生活艱難 捨新就舊

【本報訊】日來天氣轉寒，港九各大小當舖紛紛將積存的滿期斷當衣物，拋出市面，因此市面各故衣店及地攤甚多故衣出售。由於價錢比較新做的要便宜一半，故日來大道西及南昌街一帶的故衣店和地攤，都有不少顧客。

本報特寫

明星夢裏的辛酸

本報記者

在香港，電影演員們一向被稱爲「明星」。明星的一舉一動，都引起影迷們的注意。於是有許多人夢寐中都想着做明星，甚至爲此情願作種種犧牲。但我們這裏寫的並不是明星的生活，而是吃着最難吃的「電影飯」的「臨時演員」的生活。

據熟悉電影圈中的人說：目前香港的臨時演員約有四百人左右，其中有兩百多男的，一百多女的。在太平洋戰事結束初期，許多圈外人都把臨時演員當爲一門了不起的職業，甚至以爲從起碼的角色做起，到一經被人發掘時，就是一名走紅的大明星了。否則按步就班，也可以爬到配角的位置。所以許多影迷、學生，紛紛都去做臨時演員。當然，有些兩餐不繼的人，希望做臨時演員來解決生活的也有。

但是，一些學生、影迷幹了若干時期之後，當然是吃夠了苦，受盡了氣，而發覺自己依舊是一個臨時演員的時候，於是明星的夢碎了。不過，最近兩三年來，幹臨時演員的，可以說清一色都是爲口奔馳的人了。他們絕大多數是失業的，有些是做泥工、做手藝、做小販的。這些人晚間拍戲，白天仍做他們的工作。

做臨時演員，多數是只被作爲「活動佈景板」使用。他們在片場中做些什麼事呢？他們大多數充作羣衆、路人、販夫走卒，總之是扮演最不重要的人物。但他們所做的工作卻不一定最簡單，有時可能要迫眞地滾幾級石階，有時可能會被人毆打一頓，有時可能被冷水淋一場，有時……電影公司既不把臨時演員當一回事，所以也照例不發給他們服裝（古裝除外）。什麼戲要什麼服裝，事前由領班通知他們，由他們只好自備。找不到衣服，就沒有上鏡頭的機會。比方最近某公司拍攝一幕「讚美」鏡頭，臨時演員百餘人都充作看客，他們男的必定需要一套西服，女的至少也得長旗袍、玻璃絲襪、高跟鞋等裝飾。這些人到了片場都像高貴的顧客，誰知道他們都是三塊錢一夜的臨時演員呢？有人打趣說：「拿這三塊錢，洗一套衣服都不夠。」

臨時演員與電影公司是沒有一絲關係的，有之，則是通過他們的領班與電影公司的關係。電影公司要找臨時演員，就必須先照會他們的領班，再由領班通知臨時演員。所以領班對於臨時演員有着絕大的權威，他不高興你時，便永遠不會給你機會。

目前香港的臨時演員的領班約有六、七人，他們與電影公司的「劇務」都有一定的關係，也有着黑社會的背景，使旁人對他的職務不敢作染指之想。

臨時演員的工作是以一場戲爲單位的，每場戲可能由晨迄暮，也可能拍一個通宵。他們留在片場裏的時間大部分是空等，上鏡的時間不過數分鐘而已。許多大明星當然可以遲到早退，但臨時演員爲着三塊錢，卻非早到遲退不可。好在幹這一行職業的，絕大多數都住在片場附近的木屋裏。如果住得遠的，半夜裏舟車不便，就只好留在片場以待天明。

提起他們所得的三塊錢，那是經過層層的剝削才交到他們手上的。電影公司最初付出的是五元代價，但說也奇怪，這五元交到臨時演員領班手上就變成了四元。再由領班交到臨時演員的手裏時，便只有三元了。有時領班推說公司還沒有發下來，便一拖再拖，甚至拖得沒有下文。不過有些拆爛污的「一片公司」，拖欠工錢也是事實。

儘管那三塊錢如此難拿，但香港失業的人多，所以幹臨時演員的始終維持着四百人左右。這個數字與片場實際的需求比較，可謂僧多粥少，一般人爲求解決生活，便不惜向領班打交情、送禮、請飲茶，無所不至。其中有些女孩子，對於那些壞領班，恐怕要付出更多的東西。

要說做臨時演員也有往上爬的機會，毋寧說是奢望。香港有電影以來，從臨時演員升到特約演員的，也不過幾個人而已。有些壞蛋有時看上了女臨時演員，便千方百計地去引誘她上自己的釣鈎。這種「新聞」，是一再發生過的。去年秋天，有女人在九龍新新酒店服毒自殺，她就是一個被人玩弄了的女臨時演員。

小火虛驚 男子傷足

【本報訊】皇后大道中三十七號二號，昨天下午四時三十分左右，突然發生一場小火，不久就被同樓住客撲滅。有一個叫柏秀的海籍男子，因驚慌過度，從閣仔跳落地上，跌傷了腿部。其餘並無損失。這次失火原因，據說是火水爐損壞起來的。

嫖客臨時要退款 妓女力保血汗錢
一場扭打後血染阿牛頭

【本報訊】香港干諾道西泰安旅店三樓，在昨晨二時左右，發生了一宗嫖客與妓女打架的案子。結果，嫖客不敵，頭部被對手用高跟鞋擊穿，當場血流如注。後由旅店老闆召警報案。

被擊傷頭部的男子名叫鄭牛，二十八歲。毆人的疑犯名叫周玉英，二十二歲。昨天凌晨她在馬路上接生意時，碰着傷者鄭牛，他說妥後，便同到干諾道西泰安旅店去開房。但傷者交歡之後，忽說對方有梅毒，堅決要退錢。周玉英卻認爲錢已過手，沒有退還之理。兩人便因口角而動武。結果鄭牛的頭顱被擊穿。

旅店工人見有意外發生，便召警將周玉英扣留，另將傷者送院救藥。

民恭輪上 男子跳海

【本報訊】一艘從統一碼頭開往佐敦道的民恭號渡海小輪，在停靠碼頭前數分鐘，突然有一個男乘客跳海自殺。小輪立即停航打撈，但自殺者杳無蹤跡。事後，輪上人員只得到警署報案。

據說：這件事情發生於昨天下午三時左右。自殺者像是一個中年男子，身穿灰色夾布衫褲。他在輪上並未遺下任何物品，所以姓名、住址都不詳。

港幣在澳 身價再高

【本報訊】澳門消息：港幣在澳門的市價突然上漲，每百元港幣可兌葡幣一百元零四角，這是近年來少有的現象。過去港幣一千元僅能兌葡幣九百五十元上下，連日來港幣扶搖直上，由一〇〇〇·二五，漲至一〇〇〇·四五。港幣在澳漲價原因，據說是供不應求所致：因爲商場年底需要港幣多；且最近土產出口又多，貨商需用港幣辦貨；而澳門港幣數量少，因此扯高了。

另據香港方面消息：昨日澳門的港幣黑市已漲至一〇一以上，即一百元港幣可換葡幣一百零一元。

寒冬送炭 男子傷頭
輪下老翁 險些喪命

【本報訊】昨天上午一連發生了兩宗車禍，二人受傷，幸都沒有性命危險。其中一個敷藥後已出院，另一個卻要留醫。

昨日上午十時卅分，永豐街十號樓下祥興隆柴炭店的伙計梁勝（三十三歲），踏了一輛裝滿木炭的三輪車去送炭，當車行到李節街口時，三輪車失卻平衡，全車傾覆，他因此跌傷頭部。後由路人電召救傷車把他送到醫院去留醫。

半小時之後，又有車禍發生。七十歲的老翁陳與路過灣仔獨頭巷的馬路時，險些喪生在一輛東行電車的鐵輪下。幸電車司機很機警，馬上把救生閘放下，將他「剷」了起來。所以他祇傷了頭、手和腳部。後來，他被送入醫院。據說敷藥後就出院了。

舢舨超載 被罰百元

【本報訊】香港海事法庭，六日審訊一宗舢舨超額裝載的案子。控詞中指被告艇主有危害乘客安全之罪。結果，艇主被判罰款一百元。

被告爲艇婦黎帶喜，四十歲。據說，前幾天她駕了一隻舢舨，由香港仔載客外出，在海面被水警輪截查，查出該艇載客超出規定人數。主控在法庭上稱：被告的舢舨載貨量十三擔，根據牌照，只限載四人，但是她載客超過了這個數目。

生死之門
母子坐的士車門沒關牢 中途擇出來兩人受重傷

【本報訊】許多人乘坐「的士」時都不小心車門有沒有關牢，所以車門滑開，把乘客擇下來的事情常有發生。

昨天下午四時左右，有上海籍母子兩人，同坐一輛「的士」開往銅鑼灣法國醫院診病。不料她們上車後，沒有把車門關緊，以致途經渣甸倉附近，他們就從車上擇了出來，當場重傷。

受傷的婦人名叫曾鈞英，三十一歲。她的孩子叫黃根生，年僅一歲。

兩艘日漁船到港 載來魚類六百擔
昨天已售出二百多擔

【本報訊】兩艘日本漁船前天滿載漁獲物駛抵香港，昨日已在香港仔漁市場賣出二百多擔。

那兩艘漁船是「第十一共進丸」及「第十三共進丸」。據說，那是戰後日本漁船運魚來港出賣的第一次，名爲「第十一共進丸」與「第十三共進丸」。他們是十三艘要來香港的日本漁船中的第一批。那些漁船現在都在東京。那些漁船所捕的魚將陸續運來香港出售，預計每月將有三千擔魚在港發售。

前天抵港的兩艘漁船所運來的多是紅魚、九棍、石斑、板魚、又尾、門鱔、梁魚等。兩艘船各載來魚約三百擔，那些魚已捕獲了約十七八天，用箱裝好，分別用冰凍或煙薰，出賣時都是以箱爲單位的。

當局雖然准許他們在香港賣魚，但不許他們登陸。昨日警方派出警察多人，在香港仔海岸監視，防止日本船員上岸。

商人歡迎 居民受益 穗米絡繹到澳
價錢比洋米便宜三分之一 尚有二千多包即將陸續啓運

【本報訊】澳門消息：澳門糧食業同業公會及榮生行，在廣州糧行向華南物資交流大會購辦了白米五千多包（包括機米、米碎、糯米粉、粘米粉碎），除有一千二百包已於本月五日運澳外，還有二千包上米碌於五日在廣州啓運，七日已運抵澳門，定八日開盤發售。此外二千八百包也將陸續運澳。

因內地白米運澳，對居民米糧供應有極大幫助，故澳門米商非常高興。而且內地米比洋米便宜，品質又較好：例如目前湘米碌只要四十多元一擔，比每擔六十多元的洋米碌，便宜了三分之一。

又：澳門貿易代表團現仍有三人留穗繼續做生意。

澳門勞教發展迅速 經費雖少學生大增
勞教協進會昨約各界商籌款 準備擴充學額容納更多學生

【本報訊】澳門消息：澳門勞工教育協進會籌募六萬元學校經費委員會，自於本月五日決定籌款目標爲葡幣六萬元及決定大力展開籌款工作後，該會並於昨日晚上八點鐘，假座中華總商會三樓，招待澳門各界人士及各社團代表，舉行座談。同時報告勞教事業在最近一年來的發展情形，及報道勞工子弟學校兩年來的發展過程。

澳門勞工子弟學校自開設以來，在澳門各界人士及各社團的大力支持下，加上勞教會的領導和勞校教師的努力，數年來已有了飛躍的發展。勞工子弟學校最初只有學生二百八十人，去年發展至四百八十人，今年更增加至五百八十五人。

由於發展的迅速，經費的支出隨之大增，而勞工子弟學校的學生都是免費入學的，一切開支，均賴社會人士的支持。據說年來不敷之數，已經有萬多元。此次籌款，除了彌補不敷的數目，使數百學生得以繼續求學外，更希望能擴充學額，使更多的工人子弟有求學的機會。

救失業 濟貧苦 澳救濟米昨天發完
一萬多戶領米十五萬六千斤

【本報訊】澳門消息：澳門各界同胞救濟失業工人及貧苦同胞委員會第二次發放救濟米的工作，已於昨日上午十一時全部結束。截至本月六日止，澳門失業工人及貧苦同胞前往領取救濟米的，共計一萬零一百三十六戶，發出白米共十五萬五千九百九十五斤。

前（六）日一天之內，前往澳門工聯總會領取救濟米的共有九百八十二戶，領取白米共一萬四千三百二十斤。氹仔及路環區的救濟工作，由救濟大會派人攜帶救濟米乘搭專輪前往辦理。居住在氹仔和路環的失業工人，前往領取白米的共五百五十四戶，領去白米八千八百一十斤。統計六日一天之內，前往工聯總會及氹仔、路環領救濟米的，共一千五百三十六戶，一天內發出白米二萬三千一百三十斤。

樹膠塑膠總工會 發米發衣救災民
本報讀者續捐款物救災

【本報訊】港九樹膠塑膠業總工會爲救濟在石硤尾村木屋區居住的受災工人及家屬，特於四日晚上在會所發放救濟米和衣物。會員每人發白米七斤，非會員與家屬每人五斤；衣服則不論會員或非會員，每人均可領四件。

本報昨天續收到一羣工人捐來救濟石硤尾村火災災民的舊衣服七件，現款二十四元，託轉救濟受災工人的有關工會。他們附來的一封信說：「每一個災胞受到的痛苦，都是與我們痛癢相關的。……我們交來的衣服現款雖然有限，但是如果每一個同胞都這樣做，相信可以減輕災胞的一些痛苦的。」

救生艇下藏槍案 五人被扣餘獲釋
涉嫌船員今晨出庭受審

【本報訊】一艘滿載鋼鐵準備駛往日本的巴拿馬旗貨船，在前天下午七時駛經鯉魚門海外時，船上人員突然在救生艇下發覺六支航空尺手槍及子彈一批，但不知是誰家物品。船員只得將此事告知船主，然後由衞藉船主馬炎士報警。警方人員到達後，盡將船上的四十多個山東籍船員扣留，到昨天上午，警方認爲其中的五個船員與秘密攜槍案有關，其餘的人先行釋放。被扣留的人姓名如下：（一）蔣惠民，三十七歲；（二）馮市興，三十一歲；（三）鄒志人，二十六歲；（四）鄒強，四十四歲；（五）蔣岳華，三十一歲。他們將於今晨在九龍裁判署受審。

想當年
日寇突然攻港 居民痛苦萬分 刼殺凌辱頻加 不死等於半死

★今日何日？久住香港的同胞，應當還記得十一年前的今天，日寇留給我們的血腥味。從那天開始，香港居民的好夢，突然給炸彈驚醒了。物價一漲十倍，甚至有錢也買不到米糧。每個同胞的生命都面臨到最高的威脅，大家懷着不是炸死就是餓死的恐慌，惶惶不可終日。（田）

★隨着日寇俱來的，是漫無止境的劫掠、姦淫、……九龍居民有一天被連劫十次之多的，連一件寒衣都保不下來。當時跑馬地區發生姦淫事件較多，入夜以後，時聞居民敲盆、吹哨求救之聲，令人髮指。（心）

★日寇佔領香港的時候，物價飛漲。一九四五年六月，粮水鹹每隻要四十元，鹹肉粽每隻由七十元至一百五十元不等。（香）

★蘿蔔頭攻佔香港以後，隨處迫人輸血。九龍醫院有一天拉進一個面黃肌瘦的中年男子去輸血，抽血後當堂昏厥。蘿蔔頭還狠狠地踢了他一腳後，看看他已失去知覺，然後才把他拖了出去。

看此日
日貨傾銷到港 工商均受其害 舊恨還未全消 新愁又到眼底

★十一年前的今天，蘿蔔頭大踏步衝向香港。十一年後的今天，日本貨船、漁船、礦業考察團……等等又堂皇的進入香港了。飽經那「三年零八個月」的悲慘生活的人們，心裏作何感想？（中）

★日本布疋充斥市場，香港布織業廠商遭遇到悲慘的境況。一位廠商說：「七年多以前給蘿蔔頭弄得傾家蕩產，如今還沒有透過氣來，又被日本貨衝垮了。」（好）

★日寇佔領香港時期，在七姊妹海旁設立集中營。曾被關進集中營吃過苦頭的人們，現在一提起當時的苦況，還是人人切齒。（碧）

★九龍某電筒女工李雲英，十年前在香港曾被日寇追打，且只靠木薯粉捱命。半年前，她的工廠因受日貨傾銷的打擊，沒有生意可做，她也被迫失了業。眞是舊恨未消，新愁又到。（福）

天寒地凍 肚餓衣單 石硤尾村災民待賑
大多數人無家可歸情況甚凄慘

【本報訊】石硤尾村火災急賑委員會昨天續收到各界人士的捐款一千六百四十四元，連前共達二萬五千二百九十六元三角。

據悉：石硤尾村的三千八百多個災民，只有小部份有可能暫住，大多數仍無家可歸，愁縮街頭，挨饑抵冷，情況凄慘。他們每天在社會局深水埗社會服務處領取飯菜時，有的還只穿着單衣，冷得面青唇白，搓手頓腳以取暖。

不幸的艇主
他的新艇昨在長洲下水 自己推艇竟然被艇壓死

【本報訊】一隻在長洲船廠下水的漁艇，在昨天下午四時左右，當它正沿着滑道徐徐入水時，有一在水面上推船的人，恰巧被這隻新漁艇壓個正着，當場傷重斃命。

事後查悉：死者名叫吳熙伍，六十二歲，是「一九七二A號」漁艇的艇主。他昨天在淺水處推送自己的漁艇，不料遭受橫禍。

無牌做收買 被罰五百元

【本報訊】一個收買店的東主，因無牌經營收買業，前天在中央裁判署受審，被判罰款五百元。

被告名叫林超，又名林應森，三十四歲。他是銅鑼灣怡和街十五號地下某收買店的老闆。

今日天氣：中和北風。晴。凌晨市區有薄霧。

上海中醫 朱鶴皋 男婦兒科
貧病診金不計
診所：灣仔皇后大道東一八七號萬年堂藥號（五號巴士香港院落車直達門口）
門診時間：上午九至十一，下午三至五時
電話：二〇五四三
其餘時間：住宅在英皇道堡壘街七號二樓
逾時出診預先掛號萬年堂代客關照

海角公寓
英皇道三八三號。電話三四九九三
歡迎參觀
最高尚之公寓
最低廉之房價
最完善之設備
單房自五元起
保證滿意

孟河 丁仲英 上海中醫師
內外婦幼科
診所九龍 尖沙咀彌敦道兵房對面 加連威老道七號A
門診 上午九時至十一時 下午三時至五時
出診預約

除左俾人追到咳，必達治咳確使得！

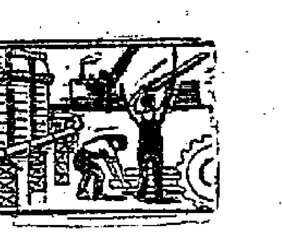
必達治咳水
各大藥房均售

從華南物資交流大會說到私營企業的發展

·華牧·

一些疑問

由十一月十七日開幕的華南物資交流大會，已於十二月六日閉幕了。這一次大會開幕的消息刊出以後，有些人就發生些疑問：爲什麼只經過十八日的時間就閉幕呢？比方去年的展覽交流大會曾經過三個月的時間不是相差得遠嗎？不錯，今年的大會，是比去年的時間來得短促很多，這是因爲：去年大會和今年大會兩者在性質上稍有不同，前者着重於展覽，而附帶以交流爲主，後者專以交流爲主，同時承受了去年和今年各地交流的經驗，所以在進行交易上都來得較有計劃、有條理和有把握。因此，今年大會實際上交易的時間雖然只是短短十五天，但成交總額已超過一萬五千億元，比去年成交的總額一萬一千億元已超過了四千億元，這是一個圓滿閉幕的大會，偉大收穫的大會。



滿足了各代表的購銷要求

這次大會的成果，不是單純在於這一萬五千餘億元的成交總額，而是在於已適當地處理了工業品下鄉和土產推銷問題，爲明年農村春荒解決了問題。同時基本上已滿足了各地貿易代表團的購銷要求。雖然有一些代表仍感在或銷方面尤有未足，並請求繼續成交在洽談中的生意，但大致來說，主要目標既然達到，無須在時間上再加以拖延，所謂快買、快賣、快運，也是交流大會的主要原則之一，如能以短促的時間收到更大的效果，這是最理想不過了。

今年華南物資交流大會所以能獲得優異的成績，除了幾個基本條件：在全國各區高級市場交流大會相繼召開以後，廣東省內大部份地區土地改革基本完成、農業豐收，中初級市場交流會亦已舉行的有利條件以外，各代表的共同努力和國營機構對於私營工商業的扶助、照顧，鼓舞了私營工商業者積極經營的情緒，使大會的成就更加光輝起來。

私商交易約佔總額六成

在這次成交總額中，私營工商業者交易的總額佔了百分之五十七點六，即差不多佔了總額的六成；就在大會的零售商場，私營商行業的營業額也佔了第一位。換句話說，私營工商業者的力量是偉大的，只要他們能夠在國營經濟的領導下發揮他們應有的力量，他們的收穫必定是很大的，他們的事業是有發展的，由這次大會成交總額所佔的比例就可得到有力的說明。

肥皂牙膏業得到照顧

國營企業是怎樣幫助私營工商業呢？在這次大會裏關於這些例子非常多，先由工業上一些比較顯明的例子來說吧。

首先是廣州市的肥皂和牙膏兩業，因爲「非名牌」的關係和個別廠商對於品質規格不夠重視，因而影響了銷路，尤以肥皂一業在夏天的時候應當是旺季而不旺，使肥皂業的資方失了經營的信心。這次在大會上獲得了國營廣東省和廣州市百貨公司的普遍照顧，對各牌貨都進行收購和訂購，就肥皂一項，收購的有「富字」、「華星」等十多個牌子共二千五百箱，總值四億多元。牙膏的收購和訂購達三萬五千打，總值十二億元。由於國營企業這一鼓勵，其他各地如揭集、惠州、湛江、江西等代表也跟着紛紛購入牙膏和肥皂，這樣一來，使這兩業的資方提高了經營的信心。國營企業對於這兩項民生日用品的私營企業，不但收購和訂購了成品就算數，而且供應了麵、皮油等原料值二億七千餘萬元，這可說是無微不至了。

私商進行大買賣

染整業得到原料供應

其次，廣州各染整廠出產的五丈青烏棉布，由於各地代表的大量採購，在大會上現貨供不應求，只有接入訂貨，但原料（扣布）由那裏來呢？老闆們都爲着這一問題未解決而發愁，明明有生意而不做，固然是可惜，但如何能滿足用家的要求才是主要的問題。國營廣東省花紗布公司，爲了扶助私營的染整業，就保證了該業原料的供應，在一筆交易中售給該業的扣布達一萬二千多疋，值三十多億元，使染整業的原料問題得到解決。

各地代表參加物資交流大會

現貨期款的幫助

收購、訂購貨品和供應原料，這是國營企業扶助私營工業是一件普遍的現象，此外還有在供應原料的情形下，並照顧私營廠商在資金上的困難。例如：廣東省貿易公司在十一月廿五日賣給廣州市榨油業作原料的花生仁一萬一千擔，爲照顧他們資金及生產上的困難，使有餘款收購當造的新花生仁以擴大生產，於是在交款方面特許他們到明年一月才清付，只照大會工業貨款繳付。同樣的，廣州牙刷業，有人要訂貨三十多萬枝，但豬鬃供應有困難，資方不敢接訂，後來通過大會獲得了湖南豬鬃公司供應豬鬃一千餘斤，總值九千餘萬元，並給以「現貨期款」的照顧，除銷兩個月，使牙刷業得放心接受了這筆大盒訂貨。

國營企業照顧私商（私營大小商業）的例子更多，實在舉不勝舉，其中比較具體的有下列的幾件：

讓藥商經營

因爲農村的土地改革陸續完成，愛國衛生運動普遍展開，各種衛生設備和藥品的銷路也逐漸擴大，中藥如熱門貨固然更暢銷，就是滯銷的冷門貨如西南區產的雅黃、藏青果，廣西澤瀉，湖北的茯苓，甚至積壓了十多年賣不出去的陳川滑石，都在這次國營經濟領導下進行了交易。新藥業在這種情形下，常常感到貨品供不應求，國營醫藥公司會把自己本來可以經營的數百億元生意讓給私商去經營，所以私商的新藥業更活躍起來。

銀行貸出鉅款

同樣的，國營企業除了和私商買賣以外，在資金上也予以極大的幫助的，就在大會上由人民銀行貸出的款額已達二千六百餘億元，這數額是相當龐大的。

在個別例子上，有廣東省貿易公司在十一月廿七日賣了九百擔土糖給漢口私商，同意交貨後十二天才付款，並訂明在廣州倉口交貨，每擔比其他在河面起卸的省卸了搬運費、入倉費數千元，減輕了私商在成本上的負擔，這是照顧的一種。又如廣東省土產公司亦賣出三萬斤三奈給廣州市國藥業進出口小組，每擔成交價比市面便宜了二、三萬元，同意分二期出貨付款，時間無硬性規定，這又是照顧的一種。

零售業私商佔最多

在零售商場方面，一般私商開頭以爲是由國營企業包辦的了，對於業務提不起信心，才知道國營企業大部份是讓給私商去做的，他們對於零售商場的看法才完全改變過來。以私營廣州針織工業會員聯處來說，它的零售業務每天都賣出大批的運動衣、厚笠衫，平均每天營業額達一千四百萬元，比較平時增加三分之二，比較去年華南土特產展覽交流大會期間的零售業務還要強得多。據統計，由十一月十五日起至十二月二日止的十八天內，零售總額共二十七億餘元，其中以私營行業的營業額佔最多，就算十一月廿三日至廿八日的五天營業總額達十八億一千七百四十一萬元，而私營行業的營業額佔了九億二千七百一十六萬元，由此可見私營企業是有它發展的前途的。

直接下鄉採購

上海市海北桂業的業務，主要是應該爲城鄉交流服務的，但過去海北桂業的購銷情況是怎樣的呢？在農民手裏的土產一般都要經過行手（小販）、鄉鎮代理行、城市代辦莊，才能轉到上海的行家，再通過南貨店賣到顧客手裏，已經轉了六道手了。每經過一道手，就加價一次，消費者的負擔，轉來轉去的結果，農民以一萬元賣出的土產，消費者的負擔卻要一萬八千元或者還要多些，這就嚴重影響了城鄉間物資交流的開展。

「五反」以後，海北桂業店員積極響應政府做好城鄉交流工作的號召，一致提出「直接下鄉採購」的口號，這就成爲團結資方、搞好業務的一個關鍵。

海北桂業的店員兄弟都滿懷熱情下鄉採購，做好城鄉交流工作。新餘北貨行十個職工，有三個自告奮勇到浙江遂昌等地區去收購筍衣、扁尖。遂昌山區路途難走，村落又少，但採購員不辭勞苦，每天總要走上八十里、一百里，從一個村落趕向另一個村落，從一個市集奔赴另一個市集，五斤、十斤的直接向農民收購。由於收購的價格依照當地合作社的牌價，不但保障了農民合理的收入，而且由於成本低了，售價也相應減低，爲擴大營業，多購多銷打下了良好的基礎。拿筍衣來說：去年要賣二萬三、四千元；現在只要一萬二萬元一斤的，因此今年筍衣的銷路就特別好，創造了前所未有的新紀錄，前幾年每一季頂多銷八百件，今年卻銷到了一千四、五百件，差不多增加了一倍。現在新餘行的進貨，百分之九十以上都是直接採購而來的，深購遠銷爲新餘行帶來了新的景象。又如源康海貨行的職工，更直接到嵊泗列島去辦貨，爲該業開闢了貨源。其他同業也因此相繼前往。日新北貨行的採購員周潔儕已有六十開外年紀，但爲了收購蘷子，他出遠門跑到了華北的博平、聊城，他說：「我是內行，做好城鄉交流工作應該讓我出一份力啊！」

（王迪）

新工商

第一六六期

佛山土布業的產銷

集體搞好產銷，有計劃參加華南物資交流大會，爲迎接明年經濟大建設而努力！

·趙奮而·

在廣東省境內，佛山土布工業出品是很有名的。它是富有創造性和歷史發展性的手工業，出品中的府綢、夾紗土布和其他花式布，比起廣州出產的同樣貨品，不論在規格、品質、選染、色澤各方面都要好一些。因此，佛山土布在廣州擁有很大的銷場，其產品遠銷至國內外各地區及城鄉，有時呈現供不應求的情況。

曾暢銷一時

早在一九五〇年秋天，佛山土布業已在穗市上九路設有一個總銷場（即：紗布公司第四門市部舊址），每日經由廣三鐵路運來產品二、三百疋，集中在場內售賣。但在五〇年底該業成品普遍滯銷，原因當時社會虛假繁榮剛剛消失，一般人們的購買力相對降低所致。推在同年冬季，廣州的棉布有關工商業舉行了專業會議，該業在會上檢討了它產銷方面的缺點（如盲目生產與推銷）和優點（如統一規格、革除行商）及提高生產技術）之後，即進行深購遠銷方法，把它的產品推廣到省外地區去銷售；因而解決了它存在着的滯銷問題。

艱苦奮鬥

至於佛山土布業的存在與發展問題，不是一下間可以解決的。由於該業近幾年來基礎薄弱，一般的資金不足，在成品滯銷的情況下，它們僅能勉強維持生產，談不到改善經營業務。所以自去年夏季起，該業便集中全行力量一面進行拓展銷場，另一面進行併廠、併攤（指該業的商店攤位），希望減低生產成本和提高生產品質。去年九月間，廣州市人民政府宣告棉紗統購配售後，該業在銷路逐日形狹窄。爲了節約關係，它將所設的總銷場取銷了。同期，該業手機織布廠號廿九家爭取爲國營企業加工。但由於業內組織分散、缺乏加工經驗，而且加工只不過是試辦性質，期間只有一個月，因而無法促使產銷趨向正常，反而部分的賠本了事。同樣，該業電機織布工廠也進行與紗布公司協議，委託它們全部加工。全業共有十家廠號接受十個月的長期加工，結果亦不甚圓滿，估計在加工過程中虧蝕了五億元左右。主要在於加工工繳費問題，未獲得適當的調整；各廠的組織與人事制度又未趨向合理化，沒有做到定員、定額、定質、定量的生產所致。

開始好轉

去年底前五反運動開展，佛山土布業基本上的資金甚缺，未獲補充，而其勞資關係又未達到和諧的地步，因而在生產上難免萎縮。如以今年十月該業產量數字與去年同期比較，大概減少了百分之二十。惟是產量減少並不表示它的銷路萎縮，相反地，由於今年廣東各縣城鄉初、中級市場的活躍，大大刺激了佛山土布的銷場，該業從佛山運來廣州銷售的布疋，在過去數月間，每日有三、四百疋，平均在新設的「分銷處」裏，每日各廠號擁擠不堪，逐步呈現好轉狀態。

月產萬疋

據最近調查所知，該業手機織布部份平均每月產布約一萬疋，銷售大致相等；電機織布部份綜共有十家廠號，設備有動力織機三百二十多台，每月產布約八千多疋，產品銷路亦不弱。據該業最近反映情況如下：（一）今年國內各地物資交流會特多，初級、中級市場交流日益活躍，佛山土布業每次都有參加，也都獲有一定的成績；（二）由於各個銷場貨源疏少，需要布疋成品極多，加上工農購買力普遍上升，刺激了佛山土布的產銷數量；（三）由於市場的產求相應，銷情平衡，因而在銷售方面「有貨有利」，使一般經營者感到滿意。

參加交流

數月前，該業若干機織工廠，尚致力於聯合生產，提高產量。可是由於各廠情況不同，設備的基礎各異，進行聯廠經營事實上很困難。例如「大新廠」僅併了四家手織廠，添置了三十台織機而已，並沒有進一步的發展。它們因爲長期加工關係，其產品都通過國營公司投進交易市場，因而實際的銷售數量難於估計。該業全行對於華南物資交流大會的舉行，抱有熱切的希望。手機織布部分所訂的銷貨計劃爲一萬三千疋。經過一旬內的交流成績，已銷出三千餘疋，完成了計劃百分之二十五，其餘數額還在努力爭取成交中。該業參加交流大會的銷貨對象，主要是私營企業。實際交流的結果也以私營企業最佔多數。它們爲了進一步推銷產品，目前正在採用集體接受訂貨、集中力量進行生產供應。其產品名稱、規格、質量種種，則務求統一起來，以便利大會各代表團的大量採購。它們接訂貨後，首先由各個小廠認訂額定額，然後再將餘額交給大廠生產供應。

政府照顧

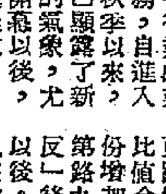
佛山土布業尚停留於半手工業狀態中，但是它們並不輕視自己的發展前途。事實上，人民政府對該業是很關心的。最近，華南財委爲了深入了解佛山土布業的具體情況，曾派出大批人員到當地進行有計劃、重點的調查。工業廳方面，也已會派人到佛山去，進行收集該業的歷史資料，準備在今後對它加強指導，更有計劃地促進它們的產銷。

今年十一月間，該業爲迎接一九五三年經濟大建設的來臨，做好準備工作，曾召開過工人代表會和佛山市第三屆人民代表會議，積極探討如何活躍城鄉經濟；與以活躍城鄉經濟爲中心任務的工作問題，發動和鼓舞全行的注意。它們最近的思想上和行動上都有了準備：工人們更主動的團結資方；策動開好勞資業務會議；資方也盡力調了資金，依靠工人，集體搞好生產，並尤其是有計劃的以進行推銷工作。佛山土布業的前途是沒有疑問的。但如何通過華南物資交流大會搞好它的產銷工作，那是需要國營經濟對它加強領導的。

各地代表在場外會談

旺季的廣州商場

·惠平·



廣州市各行業的業務，自進入秋季以來，已顯露了新的氣象，尤以華南物資交流大會開幕以後，各種商品交易更加活躍起來。在各種商品交易中，土特產的交投仍是佔主要的部份。以十一月中旬的成交量和同月上旬比較，而顯示顯著增加的有：花生增加百分之二二六點七二，豆餅增加百分之七十三點九六，生仁增加百分之五十點二八，片糖增加百分之二十八點零九，黃豆增加百分之一十一點三三，生豬增加百分之八點六六。

綢布店營業額躍增

從各行業的營業情況來看，尤以入冬以後對於有關冬季貨品的綢布、毛冷、毛毡的商店，使它們的營業額大大增加起來。例如：永漢路一間經營毛冷、毛毡的商店，十月份的營業額已達到了一億三千多萬元，合計毛冷九百多磅，毛毡四百零五張；但進入十一月份，營業額更躍增至一億八千多萬元（照新比值合港幣四萬餘元），比十月份增加了百分之三十八。又如高第路九同章綢緞老舖，經過「五反」後，生意已日有進展，入冬以後，生意更有顯著的增加，所以現在除了綢緞外更發售布疋，以業務來得特別好，於是九月份的營業額還保持八千二百多萬元的紀錄，十月份即躍昇至一億四千多萬元，十一月份再躍昇至一億九千多萬元，進入十二月份以後，生意仍在躍增中。與九同章相距不遠的還有一家綸昌綢布店，它的生意也不差，就十月和十一月份的平均數，每月的營業額也有一億四千多萬元，十二月份以來，每日平均的生意。其餘的布店有五百六百萬的營業非常普遍，這不過是一個例子而已。

與布店有關的縫衣店，生意也好起來了，這當然與冬天的旺季分不開的，但隨着各行業的好轉，縫衣服的人也就加多了。例如在解放北路一間小規模的縫衣店，十月份已做了一千多萬元的生意，但到十一月份更增至一千五百多萬元，現在更有應接不暇之勢。

開業增加歇業減少

商品交易增加，各業營業額躍進，這固然顯示出商場的暢旺，但從商店的開業與歇業方面來看，更證明商場的暢旺非虛傳的。據統計，十一月上旬比同月中旬私營商業開業增加了百分之一十七點八四，而資金額增加了百分之六十一點三七；另一方面，歇業商店則比上旬減少了百分之一十九點二七，由這一增一減中，更加顯明了它的好轉的趨勢。

幾點因素

造成廣州市場旺季更旺的原因固然是很多的，但是，由於人民政府有計劃地放寬市場管理的尺度，有計劃地調整各種商品的利潤，並在市場採取穩價的措施，因而鼓勵了私商經營的積極性，使各地的客商放心採購，活躍了物資交流，這是最主要的一點。同時，國營貿易機構進行適當的收購，也幫助活躍市場；人民銀行也給予若干私商收購匯款，還有，在價格掌握方面，如油脂公司在十一月中旬全面調整了生油牌價，使生油市場更趨活躍，銷售量也日見增加了。

一個實例

除了上面的主要因素以外，廣東省花紗布公司設立了顧客服務部，擴大了營業面，對於廣州市市場的活躍也是起了一定的作用。過去該公司雖然設有函購、郵購等部門來推廣業務，但沒有注意到這方面的發展，自從服務部設立以後，才有專人負責，並印發了許多商品、價格的行情單，分發各地及廣州市；在廣州市的各機關、團體，又採用了以電話通知，即可送貨等辦法，因此不但便利了用戶的採購，也幫助了該公司業務的擴展，更從幾個市場來看，也是增加了活躍的作用。在函購戶方面，幾乎遍及全廣東省，經常有發電採購的由二百二十五戶增至三百四十戶。採購戶的增加，使該營業務獲得進一步的發展。如以九月份銷售額爲一百計算，十月份增爲一三五；外地函購方面，十月份比九月份銷貨額增加了二倍，十一月上旬比十月同期則增加了百分之四六〇。廣州市的採購，因爲採用電話購貨甚爲便利，用戶更樂意採購，十月份比九月份增加七倍半以上，十一月上旬比十月份同期也增加百分之五十三。廣東省百貨公司的服務部，增加市場的活躍，是一個顯明的例子。

一間百貨店的轉變

天津市私營瑞豐德申廣洋貨莊，一向沿襲舊的一套經營方式，業務日趨萎縮，經過職工主動改變經營方法，進行業務競賽，業務就漸見好轉。

·沈迪愷·

私營瑞豐德申廣洋貨莊是津市專做百貨批發的一家大型商店，已有十多年的歷史。該店資方自恃歷史久、牌子老，解放後仍舊沿襲舊的一套經營方式，只顧到上海去整批採購，運到天津再大批賣給各國營貿易公司，僅以極小部分批給僥家後百貨市場及鳥市、地道外等小批發商。當時資方認爲這樣大宗的交易，既省事，也有利，如果碰上天氣變，連幾天陰雨，還可不管上海的漲不漲價，就把每打鞋的售價提高一、二萬元賣出，從中撈一把。因此，對一般零星顧主或鄉下老客的小宗買賣，一向不歡迎。但這樣的經營方式到一九五一年下半年就吃不開了，因爲不僅各國營貿易公司的進貨改由各地調撥，甚至僥家後百貨市場也開始直接向上海採購，因此使瑞豐德一向視爲自己長期的老顧主，這時竟也一一失去了。

「五反」運動後，全體職工爲了主動團結資方，搞好營業，便分頭向各方面兜攬生意，開始轉變經營方式。五月間全體職工又在上級工會的協助下，計劃進一步展開業務競賽。但該店資方在「五反」運動後由於對政策缺乏認識，對資方的「三權」也抱着懷疑的態度，因此在首次勞資協商會議上，當職工提出要搞業務競賽時，資方只說「可以」；對職工代表提出的一月競賽目標定爲流水額十二億元，資方口頭說「好」，實際並無信心。在該店資方看來，今後買賣該怎麼搞，他是「不能」管了，因此對全體職工這種積極主動的建議，只是採取消極的態度。

但在全體職工的努力下，業務競賽搞起來了。職工首先自覺的整頓了自己的勞動紀律，建立了簽到制度，因此規定七點開始營業，每個人在六點半就到齊了。爲了合理運用人力，全體職工又作了分工，建立會計、業務、倉庫、推銷、採辦等小組的分工負責制度；同時在人民銀行大力貸款的扶植下，解決了資金週轉的困難。首期競賽從六月一日展開到同月三十日，流水額達到十四億四千萬元，超過原計劃百分之二十。通過首次業務競賽，不僅全體職工得到了許多經驗，也給資本家很大的鼓舞。他不但消除了「買賣要垮了」的想法，並且看到職工確實是在支持他搞好營業，經營信心才又恢復起來。

全體職工在首次競賽的基礎上，通過勞資協商，接着又展開了從七月一日到九月三十日的第二期業務競賽。在競賽中，每個職工都開動腦筋，主動想辦法，樹立了新的經營作風。首先，通過舊有的顧主關係，向外埠皆發貨物報價單，使外埠的新舊顧主能知道瑞豐德有些什麼貨。店員劉慶餘並主動到外埠去建立新的銷貨關係。這種由保守的坐等顧客上門轉爲主動找上門去的經營方式，在瑞豐德來說確是一個很大的轉變。銷貨路綫擴大了，與各地的聯繫加強了。不但有許多老客從四鄉趕來批貨，同時使瑞豐德對各地人民需要貨品的情況也有了了解。如過去二十支紗的襪子是暢銷貨，由於人民購買力的提高，現在老客都要批購四十二支紗的龍鳳襪子；又如去年各種絨衣都只銷東北，而現在冀東一帶的老客也競相採購了。爲了進一步便利四鄉老客的採購，或使貨款帶的不多的老客也能買到貨物，瑞豐德還採取了函購、函銷和代收貨價的業務，使各地老客都能隨心所欲的買到貨物。因此，在二期競賽中，從七月一日到九月三十日，共做了流水五十億零六千萬元，比原計劃超額了五億餘元，其中七月份做了流水十五億五千萬元，八月份更做了流水十六億三千萬元：到哈爾濱去推銷貨物的劉慶餘一人，就做了兩億四千萬元流水。因此，瑞豐德的名氣就爲各地老客和零星商販所熟悉了，老客紛紛從四鄉趕來採購。但瑞豐德是內局批發站，在胡同裏，地址又偏僻，以致很多老客找不到；有的老客因不熟悉按電鈴，只有站在胡同裏放開嗓子大叫「瑞豐德」。全體職工看到這種情形，在勞資協商會議上又建議資方設立門市批發部，擴大批發的範圍。資方採納了這一個建議後，就在北馬路買了一所二層樓的房屋，佈置好以後即可正式開張。

現在瑞豐德全體職工在前兩期業務競賽的勝利基礎上，正繼續進行由十月一日到十二月底的第三期業務競賽，從現有成績看，十月份做了流水二十三億六千萬元，十一月份由於華北區城鄉物資交流大會帶動，業務將更高於十月份。隨着商業旺季的到來和門市批發部的成立，瑞豐德的業務將會更加繁榮。（轉載進步日報）

買賣方式改變了

——歸綏市私營工商業的新作風

·孫賓君·

在國營經濟的帶動下，歸綏市私營工商業改變了以往工商聯絡路綫少，也不願出門做買賣的經營方式，今年全市五十八個行業中已有四十二個行業積極參加了天津市及省內外各地的城鄉物資交流會。參加了各地物資交流會以後，歸綏市私營工商業解決了許多問題，因此營業有了發展。如牛機製粉、糖粉、製革、陶瓷等行業過去因原料困難，常發生減產停工現象，參加物資交流會後，問題都解決了。烘爐業通過包頭的交流會，改進了鐮刀的做法；洋鏵、馬鞍、羊毛氈、皮帽等在歸綏市滯銷，但經綢布、皮革、雜貨等行業把它們帶到少數民族地區就變成了熱貨，僅在距綏市八百里外的鄂托克旗小型交流會上，就銷出洋皮三百餘疋、馬鞍、氈等貨一千餘件。紡織業的車毯也是滯銷的，在參加了宣化的交流會以後，就銷了二百五十條，以後在各個交流會上也推銷很多，現在還感到供不應求。茶葉業存積一年多的貨，在參加一次交流會後就銷出三百十二箱。

……的代表團成交了三億多，十二個行業的貨品供不應求，連帶去年積壓的貨品也被農民收買光了。

物資交流以後，歸綏市秋季的貿易逐漸旺盛，又由於秋收後農民購買力上升，各行業的營業額逐月增加。[illegible] 出售毛毡、羊毛製品三百多頂，參加了鄂托克旗的交流會……流會以後，該號經理李茂堂說：「我們的買賣更好做了，以後再有交流會，無論那裏，我們也要參加。」（轉載進步日報）

零售商場熱烈交易

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
2時30分（快車）	3時15分
2時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時15分

滬粵通車

上海直快 10	站名	廣州直快 9
11.47	上海	18.25
8.07 / 7.49	杭州	22.02 / 17
41 / 3.25	金華	2.22 / 33
29 / 16.27	樟樹	13.38 / .40
35 / 9.18	株州	20.32 / 48
.21 / 6.01	衡陽	23.37 / 57
18 / 22.02	韶關	8.01 / 20
16.30	廣州	13.49

註：每星期一、四上海廣州對開

粵漢線

武昌普客 232	武昌普客 236	武昌普快 62	站名	廣州普快 61	南寧普客 235	衡陽普客 231
6.49	17.32	10.40	武昌	18.15	21.55	9.05
57 / 0.46	27 / 11.15	39 / 5.27	岳陽	23.16 / 26	3.54 / 4.05	15.05 / 16
38 / 20.24	13 / 7.00	45 / 1.31	長沙	2.50 / 3.04	8.21 / 33	19.21 / 33
47 / 18.37	23 / 5.12	16 / 0.04	株州	4.17 / 30	10.08 / 19	21.16 / 26
15.15	52 / 1.37	21.18 / 20.58	衡陽	7.19 / 39	13.35 / 50	1.04
		33 / 17.23	郴縣	10.58 / 11.08		
		53 / 12.37	韶關	15.50 / 16.08		
		7.00	廣州	21.53		

廣州南

廣深線

廣州普客 238	站名	深圳普客 237
18.42	廣州	8.30
53 / 16.43	石龍	10.20 / 30
48 / 15.44	樟木頭	11.24 / 28
14.30	深圳	12.40

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日下午四時	大業	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日夜十二時	每日下午一時	大業	20545

利航輪逢星期六、星期日及公衆假期港開下午二時澳開半夜二時
德星輪逢星期日及公衆假期澳開下午四時

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
美福	Mui Hock	曼谷	8日	振盛行
亞斯鐵那	Astyanax	歐洲星洲	8日	太古
烏瑪里	Umaria	日本	8日	鐵行
亞力地馬士基	Agnete Maersk	日本	8日	捷成
亞比吉	Abbekerk	日本	8日	渣華
德和	Teh wo	基隆	8日	維記
岡山	Kang Shan	基隆	8日	維記
順達	Sunda	日本	8日	鐵行
安淵	Earnest	岷城	8日	中國

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
航通	Hydralock	釜山	9日	中國
和撻	San Blas	釜山	9日	華昌
茂安	Mui Ann	曼谷	9日	振盛行
華拉	Warla	日本	9日	鐵行
豐原	Fengyuen	檳榔	9日	維記
亞維士	Aros	澳洲	9日	天祥
芬蘭	Fernland	美國	9日	多利順
芝班拿士	Tjipanas	日本	10日	渣華
北河	Pei Ho	日本	10日	法郵

今日出口船隻

船名	西名	開出埠名	日期	公司
保利南	El Brenon	印尼	8日	可倫
民興	Elsbeth	海防	8日	順昌
那岐山丸	Nagisan Maru	星洲印尼	8日	東方
岳州	Yochow	星洲檳榔	8日	太古
夏打馬士基	Herta Maersk	孟加錫	8日	捷臣
陸鋒	Pioneer Land	日本美國	8日	可倫

出口船期預告

船名	西名	開出埠名	日期	公司
大維健	Daviken	星洲菲羅洲	9日	中國
賓拿溫	Benavon	星洲歐洲	9日	洛士利
雲南	Yunnan	上海	9日	太古
德基堡	Tegelberg	岷城星洲南非	9日	渣華
亞力地馬士基	Agnete Maersk	可倫坡加拉嗌	9日	捷臣
烏瑪里	Umaria 星洲	孟加錫可倫坡	9日	鐵行
永生	Wing Sang	基隆	9日	渣甸
高華丸	Tomo-kawa Maru	岷城	9日	太平

體育

甲組銀牌足球賽 傑志昨遭淘汰
洋陸軍排出新陣應戰 以四比二擊敗了傑志

【本報訊】香港會球場昨天有兩場特別銀牌足球淘汰賽舉行，比賽結果，乙組傑志勝陸軍一比零；甲組陸軍勝傑志四比二。陸軍乙昨天銳意調整陣勢，志在必勝，原在甲組勁力的右翼彌當士，正前鋒馬士頓和左翼尼斯都調到乙組助力，不料竟輸一比零而被淘汰。

甲組之戰，陸軍前鋒排出新陣，中路三鋒都是新將，右翼由亨脫擔任。平時打左前衛的柯士般改串左翼。這五員前鋒，衝得很快。就是還了速度高、身材好，傑志的後防便無法作有效的抵禦；尤其是雷樹添轉身遲緩，謝錦洪又老是慢吞吞的，只要陸軍得球進攻，傑志後防便顯得手忙腳亂。

傑志昨天踢得很壞是事實。謝錦河不稱職，郭有超不得作用，鄒文治又不能替李洪祺製造機會。他們得球，泰半用高傳吊中。陸軍的守衛身材高大，教李洪祺如何找得出路。

謝錦洪大意失掉第二球，實在難辭其咎；而第三球之失，也是後防疏忽之故。此戰得失的關鍵：第一，開賽後四分鐘，謝錦洪躍起與陸軍的中鋒嘉林爭球，碰了嘉林一下，這球是「可罰也可不罰」的，但球證廢利士判罰，一開賽便輸了十二碼球，士氣總有影響。第二，下半場廿八分鐘時，傑志追成二比三，陸軍的後衛在禁區內犯手球，但球證不罰。如此這般，傑志便失掉扳和的機會。

就戰情來說，兩隊都有相當的攻勢。不過陸軍的快速實用，使傑志難得有幾個完整的攻勢。由於陸軍打得快，中場佔優。好些時候，傑志竟被打成兩截。陸達熙及郭石都是有勇無謀的前衛，碰到對方更勇，當然吃虧。雙方合共攻進的六球，說來都是糊裏糊塗的。在一場大戰裏，有了這種現象是罕見的。

上半場的比數是二比一，陸軍先勝。陸軍所獲第一球，是在開賽後四分鐘。中鋒嘉林斬進，謝錦洪飛迎攔阻，傑志被罰十二碼球，陸軍由正中衛保路罰入，一比零，這球實有點冤枉。

十六分鐘，陸軍右翼亨脫得機切入，謝錦洪、雷樹添雙雙攔截，謝錦洪躊躇將球挑交張觀興，但用力太輕，亨脫衝前，將球射進網裏，二比零，此球之失，謝錦洪應該負責。

二十分鐘，鄒文治得機遠射，球勢並不急勁，威廉士接而復漏，傑志扳成一比二。要不是威廉士「病蛋」，傑志不易搶回一球。

下半場，傑志形勢轉好，但拖到二十分鐘，傑志在禁區內被罰「兩腳踢球」，陸軍左輔積林先將球一碰，但用力太輕，傑志的守衛陳不及防，竟被左前衛威路士跑快一步，將球射入，三比一；陸軍穩握優勢。

廿八分鐘，陸軍正中衛在禁區犯手球，被罰十二碼球，李洪祺罰入，追成二比三，局勢轉緊。接着，陸軍的後衛又在禁區內手觸皮球，還回，廢利士視若無睹。到卅四分鐘，陸軍在急攻中，亨脫再建一功，終以四比二獲勝。

開賽時，兩陣如下：

傑志：張觀興、雷樹添、李炳南、郭石、謝錦洪、陸達熙、梁榮光、鄒文治、李洪祺、郭有超、謝錦河

陸軍：威廉士、般尼、亞倫、柯當士、保路、威路士、柯士般、積林、嘉林、奇士、亨脫

一雙十二碼球 警察戰和南華

【本報訊】昨天下午，南華與警察作甲組特別銀牌足球賽，初賽於花墟球場，雖然場內「閉人」不易進去，但在場外圍觀的人還是十分擁擠。比賽結果，兩隊以一比一打和，以後兩隊還要再賽一場來決定誰能進入第二週比賽。另場乙組警察以五比一淘汰了中巴。

南華昨天有高保強與李光榮因傷缺場，由劉志炳與朱榮華替出。南華演出，守勝於攻。鮑景賢打得最出色，博得場內好評。劉儀踢來穩健。趙燮永在下半時完場前十多秒鐘，因救球心切，勾倒了譚榕根，被罰十二碼球，因此便被警察打和。在加時廿分鐘裏後，趙因受傷離場，南華僅以十人應戰。唐相與劉志炳稱職；前鋒郭英樂與李育德失常；莫振華足部受傷，影響了他的演出。警察曾錫康、潘啟鴻、譚榕根與區志賢演出努力；但黎維的動作比較粗魯，為觀眾大喝倒采。當時是在下半時三分鐘，莫振華帶球推進，這時皮球已離了莫振華的腳，黎維竟還是向莫振華的足部踢去，這種搶球取人的行為是不對的。

開賽後，南華向警察圍攻了十五分鐘，都被警察的守衛一一解圍。在十五分鐘時，南華朱榮華區線切中，姚卓然接應施射，被曾啟榮用腳擋出。廿一分鐘，譚榕根傳交區志賢，區志賢隨即勁射，但為鮑景賢飛身托成角球。上半時完，零比零。

再戰，約一分鐘，南華進攻，警察曾錫康在禁區犯規，被罰十二碼，南華由莫振華主踢，一射破網，南華以一比零領前。三分鐘，莫振華帶球推進，黎維趕上，搶球取人，將莫振華踏傷，為球證警告。莫受傷離場，約四分鐘後復入。五分鐘，譚榕根過了趙燮永，近門勁射，被鮑景賢接個正着。十三分鐘，莫振華吊中，郭英樂頂球入網；但越位在先，不作勝算。廿七分鐘，唐相探傳郭英樂，郭一射中鵠；但朱榮華又犯越位，還球射入作廢。跟着，警察進攻，譚榕根得機球射，中楣彈出。在完場前約廿秒鐘，譚榕根搶球深入，趙燮永救球心切，勾倒譚榕根，被判罰十二碼球，警察羅林一射中的，一比一打成和局。下半時完場笛聲而長鳴。兩分鐘加時廿分鐘再戰。李育德在卅碼外勁射，被曾啟榮接個正着。跟着警察反攻，林滾吊中楣出界。直到完場，仍成和局。

南華：鮑景賢、劉儀、趙燮永、宋靈超、劉志炳、唐相、朱榮華、李育德、郭英樂、姚卓然、莫振華

警察：曾啟榮、梁榮鄧、曾錫康、林卓路、黎維、潘啟鴻、彭湄麒、區志賢、譚榕根、黃根林

今晚紹華盾賽 保羅戰南華藍

【本報訊】紹華盾排球賽今晚八時一刻有一場比賽，在嘉山舉行，由保羅校友對南華藍。

保羅校友擁有宿將歐陽兆棠、陳昌永與何炳甚等，經驗豐富，但欠氣力，曾一敗於華聯，南華藍在每戰必勝，擁有聯賽中的英，曾列大席。精全隊球員，為各隊中最強的一隊，這一仗，是保羅校友爭標的最後機會，假如一戰勝了南華藍，還有希望；否則南華藍便可穩得冠軍。

兩隊球員名單如下：

（保羅校友）陳文幹、陳昌永、歐陽兆棠、趙振羨、侯若愚、李明亨、梅炯常、劉炳培、李民、何炳甚、鍾士元。

（南華藍）余凱南、江強、江國鉚、吳相柏、梅偉行、林潤明、梅華寶、鐘華超、鄺文、林鑑池、梁子威、歐永全。

港馬網球賽 馬來亞先勝

【本港訊】馬來亞網球名手昨在銅鑼灣中華游樂會場與中游會陶冠球、徐氏兄弟等比賽，結果，馬來亞以四比三先勝（僅賽七場），尚有雙打兩場，因時間關係，保留下星期五補賽。

各場戰績：

（單打賽）陶冠球勝王秋美六比四、六比四；蔡天顯和林喜進四比六、六比八；張洲負於林啟亮五比七、四比六。

（混合賽）徐煥培、羅德貞勝王秋美、陳君玉七比五、十一比九；李惠堂、祝夫人負於劉鑑保、陳君玉二比六、一比六。何家驊、羅棣勳夫人負於梁浩盈、梁錦華二比六、三比六。

（雙打賽）徐潤培、羅煜文和林啟亮、劉鑑保六比〇、二比六。

海軍球場足球戰果
巴士獲進一級 六球淨勝中華

【本報訊】特別銀牌足球淘汰賽昨有巴士甲、乙兩隊在海軍球場分別對抗中華、中健兩隊。應戰結果：甲組巴士以六比〇擊取中華；乙組却以〇比二被中健淘汰。

乙組比賽，中健的球員多是甲組好手，技術一籌，巴士無力抗衡。上下半時，均被中健盛華勝打入一隻。

甲組之戰，巴士吳祺祥、鄧宜杰兩人缺場，實力雖然受到多少影響，但對付中華卻能應付得來。個人以司徒文為最出色，李小鈿、譚煥章也很活躍，使中華沒有機會打進一球。中華在上半時佔了六成攻勢，但只有攻勢而無射手，徒勞無功；同時因在上半時消耗氣力過甚，下半時的氣力便打了折扣，遂負五球。

巴士在上半時十分鐘內，失掉三次可勝的機會。一次譚煥章得球衝進，無人看管，竟在門邊射中門將梁定棠。另一次，李大輝在門前得球，本來可以輕輕一撥入網的，不料又是射中門將，被梁定棠撥出界外。在將完上半時的一刹那，司徒文起腳射門，球到中途，完場之笛已響；此球角度很好，但已不作勝算。

開賽後三分鐘，譚煥章得球交左方，李大輝兩面攻勢，情勢危險，不料李大輝却向正梁定棠方面射去，被梁順手一撥出界。十九分鐘，李小鈿得球，司徒文機警射入，先開紀錄。中華負一球後，急起直追，搶得不少攻勢，且能控制中場，曾得角球數次，梁樹一度近門勁射，司徒堯用身擋出。上半時完，巴士以一球佔先。

再戰，不及一分鐘，巴士已攻進中華禁區，混戰中，司徒文越位，未及退出，譚煥章已用頭頂入一球，但因越位取消。巴士攻勢銳利，五分鐘，李春發得球，分交司徒文射入，二比〇。巴士迅速推進，交球李春發，在門角處挑球入網，三比〇。十八分鐘，黃達全無意踢中李大輝的脛骨，在廿五碼罰球，馮坤勝主射，打中司徒文的肩膀，反彈入網，四比〇。廿三分鐘，李小鈿走入中路，右腳截定了球兒，左腳一勾，刺斜裏，球兒飛瀉入網，五比〇。卅五分鐘，李春發打進最後一隻，巴士以六比〇淘汰中華。

上週星球聯賽 南華兄妹告捷

【本報訊】上週在京士柏球場舉行的星球聯賽，八場戰果是：星期六，初級組佳芬勝能貓，十六比六；彗星勝「三五砲兵」，十七比十三；女子組南華勝中華，七比一。星期日，女子組美女勝能貓，七比六；初級組彗星勝砲兵，十七比十三；高級甲組能貓勝中華，五比一；南華勝美水兵，十五比〇；高級乙組美班勝能貓，七比三。

中華全場屈居逆勢，始終無法扭轉僵局。梁友龍在此役曾揮出全壘打高球，但被中華左翼譚國潔沒收。南華昨以最穩紮的心情來應戰美水兵，美水兵果然「水皮」，完全不是南華「手脚」，南華黃賚潮、李本康長打短擊，配合陳寧江、梁國定的精密合作，由初賽至結束，收效最大。美水兵全在南華控制下，無法翻身。

女子賽中華技術幼稚，在攻守兼佳的南華守將下，本有幾次搶分機會，奈心餘力絀，以七比一敗陣。

今晚籃球錦標賽 自力戰流星
在修頓場爭奪冠軍 實力相埒勢有鬨門

【本報訊】籃球錦標賽經過了兩個多月的角逐，流星與自力分別獲得決賽權，今晚八時半在修頓球場作冠軍爭奪戰。賽前加插一場友誼賽，由「記者」對籃球裁判。

自力與流星兩隊曾在銀牌賽與錦標賽兩度相遇，各勝一場。今晚之戰，是第三次碰頭。兩隊實力相埒，但打法各有不同。自力善於表演細膩的功夫，流星則控打快攻。自力擁有陸德彰、林灝良與張樹棠等，經驗豐富，實力很強；同時佔了地利，對流星的威脅是很大的。只是隊員氣力較差，兵源缺乏；倘能不過份虛耗氣力，穩靜應戰，便有可為。流星全隊都是年輕的球員，夠氣夠力，聯絡純熟，技亦不錯。招成堅、文鐵潮與廣甘棠等近來很好，還了氣力，以快打慢，取勝希望，比自力高。

兩隊球員名單如下：

（流星）隊長：廣甘棠；隊員：招成堅、勞國榮、翟鉅開、文鐵潮、麥成謹、賴劍勳、容應驊、陳智育、陳坤旋、陳力。

（自力）隊長：張樹棠；隊員：陸德彰、雷兆源、黃興華、伍耀棠、金寶裕、高家和、葉禎祥、林灝良。

全國體訓班籃球隊 在穗表演獲得好評
男女籃排足球隊均告勝利

【本報廣州六日專訊】中華全國體育總會體訓班男、女子籃、排、足球隊，六日分別在嶺南文物宮內康樂球場、廣東省體育場和越秀山足球場與廣州、廣東球隊舉行友誼比賽。

嶺南文物宮內康樂球場舉行的是體訓班男子籃球隊對廣州五〇四部隊籃球隊、女子排球隊對廣東女子排球隊。結果，體訓班籃球隊以五十七比二十七取得勝利。排球隊亦以十五比二、十五比二、十五比一直落三盤戰勝廣東隊。

比賽是在晚上七時開始，雖然北風寒冽，球迷們仍然在六時前就相繼入場。未到開場，全場已坐得密密了；大家都等待着具有高度技術水平的體訓班的演出。

首場比賽是女子排球隊。體訓班球員們個個身壯體大，技術熟練，全隊大個球員無論吊、快、壓，件件皆能，擋殺來球，更見矯捷；而且氣力充沛，結果，以直落三盤取得勝利。

次場男子籃球，體訓班對五〇四部隊，更見精采。五〇四部隊是人民解放軍戰士組成，該隊在廣州多次演出，戰鬥力相當強。但體訓班球員個個身高手長，氣力充沛；加以嫻熟的技術，快速的傳球，極準確的投射，使得整個球賽過程都是在高速度區下進行。在比賽過程中，體訓班球員以急攻快打的高速度進攻，人釘人戰術防守，無論在進攻或防守上始終是五人結成緊密的一體，充分表現了他們間的合作。

另外在省體育場舉行的排球賽，由廣東隊對體訓班，體訓班始終以高速度進攻，結果以三比〇；籃球賽以六十四比二十七戰勝中南軍區女子籃球隊。六日是開賽的第二天，下午二時體育場座位都坐滿了人。在越秀山體育場舉行的足球賽，觀眾絡繹上山，球場兩邊都坐滿了人。在比賽中，體訓班球隊一直保持着攻勢，結果以九比〇勝學聯。體訓班的足球隊以體力強、技術純熟、動作敏捷、聯絡緊密獲得觀眾的好評；他們在全場一直保持着同一速度的攻勢，這是在足球賽中很難看到的。

女子田徑賽
業餘體協獲全場冠軍 南華奪得隊際賽首席

【本港訊】香港田徑總會舉辦的全港公開女子田徑比賽，昨日下午二時起在嘉山運動場舉行。參加選手卅餘人，參加單位共有南華會、香港業餘體育會、佐治五校、聖保祿、培道女中、庇理羅士等。香港業餘體育會包括佐治第五校的選手，實力強勁，以卅九分獲田徑賽團體冠軍。培道女中以十五分居次席，南華會十一分居第三。第四是庇理羅士，得四分。聖保祿學堂得兩分。隊際比賽，南華擁有林格與李淑德等，以十一分獲首席。佐治第五校獲得八分，聖保祿得五分。賽會至五時許完畢，即行頒獎結束。

昨天足球賬

甲組

陸軍勝傑志	四比二
巴士勝中華	六比〇
警察和南華	一比一

乙組

電工勝民航	三比二
荃灣勝衛後	二比〇
傑志勝陸軍	一比〇
中健勝巴士	二比〇
警察勝中巴	五比一
南華勝添馬	三比〇
太古勝野豹	四比一

「星火」集體農莊

馬忠　徐光　陳兵　耀叔　合作

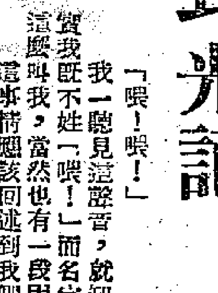
㊄生產委員金白山，再三勸說姜老漢，姜老漢堅持要單幹。

㊅姜老漢全家三口費着力氣幹了一年，果然這一年下來收成不壞。姜老漢買了一頭大車一頭牛，越發相信單幹比集體勞動強。

小說天地

吃耳光記

江懿



「喂！喂！」

我一聽見這聲音，就知道準是我老婆在叫我，其實我既不姓「喂」，而名字也不叫「喂！」，老婆既然這麼叫我，當然也有一段因果。

這事情應該回述到我們剛認識的時候。那時候，我老婆還是一個司令小姐，我呢！不過是司令部的一個文書上士。小姐喜歡到司令部來，找職員們聊天，司令對小姐是百依百從，照三段論法說起來，司令部是屬於司令的，而司令又是屬於小姐的，司令部也就是小姐的（因為司令是小姐的），實屬無可非議。所以，當小姐把司令部弄得烏煙瘴氣，一場胡塗的時候，我們也只有笑臉說好！好！

由於司令的不識之無，而他各地的臨時太太又不能不應酬，只怕把秘密洩漏與人，就只好把寫情書的責任交在我身上，據司令自己解釋，說完全因為我一手鋼筆字寫得實在讓他高興的原故，其實是天曉得，我寫的字是道道地地學的柳公權。

我既有機會常常跑司令公館，和小姐見面的時候也就特別多，不過我從來不敢正眼看她，倒並不是因為她位尊體貴，實在是她那付尊容叫人看了，不能不打一般寒噤而已，誰願意在大熱天像發瘧疾似的打寒噤呢？

我們這位小姐却奇怪得很，偏偏喜歡跟我搭訕，有時還叫我把司令的情書唸給她聽，她呢，可就在哪兒閉着眼睛享受，享受完畢後，她說：

「你，你真老實。」

說完，咧着牙笑笑。

小姐這種笑，我敢說，飽食的人見了一定會發嘔，單身男人見了會發誓永遠不想結婚。還有，我真痛恨我的老實，我恨不得把自己弄壞點，狡猾點，誰想定老實人就應該看這種笑容呢？

大約是中秋節左右吧？是晚上，司令叫我到他公館去看看門，因為他自己要趕到城裏去跟第七位太太團圓，軍人以服從為天職，我自然遵辦。

這一晚啊！真是糟，我一輩子都痛恨的一晚。總之，這一晚，小姐讓我喝了酒，讓我挨近坐在她身邊，又讓我……從此以後，小姐就變成了我老婆。

第二天早晨，我才知道小姐原來根本不是小姐，而且不是得罪害，我驚嚇得問她，她衝着我就吼：

「怎麼樣？不是又怎麼樣？便宜給你討了，你還想甚麼？配你一個文書上士，癩蝦蟆吃了天鵝肉，你還不够？」

我很想告訴她，我這癩蝦蟆只想吃泥土，這樣的天鵝肉，我不敢當。

但是，我們終於結婚，因為司令在知道我們的事以後竟表示「極端贊成」，你想我一個文書上士還有什麼辦法。

結婚那天，小姐問我：

「喂！你的名字太難聽，甚麼江得標？俗氣得很，改一個吧！」

我氣悶的不作聲。

「喂！問你話，怎麼不答應？」

我仍不響。

「喂！喂！喂！……」小姐好像也氣了。

就這樣，小姐把我一直『喂！』到現在，現在，她又在「喂」我了。

「逃」到香港到現在，真是一日不如一日，起初是司令去了日本，後來是我們頂掉房子，再後來，小姐竟去作了舞女。

現在，小姐（即我老婆）剛從外邊回來，不知又是誰得罪了她，我一向習慣於從她的「喂」字聲中知道她的情緒。

這時，我老婆正在那裏哭，哭聲嗚嗚然，不像是假哭。我壓胸走上前，輕輕撫慰她，非常溫柔的問道：

「怎麼昨夜你又沒有回來？」

我老婆出乎意外的翻身就給我一個耳光，兇狠狠的說：

「你配管我！你：……」接着又是一個耳光。

其實我吃耳光倒並不是稀罕的事，只是她為甚麼哭呢？大清早跑回來就哭。

於是，我就更低聲下氣的問，老婆抹抹眼淚說：

「王八蛋！那王八蛋居然說我醜得跟豬一樣。」

問題還是沒有解決，我問她：「王八蛋是誰呢？」

「就是昨天晚上那個王八蛋」，老婆仍然餘怒未息。

我恍然大悟，原來老婆所說的王八蛋，就是昨夜陪她廝混通宵的人。但是——

「既然他說你難看，為甚麼昨天晚上他又和你……和你……！」我不大好意思說下去了。

「到今天早上我才知道，原來他就是我父親以前手下的部屬，以前因為貪污被父親發現了，父親強要他交出四分之三贓款出來，才答應不是報上去。結果他只好規規矩矩的交了出來，事後父親怕他有貽口實，又藉故把他開除了，據說他以後就發誓說要存心報復。」

「所以這報復就落在你身上。是不是？」

「嗯，不過，他最混蛋的是，不給錢是小事，却不能說我醜。」

其實，我很想說這的確是很公允的批評，但又不敢，我只好解嘲道：

「這都是你那父親留下的好結果。」

本來我還想說，老頭子留下的最壞禮物，是給了我，還沒說出時，老婆的耳光又已經遞上來。

人的容忍有個限度，即使像我這樣一個吃軟飯的人也不例外，當我挨到第三個耳光時，也就忍無可忍起來了，還過去的不僅是耳光，還加上拳打腳踢。

我想像結果一定很糟，最少也應該是離婚。

但是，一切都出意外，老婆在捱了一陣打以後，居然很欣賞似的看着我說：

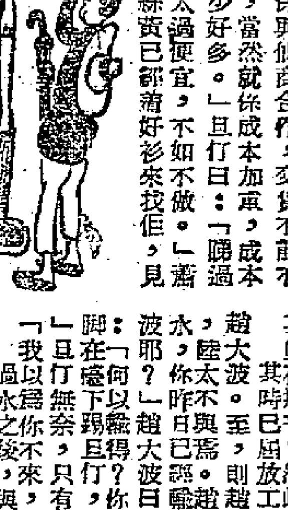
「看不出你倒也會像美國的牛仔！」

我敢說，她這句話完全是在讚美。

我簡直傷心透了，有什麼可說呢？從此以後，我仍然得聽她的：「喂！喂！喂！」

讀者諸君，假如你們實在想不通要上舞廳去，萬一碰到一個面目可憎，言語無味，年齡大約是三十開外，而自稱是二十芳齡的舞女，那就是我太太。諸位，假如她有什麼開罪你的地方，請千萬看她是司令小姐的份上，別和她難堪。否則，我又得吃耳光了。再說，我實在不願動手再打她，我吃軟飯已經可恥了，難道還一定要可恥到作美國牛仔麼？

八記一朝發達



且仃曰：「做生意有乜出奇，何必講面子？」是否此宗生意乃係不用本錢者，執番來者乎？」齋素寶曰：「我早已話董事長你不會做生意者矣？你估做一單生意好容易乎？冇人事做不成也！何況此次我地係由仙人商會經手，更不容易。」且仃問何故？齋素寶曰：「事因此間之仙人商會，乃係控制住晒好多生意者，比方人地在海外仙山買貨，不會來問你，先向仙人商會接頭，由仙商會介紹，仙商會手下有好多會員，都係仙人做老闆者，但地決不會介紹到我等凡間工廠做生意也，此次我能夠交易，豈非大面子？」

且仃問其生意額若干？齋素寶曰：「三十幾萬銀，大生意也。」且仃曰：「三十幾萬賺得幾多？」齋素寶曰：「冇乜賺，最多賺二三千元。」且仃奇曰：「做三十幾萬銀生意，只賺得二三千乎？未免太少。」齋素寶曰：「照平常生意，你估好賺乎？」且仃曰：「照此計數，不如將工廠關左門好過。」齋素寶曰：「照平常生意，可以賺得二三分利錢，但此次大生意不同，不能少。」且仃曰：「大生意固然可以少賺，但只得「二三千」，進一分錢都冇一些，但……」

齋素寶曰：「你有所不知，此次我地志在揚名也。同仙人商會做成一單之後，以後就不愁冇海外仙山之生意。此乃二叔公劉禾望下嫁之理。而且，因為係與仙商合作，交貨不能不認真些，一經認真，當然就係成本加重，成本加重，利錢當然減少好多。」且仃曰：「賺過但與仙人合同先再講。太過便宜，不如不做。」齋素寶曰：「……」

我笑曰：「董事長，有公事傾乎？」蕭經理，然後對且仃曰：「董事長，此事你考慮一下，我即時轉身欲出。且仃曰：「我……」話口未完，齋素寶即曰：「我早叫你不可再理工人之事矣！有乜事，下午再談。」且仃本想同佢講，齋素寶與愛麗絲黃出去。

阿貞之事，至此無法再談下去，為之悵然。此人只會與愛麗絲之流來往，對廠中工人則視若無睹，難怪阿貞話不做女書記，若愛麗絲黃者，其真花瓶乎？然此花瓶亦已屆放工，且仃亦即出，赴賣劍茶室與趙大波……（四六六）

八美圖

廿棠

六七　憑據

羅拔回到了家湘的地方，家湘也在哭。

「嘿！」羅拔把酒店房門鑰匙輕輕擱上，「別讓侯歐見到，你們女人，只知道哭！」

「為什麼不哭？」家湘驀地抬過頭來：「明天就要結婚，可是什麼也沒有準備，你倒有功夫陪野女人！」

「不是野女人，」羅拔摟着她，「是你嬰嬰……」

「我不想聽到她的名字！」

「我可不行啊！」羅拔坐了下來，「她用你的名義把我騙到了酒店，大哭大鬧，一直吵到現在。」

「你應該留在那邊，回來幹嗎？」

「算啦算啦，」羅拔堆下笑臉，「你知道的，在我同她之間，只有肉慾，沒有愛情。」

「你，」家湘想罵「無恥」，可是咽了回去，軟弱地抹抹眼淚，「那你何必同我結婚？」

「過去的不提啦！」羅拔捏住她肩膀，對準她面孔，把鼻子頂住她的鼻子，嘻皮笑臉地輕輕說道：「你們中國人有句老話，叫做巳往種種譬如昨日死，今後種種譬如今日生，好麼？」

被迫擁在懷裏，一陣蠕動之後，家湘滿肚子不痛快，都跟着嘩嘩的水聲流走了，她開始洗臉，化裝，同他上街買東西。

當各式各樣大公司裏的大大小小盒子、紙包，裝滿了酒店房間的時候，離開結婚不過十幾小時了。陳公館兩輛私家車忙了一陣，陳太太就在酒店裏主持佈置，家湘喜歡似的在上上下下蹦跳着，一忽兒驚着姊姊試穿新裝，一忽兒幫助家湘在鏡上佈置沿裝什麼的，陳委員一旁悶坐，心裏雖然高興，却也不無納悶：羅拔這個婚禮未免兒戲，第一，誰也不知道；第二，新房竟設在酒店裏，雖然住公寓很時髦，但總覺得有點不大莊重；第三，……

一直忙到午夜三點鐘，一切大致就緒，陳委員也想出了個應付羅拔的辦法；你越偷偷摸摸，我越拉拉扯扯！把「天報」的全部職員請到了結婚的那個教堂，特別囑咐攝影記者準備鎂光，匆匆照相；這還不算，另外找了兩家大照相館的師傅前往攝影。同時，準備了一塊大紅緞，放在教堂門口，讓每一個觀禮的來賓簽上姓名，其中包括陳委員兩個做律師的朋友。此外，天報還加印一張「本報總編輯與羅拔先生結婚典禮特刊」，在這個特刊上，不但有「新人合影」，而且有縱被簽名的結婚證書縮影，……。

「好啊！」陳委員長長地透了口氣，「密鑼緊鼓！你們趕快分頭進行，天已經亮啦！」

怒海狂濤

愛倫堡 作　洪肖 譯

二八、杜馬與和平

李西特勉強裝出一副笑臉。他的格外白亮的牙齒爆在外面，似乎用嘴唇無法包住；像一頭惡狗。

「我親愛的杜馬教授，」他一定要談政治，在這方面我可是外行。我一點也不懂政治。我以此自豪的。無論什麼政黨把您綑落去了，那都沒關係，可是我却不願意科學界失去您。如今情緒很激昂。當權的都是些政客。他們是什麼樣的人物，您比我更清楚。他們採取一種確定的辦法。何必聽任事情走極端呢？大家都知道您的見解是什麼？沒有人希望您否認您那些見解。不過，為什麼您一定要向政治性的宗教集會演說呢？您對於您所要贊助的那個政黨可說是不必要的——共產黨有的是職業演說家。同時，您這樣是予人口實，讓您的政敵們可以藉此要求停止您的科學活動啊。」

杜馬呼吸得更費力了。「我明白了。這等於是一個最後通牒……我最好還是不答應您——

您說您差不多是跟我同年的，那我還是不跟您爭論吧。您喝咖啡麼，還是咖啡？人家也禁止您喝了？快弄一杯咖啡來。

「現在我們不再辯這種外交吧。我擁護共產主義，可是並不計較我們個人的去留。我還要在這間屋子裏工作下去，就在這間屋子裏。您說我們是屬於民族，屬於人民的——這話不錯，我們絕不能背棄人民。那正是我們當年告訴德國秘密警察的話。很可能，他們會把我趕走——科學是他們不放心的最後一件事情。見過了美國的花頭，一切對我都毫不足奇了：我是主人，是人。同事，您應該更明白些，而且是最無聊的政治家，看到他們把我趕走的那一天——不是給研究所，是給趕出去的那一天。」

法國初春的一天，貝提埃跟尼爾士一起吃午飯。他把這個美國人帶到郊外的「金蟠牛酒店」去。尼爾士很愛那裏的好菜和好風景——那一派嫩綠看去就像茸毛似的；他談到奉天，談到他所珍藏的古畫，談到羅瓦省那些古堡多麼美。可是，桌上的珍珠雞一拿走，二十種不同的乳酪盛在一張木盤裏端上來，貝提埃又發愁了：現在他會說什麼呢？他常常跟尼爾士一塊兒吃飯，每一次，在這種嚴重關頭，就是莊重的人們叫做「乳酪和梨子之間」的時候，尼爾士一定要來點客人的花頭。他這會兒又來這一手啦。（一六九）

桂省工業計劃會議 製定明年生產計劃

並修訂了基本建設投資辦法

【南寧通訊】廣西省工業計劃會議在十一月十三日召開，二十三日結束。出席會議的有地方國營（包括省、專、市、縣）及公私合營廠礦三十六個單位廠長及計劃部門負責人等共七十三人。會議首先聽取了省委城工部郭偉人部長，省總工會劉雲副主席的報告，說明了計劃會議的重要性，接着由工業廳辦公室社啟德主任傳達中南財委會議關於地方工業的方針，省財委計劃局程琪局長關於編製一九五三年計劃報告。然後各廠礦代表分組檢查了一九五二年計劃執行情況，討論了一九五三年投資分配數字，編製了計劃。會議最後由工業廳程曉天副廳長做總結。

會議上，檢查了全省一年來工業計劃工作，是有成績的。首先是工業計劃已經從無到有。如去年十二月召開的第二屆工業會議，就以製定一九五二年的計劃爲中心內容；同時以省財委爲主，又配合編製了一九五二年國民經濟計劃的工業部分。其次，特別在部分廠礦中，計劃工作已有了精打細算和羣衆路線的做法。如柳州電廠在煤耗的定額上，開始覺得無法降低，後來把計劃交職工羣衆討論後，工人便開動腦筋，每隔十五分鐘，自動化驗燃燒情況一次，大大減低了煤耗。使生產計劃比較切合實際。

會議認爲：今後各廠礦必須把計劃工作提到極重要的位置。要求廠礦負責人員和計劃人員必須重視計劃工作，要研究新民主主義經濟的理論，調查研究各個行業的資源、生產、原材料供應、銷路等，並要考慮到目前情況和未來發展，以製訂計劃；並在實踐中不斷修訂與充實計劃。即提倡以實事求是的精神來製訂計劃，反對盲目冒進與保守思想。

這次會議收穫是很大的，代表們都領會了地方工業發展的方針，並精打細算，認眞的、負責的訂出了一九五三年的初步計劃。好些代表反映：來時還帶有地方工業化思想，想提出大計劃伸手要錢，開會以後領會了「整頓改造鞏固提高」的方針不再提了。另外是大家提高了對計劃的認識，如會前什麼都想多要，想保留，現在訂計劃摸成本，也不多要了。到會的同人都很耐心細緻的研究了各單位提出的材料，如水電廠小組關於技術定額的研究，就將過去資料數字詳細予以研究分析，進行修訂，結果一九五三年計劃：南寧、柳州、桂林、梧州四個電廠售電量比一九五二年要增加百分之六．八至五九．二；廠用率降低百分之八．五至十三；線路損失率降低百分之十一．五至三十一．一，煤耗率降低百分之十五至二十一．一。又如基本建設投資也作了多次的修訂。不但注意縮減可不辦或緩辦的工程，而且實事求是的增加的也增加了。

勞資團結想辦法 私營商業有發展

天津市新業木廠與慶源板廠 職工主動團結資方搞好業務

【天津通訊】半年多以來，天津市很多私營商業由於勞方主動團結資方，批判了資方消極思想，在業務上想辦法，戰勝困難，業務上就能向前發展。有的商店從瀕於垮台的險境中，終於得到挽救，從而獲得新生。這裏選出新業木廠與慶源板廠兩家木商的例子，就是最突出的典型。

新業號是一家小木商，資本不過一千餘萬元。在今年四、五月間，營業清淡，職工薪資也發不出，資方東借西湊，勉強維持，一點信心也沒有。最困難的時候，櫃上只有幾十萬元現金，還欠下所得稅及外貨有二千餘萬元。店裏剩下的木料，也是一些破爛木料。資方存心不幹，想借此關門歇業，眼看着新業號就要垮了。

職工不能聽任新業號就這樣死去，決定想辦法挽救出來。想什麼辦法呢？新業號地址面積還不算小，職工建議資方賣出一半地址，增加資金。資方想了一想，除此也別無良法，口頭上表示答應，但事後又翻悔不肯賣。資方說：「賣廠店面子太不好看，還是不賣的好。」職工並不因此灰心，反覆的動員，而且又通過勞資協商會議，請木號的經理去勸他。在六月間終於以四千七百萬元的代價賣了一半廠店，除了完稅和償還零星外債外，還有二千二百餘萬元，作爲週轉資金。從這時起，新業號的營業就開始有了轉機。

有了資金後，職工建議去買裝玻璃的箱子，拆下木板來銷售。資方說：「搞這個業務是生疏的，怎樣採購，怎樣識別木箱好壞，都是困難。」職工不怕「外行」，積極找「內行」打聽，向他們學習經驗，克服了這些困難，分別到大營門外、河東興隆街、河北大街等地去買玻璃箱子。這樣，不僅恢復了營業，而且情況很好。僅僅七月份一個月的營業額就超過了今年上半年總營業額的百分之一六○。業務好轉後，職工信心百倍，主動想法開闢貨源，每晨四點多鐘到曉市去買舊木料。這樣又增加了紅松、檜木、柞木、條具板等舊料。十月份營業額達到二千三百多萬元，是上半年每月的平均營業額的十七倍。十一月份上旬的營業額已達一千六百餘萬元，情況在繼續好轉。

事實教育了新業號資方，認清了自己的前途。因此，資方最近自動表示他還有一千多塊銀元，願意拿出來增資，搞好經營。新業號便從「死」裏復甦，業務欣欣向榮了。

慶源板廠營業額 近五月不斷上昇

資方加強信心擴大業務

慶源板廠是津市西南城角一家大木廠。「五反」運動結束後的資金是五億，發展業務是有着很好的基礎和條件的。但是資方認爲木商沒有前途了，經營消極，抱着「吃光爲止」的錯誤想法。職工方面，也存在一些對私商業不正確的看法，在體會政策精神時片面主觀，因此對待業務工作的態度也不端正。例如有顧客來買木料時，個別職工明知有貨也故意說沒有貨，影響了業務。

經過工會的教育，職工加強了政策學習，職工首先轉變了思想，批判了不正確的看法。資方也在工商聯參加了學習，消極思想初步受了批評。這時候，職工向資方進行說服教育，指出「吃光爲止」的想法是完全錯誤的，只要努力搞業務，一定不會垮台的。同時，職工主動地找工作做，接洽業務。資方被初步說服後，拿出了五千餘萬元服外資金來，繼續進行營業。

七月份是慶源板廠業務好轉的轉折點。顧客來買貨時，職工多方照顧，並爲他們設法解決買貨的困難。例如有些木材因爲國家指定建設所需，不易在私營木商業買到，該廠職工就替顧主出主意，設法用其他木料代替，並善於向顧主解釋；如有的顧主要買價高貨少的三寸松板，職工們問明用途後，便建議用價廉物美的六寸杉板，解決了顧主的需要，受到了顧主的好評與信任，業務因

而日益發展。該廠七月份營業額爲六千萬元，八月份就上升爲一億二千萬元，九月份上升爲一億八千萬元，十月份稍有下降，但十一月份上旬即已達一億四千九百萬元，顯著增加，與去年十一月份全月的營業額五千一萬元比較，則今年十一月上旬的營業額，比去年十一月全月的營業額增加近三倍。

業務的顯著好轉，使資方倍增了經營信心，該廠資方最近以四千四百餘萬元代價在新七區四緯路新買下了一個廠址，並計劃添設帶子鋸，增加電鋸，擴大經營。該廠原來是用普通輪子鋸，每天鋸木料一千多才；若增設電鋸後，每天可鋸一萬才木料。（廖融泉）

我們偉大的祖國

東北西安煤礦在建設豎井的工程中，學習蘇聯平行作業法的先進經驗，獲得成功。這是西安煤礦豎井工人穿着特製的防水膠衣去上工的情形。

各地通訊

西北的水利建設事業

西安通訊　中國新聞社

三年來增加灌溉面積 共達七百四十餘萬畝

三年來西北的水利建設事業已經獲得了巨大的成就。從解放到一九五一年，西北一共增加灌溉面積四百餘萬畝，到一九五二年灌溉面積已增加爲七百四十餘萬畝，相當於西北原有水田總數的三分之一。從這個數字看，可以見到水利事業給西北人民帶來的巨大的好處。

在解放後，第一年就完成了國民黨統治時期動工十六年仍沒有完成的陝西洛惠渠第五號隧洞，增加了灌溉面積三十二萬畝。三年來陝西省新修的灌溉渠道有涇惠、渭惠、梅惠、雲惠、定惠等渠；並整修了織女、漳、斐、澇四渠；改善了行將坍塌的涇惠渠。各個渠道都建立了公平合理的用水制度，實行了民主管理，陝西整屋的渭河灘農民，由於發揮了高度的勞動熱情，擴修了人民堰，使兩千多畝灘鹹地變成了稻田。盛產棉花的關中區，農民除引渠灌溉外，還積極地打井防旱；一九五一年全區打井五萬多眼，使三十六萬畝棉田，免除了旱災威脅，保證了棉花的豐收。

甘肅省的沙漠區也出現了大片肥美的水草地，這是當地人民利用高山融雪和遠處河流進行灌溉的結果。甘肅河西近年來擴充的灌溉面積也很多，由於農民的政治覺悟和愛國熱情普遍提高，幾百年來的水利糾紛在很短的時期內都消除了。在防旱、抗旱運動中，農民掀起了修渠、挖池、掏泉、鑿井的熱潮，在一九五二年上半年內就增加了灌溉面積一百九十一萬多畝。解放後在甘肅境內新修的渠道有古學、黃羊河、湟濟、新民等渠；此外整修了靖豐渠、湛惠渠，搶修和加固了金塔鴛鴦池蓄水庫。這個水庫是全省規模最大的蓄水工程，是金塔農民戰勝沙漠的最有力的武器。

有了美麗的水渠 人民不再愁穿吃

寧夏在解放前原有大小幹渠三十九道，由於反動統治階級的把持和破壞，都已淤塞，所以河東七十二連湖湖濱的農田，常常被淹沒。解放後，二萬四千餘名民工和軍工在短短的二十四天內完成了一九五〇年全省的春修工程，並完成了開挖山水溝及興修扶農渠的工程。特別是寧夏河東新式水利工程在一九五一年十月完成後，金積、靈武、吳忠等地十五萬回、漢人民已可免除歷年遭受的山水、湖水、鹹地三大災害，並把二十三萬畝荒灘、水潮逐漸變爲良田。據初步統計，每年可增產糧食四千六百多萬斤（合二萬三千噸）。此項新式水利工程共包括農場渠（新開、長六十里）、清水溝洞，山水溝橋和秦渠的六個裁彎，單只土方工程就有一千零二十八萬二千多公方。另外，還有大小橋洞、涵洞、跌水、斗門、灌退水閘等建築四十四座。這一工程是完全合乎科學標準的新型直渠；水頭大、流的快，灌地灌的美，當地農民想起彎彎曲曲的渠道，經常被泥沙淤塞，要不然就是泛濫成災，現在看到這樣美好的渠道，都歡天喜地的說：「有了毛主席的領導，我們才有這樣美的水渠，再也不會爲吃、穿發愁了！」

「有水便有地」，水是新疆人民的命根子。因此興修水利便是發展新疆農牧業和工業的決定關鍵。三年來，新疆各族人民整修了大小渠道一萬四千八百九十四道，新修大小水渠四十四座；軍民一致努力建設了紅雁池水庫和和平水渠。特別是駐新疆人民解放軍進行了大規模的水利建設，已經完成的水渠有：庫爾勒「十八團渠」、焉耆「解放一渠」、哈密「紅星第一渠」、鎮西「紅星第三渠」；接近完成或正在建設的水渠有：焉耆「解放第二渠」、哈密「紅星第二渠」、阿克蘇「勝利渠」、瑪納斯河東岸水渠、瑪納斯河西岸水渠。在伊犁區最美麗的鞏乃斯川，人民解放軍某部的戰士們正在鐵木里克草原上興修「鞏固大渠」，這條大渠全長九十八公里，全部工程共計五百多萬土方，一萬多石方，修成以後可以灌溉二十萬畝良田，爲建立機械化的國營農場、發展農業生產打下良好基礎。人民解放軍這種幫助新疆各族人民興利除害，改善經濟生活的措施，正是人民軍隊固有的特點和優點。到現在爲止，新疆已擴大灌溉面積三百餘萬畝。

青海省的農民獲得了土地以後，勞動熱情空前高漲，三年來大興水利，獲得了不少的成績。湟中縣的北川渠、樂都縣的深溝渠，民和縣的東垣渠，在一九五一年就建成了。這些渠道使灌溉面積增加了十三萬餘畝。到一九五二年，又修復了人民、和平、平安、解放等四渠。

將利用水力發電 爲工業建設服務

全國最乾旱的地區——西北，由於三年來大力興修水利，普遍發展農田灌溉事業，已使西北的人民擺脫貧困獲得了幸福的源泉。人民的物質生活和文化生活正在逐步改善，並將繼續改善。由於水利事業的逐漸發展，爲建設西北、開發西北創造了更有利的條件。

西北蘊藏極其豐富的地下資源：石油、煤、鐵、硫、石膏、池鹽和沙金等，並盛產皮毛、瓜果、菸草、糧食和藥材。河流與渠道的增修和修建，將使遼闊廣大的西北在交通運輸方面，獲得更大的便利，從而促使物資交流更爲活躍，人民生活也將愈益改善。現在正準備利用秦嶺各峪的水源和祁連山溶雪匯成的河流來發展電力，爲工業建設服務。例如新疆迪化的紅雁池和烏蘇兩地，可以建設二萬五千匹馬力以上的水力發電廠。各地蓄水庫的興建和造林運動的推行，也將減免山洪泛濫的威脅，使寶天、天蘭等鐵路的安全獲得更大的保障。

在未來的幾年中，西北水利事業將有進一步的開展，西北人民正在「爲綠化西北而奮鬥」。

豫物資交流會 在鄭州市舉行

津滬等地均有代表參加 部份滯銷產品銷路打開

【開封通訊】河南省物資交流大會於十一月十一日在鄭州市開幕。到會的已有天津、上海、南京、蘭州等四十七個代表團的代表一千三百八十五人。

河南今秋豐產豐收，土特產大量上市，如全省棉花每日上市九千擔，許昌煙葉每日上市一萬擔，信陽專區芝麻每日上市一萬七千擔，其他花生、黃豆等土產都已大量上市，市場頗顯活躍。農民購買力，估計今年比去年提高百分之三十，根據羣縣的調查，每人平均有一百六十七斤小麥的購買力。目前，農民需要銷出土產，購進生產資料和生活資料，因此，大會有開好的基礎與條件。

大會交易已有了初步的成績。過去認爲滯銷的如天津製的豬皮鹽球排球，開封織的襪子，以及土產中的大棗、礬石等，都找到了銷路，初級市場各地代表都擴大計劃，如固始縣布業原計劃購布三百疋，由於國營公司調整了牌價，於是把計劃增訂爲一千五百疋。迴郭鎮的煙廠原計劃購四百萬元的香料，現在一批就買進一百三十箱紙，銷出八十多箱紙煙。由於工業品銷路擴大，津、滬、青、濟各地代表團都增加了信心，大會交易現已熱烈展開。

北京新華橡膠廠 生產量逐步提高

職工福利得到改善

【北京通訊】北京市私營新華橡膠廠，在「五反」的勝利基礎上，展開愛國增產節約運動，七月至十月四個月的生產計劃都超額完成，擴大生產有了條件，生產改革正逐步展開，職工的福利也同時得到改善。比如：女工們產假也由原來的四十五天改爲五十六天，廠內試辦了托兒室；全廠職工實行團體人身保險，改善了伙食。另外，職工們超額完成生產計劃獲得了獎金。

服務版

港信箱

加強限制日貨入口 港府停批日貨外匯

藉以保持英國出口貨在港市場

編者先生：

閱報得悉，港府已於本月一日起，停止批出訂購瓷器、打火機、鐵盒、家用雜物和玩具等多種日貨用的英鎊外匯和入口證。請問這是什麼意思呢？我很想知道一下。敬禮

讀者王華上

王華先生：

據港府工商業管理處處長石智益於十一月廿九日發表的那項書面通告中解釋：港府之所以要加強限制日貨入口，是爲了改變本港在對日貿易中長處入超地位的惡劣情況。所謂入超，是指由港輸日的貨物，遠不如由日輸港的那樣多。因此，港日貿易的入超日益加大，也就意味着前者要送給後者更多的英鎊外匯了。（按：現時港日貿易是以英鎊爲本位來結算賬目的）

港府不願以大量的英鎊來購買消費品，這是它要進一步加強管制日貨入口的一個原因。據港府統計，在今年的頭十個月內，由日輸港的貨值，要比由港輸日的多出三億九千三百三十一萬八千九百零三元。眞不能不算是一個相當龐大的入超數字：限制日貨進口，有人以爲可使被日本政府的「傾銷」政策壓得透不過氣來的港九工商業者得到一個喘息的機會。這說法是對的。但如果以爲這是港府限制日貨入口的唯一目的，那便值得商榷了。

除了要節省英鎊外匯的支出而外，港府宣佈加強管制日貨入口，眞正的原因恐怕是爲了保持英國的出口貨在本港以及在其他英鎊市場上的原有地位。因爲現時英國的經濟情況實在不佳，爲了改變「入口多而出口少」的情況，英政府除緊縮入口額而外，還要積極爭取增加輸出，從而希望達到「出入口平衡」的目的。而爲了增加輸出，又非要先行限制廉價日貨輸入各個英鎊市場不可。因爲現時日貨的出口價格，是要比英國貨爲相宜的。就以五金器材的出口價格爲例，前者就要比後者低廉百分之十五。

因此，對這一問題的正確看法應該是：港府限制日本消費品來港傾銷，在客觀作用上會使一般工商業者少受一點威脅；但不能說，這是港府加強限制日貨入口的一個主要目的。（史進答）

中央人民政府政務院的首長

——答黃鴻儒、白堅如、陸家驥先生

總理：周恩來。

副總理：董必武、陳雲、郭沫若、黃炎培。

秘書長：李維漢。

副秘書長：齊燕銘、許廣平、孫起孟、辛志超、屈武、陶希晉、孫志遠。

政治法律委員會主任：董必武。

副主任：彭眞、張奚若、陳紹禹、彭澤民、羅瑞卿。

秘書長：陶希晉。

財政經濟委員會主任：陳雲。

副主任：薄一波、馬寅初、李富春、曾山、賈拓夫、葉季壯、鄧子恢。

秘書長：宋劭文。

副秘書長：胡子嬰、曹菊如、徐滌新、楊放之。

文化教育委員會主任：郭沫若。

副主任：馬敍倫、陳伯達、陸定一、沈雁冰、習仲勳。

秘書長：錢俊瑞。

副秘書長：陽翰笙、邵荃麟、范長江。

人民監察委員會主任：譚平山。

副主任：劉景範、潘震亞、錢瑛。

秘書長：李批韓。

副秘書長：郭任之。

國家計劃委員會主席：高崗。

副主席：鄧子恢。

外交部部長：周恩來。

副部長：王稼祥、李克農、章漢夫、伍修權。

華僑事務委員會主任委員：何香凝。

副主任委員：李任仁、廖承志、李鐵民、莊希泉。

人事部部長：安子文。

副部長：邢西萍、孫起孟、李葵離。

華北行政委員會主任：劉瀾濤。

副主任：劉秀峯。

內務部部長：謝覺哉。

副部長：武新宇、陳其瑗、王子宜、王一夫。

公安部部長：羅瑞卿。

副部長：徐子榮、陳龍。

司法部部長：史良。

副部長：李木庵、魏文伯。

法制委員會主任委員：許德珩。

副主任委員：陳紹禹。

民族事務委員會主任委員：李維漢。

副主任委員：烏蘭夫、劉格平、賽福鼎、汪鋒、劉春、張執一。

財政部部長：薄一波。

副部長：戎子和、王紹鏊、吳波。

人民銀行行長：南漢宸。

副行長：胡景澐。

重工業部部長：王鶴壽。

副部長：呂東、劉鼎。

燃料工業部部長：陳郁。

副部長：李範一、劉瀾波、李人俊。

紡織工業部部長：蔣光鼐。

副部長：錢之光、陳維稷、張琴秋。

輕工業部部長：黃炎培。

副部長：楊衛玉、龔飲冰、王新元、高文華。

第一機械工業部部長：黃敬。

副部長：段君毅、汪道涵。

第二機械工業部部長：趙爾陸。

副部長：張霖之、萬毅、劉鼎。

建築工程部部長：陳正人。

副部長：周榮鑫、宋裕和、萬里。

地質部部長：李四光。

副部長：何長工、劉傑、宋應。

鐵道部部長：滕代遠。

副部長：呂正操、武競天、石志仁、王世泰、郭洪濤。

郵電部部長：朱學範。

副部長：王諍、王子綱、范式人。

交通部部長：章伯鈞。

副部長：李運昌、季方、王首道、張策。

農業部部長：李書城。

副部長：羅玉川、吳覺農、楊顯東、張林池。

林業部部長：梁希。

副部長：李范五。

水利部部長：傅作義。

副部長：李葆華、張含英、錢正英。

勞動部部長：李立三。

副部長：施復亮、毛齊華、劉亞雄。

海關總署署長：孔原。

副署長：丁貴堂。

對外貿易部部長：葉季壯。

副部長：雷任民、徐雪寒、李強、解學恭。

商業部部長：曾山。

副部長：姚依林、沙千里、王興讓。

糧食部部長：章乃器。

副部長：陳希雲、黃靜波。

文化部部長：沈雁冰。

副部長：周揚、丁燮林。

教育部部長：張奚若。

副部長：韋愨、林礪儒、柳湜。

高等教育部部長：馬敍倫。

副部長：楊秀峯、黃松齡、曾昭掄、劉皚風。

衛生部部長：李德全。

副部長：賀誠、傅連暲、徐運北。

科學院院長：郭沫若。

副院長：陳伯達、李四光、陶孟和、竺可楨、吳有訓。

出版總署署長：胡愈之。

副署長：葉聖陶、周建人、陳克寒、薩空了。

體育運動委員會主任：賀龍。

副主任：蔡廷鍇。

掃除文盲工作委員會主任委員：楚圖南。

副主任委員：李昌、林漢達、祁建華。（編者）

問答

全國各省省會地點在何處

澳門高陽先生：

經過省、區建制調整之後，全國現除西藏和內蒙古兩個自治區外，共有三十個省，和十三個直轄市。茲將各省省會地名刊列如下：

省名	省會
遼東省	安東市
遼西省	錦州市
吉林省	吉林市
松江省	哈爾濱市
黑龍江省	齊齊哈爾市
熱河省	承德市
以上六省，屬於東北區。	
河北省	保定市
山西省	太原市
綏遠省	歸綏市
以上三省，屬於華北區。	
陝西省	西安市
甘肅省	蘭州市
寧夏省	銀川市
青海省	西寧市
新疆省	迪化市
以上五省，屬於西北區。	
山東省	濟南市
江蘇省	南京市
安徽省	合肥市
浙江省	杭州市
福建省	福州市
台灣省（待解放）	台北市
以上六省，屬於華東區。	
河南省	開封市
湖北省	武漢市
湖南省	長沙市
江西省	南昌市
廣東省	廣州市
廣西省	南寧市
以上六省，屬於中南區。	
四川省	成都市
貴州省	貴陽市
雲南省	昆明市
西康省	雅安市
以上四省，屬於西南區。	

（編者）

代郵

振興、張志忠、唐德先生：請示通信址，以便回信答覆你的問題。

陳潔如、黃晃、楊萍、周克昌、樹義賢、雷總、羅暇山、黃亮、鄭容諸位先生：請示通信址，以便回信答覆你們的問題。

保健知識

腳凍要戴帽

我們知道腳是身體中最弱之一環，冷不是它唯一的敵人，却是它的死對頭。不過現代的科學家說：你的頭却大有助於你的腳，你說奇怪嗎？

當我們感覺得雙腳寒凍的時候，往往加穿一雙襪，着長靴，這是沒有多大用途的。因爲腳凍是體內沒有夠熱力供給它的關係。人身等如一部熱力機器，熱力首由體質中發出，而後隨血液流行四肢。腳凍足見身體將熱力貯於其他部份，或露出體外的部分如頭，不論血和熱，頭部都佔優先權的。所以如欲腳部增加熱力，只有從頭部和面部着手。腳凍的人很少同時指摘他的頭部和面部都感覺寒冷。人們將頭部暴露，與寒冷的天氣溫度不同，因而使頭部繼續將熱發放。頭部爲着補充那暴露出去的熱力，便取去身體的熱，身體則又向手足各部取回其所失去的熱。這種連鎖性的動作，結果使足部不夠熱力。因此戴頂帽或遮面部也用東西罩着，將可使雙足不會凍的了。（熙）

華僑出國貸款辦法

中國銀行華僑服務所介紹

第一條：本貸款目的在於協助華僑出國、解決華僑出國之經濟困難。

第二條：貸款之申請，以領有出國護照及海外當地政府已簽發入境證之華僑爲限。

第三條：貸款申請人必須辦妥出國手續，並經驗證件證明身份，於出國前五日辦理貸款手續。

第四條：申請貸款時應塡華僑出國貸款申請書（連同保證書）調查表。

第五條：貸款額度以華僑出國必需旅費爲限，最高不得超過全程船車之全部費用。

第六條：貸款期限以華僑從國內至到達海外目的地所需時日爲期限，必要時得酌予延長，但必須於辦理貸款時申請核准，最長期間不得超過二個月。

第七條：申請貸款華僑於抵達目的地以後，應即如期匯回款項歸還借款。

第八條：申請貸款時須覓具殷實舖保一家，如借款人不能如期歸還借款時，保證人應負償還借款之責。

第九條：申請貸款人如證件不足證明身份或本行認爲有疑義時，一概不予貸款。

註：此項辦法已在廈門中國銀行實行

溫暖的同情

讀者贈衣救濟災民 口琴兩隻送給勞校

又，無名氏先生捐贈舊衫褲四件，襪子六雙，手帕一件。

讀者捐贈舊衫褲兩件，舊內衫一件，指定贈港九工聯會屬下受災工友家屬。

編者按：連同讀者何紹輝捐贈石硤尾村災民衣服五件、港幣廿元及一羣青年捐贈衣服五十件、棉被二張、內衣一小包、港幣七十五元，已轉送救濟石硤尾村受災工人的有關工會分贈災民了。

×

湘宏、雄易二先生送來與善美口琴兩隻，贈給旺角勞工子弟學校的弟妹們，並請用者先行消毒。

讀者呼聲

上海先施公司業務日趨好轉

黃祖康來函報道近情

編者先生：

月前香港呼聲報登載「上海先施公司反眼後結束」新聞一則，內容所述，不但毫無根據，並且完全捏造事實，聳人聽聞。查本公司自解放後，在人民政府公私兼顧、勞資兩利的正確政策之下，保證照顧無微不至，營業情況正日趨好轉，尤其在五反運動後，勞資更加團結，積極經營，業務較前更趨發展，在五反運動初期間，得到政府寬大處理列爲「基本守法戶」並無捐款等情，公司負責人，本人與馬惠弼二人，始終在公司照常辦公，非但沒有「被扣」或「囚禁」等事實，而本人一直本愛國主義的精神，積極參加各項愛國工作，五反運動以後，尤使本人對於祖國的走向富強幸福前途，更加明確，因而促使我更加努力，以發展業務，繁榮經濟，並做好各項愛國運動，而且全上海的工商業者都和我一樣振奮一致擁護人民政府，積極並努力發展業務，支持中國人民志願軍。香港報對於本人及公司的惡意毀謗，這是反動分子一貫的卑鄙伎倆，實屬無恥之極，本人激於正義，不能容忍，用將事實揭發眞相，希爲披露爲盼。耑此，敬候文安

黃祖康

患肺病需多休息 飲食中要講滋養

注射鏈黴素及服雷米芳 多食牛奶魚油肉類蔬菜

編輯先生：

日前驗肺後，醫生說我染有肺癆，叫我速即注射，但因去看病的是工人醫療所，來看病的人很多，因時間問題，沒有詳細的請問醫生，現在要勞煩您解答我以下的問題：我是廿歲的青年，現在在一間機器廠裏當學徒，不幸的患有肺病，自己家人是在大陸，沒有人照料，我現在進行注射中，在日常生活裏，不知吃何種方爲適當？中藥、牛奶、鯊魚油等，可吃不？現在吃的是西藥片，醫生介紹的。（見寄來的英文紙），不知有何幫助？在日常飲食上需要注意些什麼？請給我詳細的答覆吧，勞煩您極了。

讀者吳惠權

吳惠權先生：

對於肺結核病的療養方法：

（一）身體休息，生活正規化，不要太過勞苦，不要過花天酒地的生活，要吸新鮮空氣。

（二）營養多食有滋養的物件如：牛奶、魚肝油、一切肉類、蛋類、蔬菜、生菓、花生、糖菓，都是有益於身體。

（三）用特效藥治療：一、如鏈黴素，但價較貴而是注射的；二、內服藥片，如你寄來的外國藥片，譯音「雷米芳」，此藥最新出，一般報告對於結核病亦是有效，其服藥時間可達三個月之久，此藥價格較平宜，適合平民化。

中大醫院醫師　朱師晦

一個英國人的家庭

歐美風雨

有一個住在倫敦附近郊村的五口之家，每年的收入在兩千鎊以上。在戰前收入有這麼大數目的家屬，可能有一輛汽車，兩個女用人和一個園丁。做丈夫的可能是當地兩個俱樂部的會員。現在卻不同了。

讓我們聽那個妻子，做勃朗太太吧的，她照顧三個年齡六歲、五歲和兩歲的小孩子，煮飯給一家人和兩個三房客吃，打掃一所有十四個房間的屋子和一塊一畝餘的花園，幫助她的是一個住在她家裏的瑞典女人。丈夫也可以幫幫她的忙。他們沒有餘錢來請工人，買汽車，更不用說妻子有私人費用和丈夫在俱樂部裏享樂了。

他們的房子照今日的情形來講是相當大的。爲了增加一點收入，便把餘房租給兩個外人。稅額和物價的高漲改變了往日生活的標準。

他們不敢到外面應酬，間中請客人來家裏便飯一次。可是每年買來款待客人的啤酒和杜松子燒酒便用去五十鎊。家裏添置一些地氈、油布和窗帘電擦器等，花去三百鎊以上。這麼大一間屋所付的燃料費相當低，但在今日爲了從事節儉，在冬天屋中是沒有火爐以求溫暖的。兩個孩子已經進了初等學校，勃朗夫婦決定他們的孩子將來在寄宿學校讀書，那麼，又多一筆支出了。像這樣一個家，在戰前是相當富裕的，甚而在今日，收入也可列於高等，可是沒有錢花在娛樂這一方面。淨賺來的一千八百五十鎊，只能買些生活必需品，付屋租和做一家人的日常衣服。

勃朗先生把他們一年的費用列成下表：屋租：二○○鎊，房捐水費：一一○鎊，火險費一○鎊，清潔、洗衣服、補鞋、化學藥品等費：七五鎊，紙、調理鋼琴的音響、修補各物：二○鎊，煤：四五鎊，食品：（包括八口）三五○鎊，煤氣：一三○鎊，薪水：三五鎊，電費：三○鎊，飲料：五○鎊，電話費：一二鎊。油刷房屋：二○鎊，園子的整理費（包括請人刈草）二五鎊，衣服（父母用）一百鎊，小孩用二十五鎊），人壽保險：一二五鎊，修理房屋：一五○鎊，家具：七五鎊，丈夫個人用費：七五鎊，禮物和聖誕節費用：七五鎊，定閱職業上的刊物：二五鎊，度假日：二○鎊，兩個孩子的學費：一三○鎊，月票：一○鎊，銀行手續費：六鎊。總數：一八三八鎊。

上個月每星期的食物如下：牛奶：一鎊，麵包和餅干：一二先令六便士，肉和什貨：三鎊一五先令，魚：一五先令六便士，糖果：二先令六便士。總數：六鎊五先令。

他們的園子種有菜，所以能夠把這一筆費用節省下來。魚那一項用那麼多錢是因爲勃朗太太養的兩頭貓很饞。他們所吃的菜色很簡單，有什麼喜事時才吃一頓雞或鴨。鹹肉、牛油、脂肪、糖和乳酪又加價了，這可使勃朗太太皺緊眉頭。人造牛油每磅增加兩便士，在戰前只用來煮東西，現在卻拿來代替昂貴的牛油。

爲了節省，大部份衣服由勃朗太太親自洗滌，自己做些餅和果醬，更不用說到美容院去電頭髮了。他們夫婦兩人爲了不超過預算，都停止吸煙，但還要給孩子們的零用錢呢。勃朗太太想每星期把每人的食品減至十五先令，但沒有法子。勃朗先生想借貸來買一所值五千鎊的屋子，但計算起來，所付的利率和稅額相等於付出的屋租。

做妻子的沒有私人費用，每年五十鎊衣服費，很難應付。做丈夫的外表還要漂亮些，因爲他有時還要在外面應酬一下。衣服費現在比較降低，但不久後，他們每一學期就要付多七十五鎊學費了。（畢工節譯自本年九月廿七日圖密周刊）

大公園

施耐菴與「水滸傳」

劉冬 黃清江

（二）和羅貫中的關係

還有一個問題，就是施耐庵與羅貫中的關係。這是一個重要問題。

羅貫中的身世事蹟，過去沒有什麼記載，一般都說他是元末明初錢塘人。據魯迅先生考證，約當在一三三○至一四○○之間，後於施耐庵約二三十年。胡應麟曾說他是施氏門人，王道生所撰墓誌也是這樣說。

羅氏所寫的小說，明代人說有數十種，現在可以看到的，已只有六七本書了，包括「三國志演義」、「三遂平妖傳」等。這幾部著作，在王道生所撰墓誌中所載，則謂出於施耐庵的手，而得力於羅貫中的修改。這個說法，不免使人懷疑。但也可能「三國志演義」等書是出於施與羅的合作；或者當時這些書施耐庵不願被人知道是他所作，故每本都署羅貫中編。

從施氏的身世來看他的創作思想，也可以得到一點證明。施氏一生都經歷了元朝異族的殘酷統治，又經歷了激烈的農民起義。他對朝廷不滿，所以棄官，同時又拒絕張士誠和朱元璋的徵召，終於隱居一生。他是痛恨封建統治的。所以在他這部「水滸傳」的著作中，極力鼓吹反抗封建朝廷的統治，歌頌落草爲寇的英雄，歌頌農民起義的勝利。

三、結語

我們對施耐庵的研究，還是非常淺薄的。不過我們爲什麼花精力去鑽研呢？就是因爲我們認識施耐庵的偉大，他在文學方面的巨大貢獻，而他的歷史又是一個謎，我們要弄清楚他的歷史的一個輪廓就異常困難。我們也知道我們的某些觀點可能是錯誤的，但是又想，只要別人有材料或有道理來糾正我們的材料與觀點，在討論中，問題自會發展，真理自然明確，而這位偉大的文學家的面貌，也自然會日益具體地呈現在讀者之前。施耐庵的性格是偉大的，他的作品是偉大的。他對於中國文學發展的影響是很大的，其對於人民大衆影響之深廣，在中國文學史上，是沒有人可以和他比擬的。我們只要看今天中國有多少民間藝人依靠「水滸」的藝本，終身從事於說唱事業，以及人民羣衆對於「水滸」之熟悉，就可以知道了。人民國家對於他們的文學家，其傳略其身世，人民羣衆是那樣的迫切要知道，而我國對於施耐庵的歷史，竟這樣的不清楚，是不可容忍的。以便對我們自己及廣大羣衆進行教育，把他的歷史弄清楚，以便研究文學的人。由於這樣的想法，我們就把我們發現的一點材料提供出來，希望能夠引起大家的繼續調查研究，發現更豐富更確鑿的材料，進一步來對「水滸傳」的作者問題作出最後的結論。（四，完。原載一九五二年十一月十日文藝報）

文藝郵票

雅典

抗戰前，故詩人戴望舒，從歐洲回來時，送給我幾百種西班牙的郵票，最使我發生興趣的是紀念著「吉訶德先生傳」作者西萬提斯的和紀念著名畫家戈雅的那兩套。是這些郵票引起了我的專業「文藝郵票」的興趣。十多年來，不單我自己的集郵一直以此爲目標，而且我還確實知道全世界集郵者中間專集「文藝郵票」的人是一年比一年加多了。

從文藝這一觀點來集藏郵票，是有特殊意義和興趣的。在過去，有許多人非常遺憾我們祖國缺乏這一類的郵票，可是，以現在來說，新中國有關於文藝的郵票已經發行過多套，如紀念魯迅的一套，如摹繪敦煌圖案的一套，知者甚多；事實上，還有兩套保衛和平的郵票，由於畫面上的鴿子採自名畫家畢加索的傑作，也應該說是屬於這一範圍的郵票。

在國際間，蘇聯所發行的有關文藝的郵票最爲豐富。大文豪高爾基、托爾斯泰，大詩人普希金、馬雅柯夫斯基以及許多名作家、作曲家、名雕刻家都曾有形象、生活乃至作品表現在郵票之上。除此以外，劇院、學校，也都不止一次地出現在蘇聯郵票中間，同樣地被全世界的集郵家們所歡迎和重視。

那一範圍的郵票，以全世界言，種類是很多的。拿我自己的郵集來說：最多的是蘇聯，其次是與國，又其次是希臘。似乎奇怪而其實並不奇怪的是，在英國的郵政史上，有關文藝的郵票一種也沒有發行過的，連莎士比亞這樣一位偉大的詩人，竟也從來沒有在英國郵票上出現過。

中國站起來了

畢克書

當然，中國人是以他們在鐵路上的最好設備供給我們使用的——因爲這是應邀前往北京參加國慶盛典的代表們所乘的專車。但是，每到一站，我們便要下車去看一看普通車輛。後來，有的人還找機會嘗試一下搭乘日常班車的旅行，坐的還是硬席位（等於印度的三等車）；我們可以保證，新中國在建立一個價廉、有效率、井井有條，而且迅速成長的鐵路系統工作上，已經獲得奇蹟般的成就。

這一奇蹟是怎樣出現的呢？

要想尋找這一問題的答案，便要像解答一切有關中國的問題一樣，應該先來拜讀毛澤東主席的文選。早在一九四八年，中國大部地區還有待解放時，這位革命領袖便下令成立人民解放軍特種鐵道兵團，並且向它提出了響亮的號召：「軍隊打到那裏，鐵路要修到那裏！」所向披靡的解放軍從北方打到南方，戰士們也就脫下軍衣，換上了鐵路工人的藍色制服，開始進行恢復破壞的橋樑、隧道甚至碼頭、鋼軌和建築新線的工作。他們在軍事上所表現的熱誠，不久即感動了老百姓。農民、工人、青年，甚至婦女與兒童都在他們的緊密組織領導下，投入了這一項工作。大家仔細地在鐵路區域內搜尋，找出許多鐵軌，從田地裏、山谷裏、河流裏找出無數失蹤已久的鐵路器材。他們砍下樹來作枕木，並且從老遠的地方用肩膊扛來。

在過去三年來的建設中，只要哪裏需要專家指導，蘇聯技術人員便會趕到。他們既善於因地制宜，又善於發揮有限的設備的效用，因而證明了美、英、日和中國在鐵路工程上的一切保守傳統和方法。他們提出了一套已經在蘇聯實行的先進社會主義技術，盡量節省人力、物力和時間。沒有多久，信奉西方國家技術的中國工程師們便認識到了蘇聯技術的優越，並且掌握了這種技術。

一九四七年以來，蘇聯專家李棐夫就在大連鐵路技術學校訓練了幾百名中國鐵路技術工人，內中有中國第一批女火車司機，她們的包乘組往來旅順大連之間，從司機到乘務員們都是女性。因此，中華人民共和國成立，還不到兩年，全部鐵路系統便恢復到戰前情況了。一九五○年過後，爲了使全中國「鐵路化」，新的興建工程業已展開。

中國幅員遼闊，人口衆多，是極需四通八達的鐵路作爲全國動脈的。孫中山先生於推翻清朝統治後，在一九一一年便注意到這一事實，提出建築十萬哩的鐵路計劃。但是掌握中國鐵路的西方國家却盡量阻撓。蔣介石與國民黨分子也藉着實現孫中山計劃的名義，向外出賣了國家獨立，加強了對人民的剝削。到了日本投降的一九四五年，中國鐵路所欠的外債竟達五三、八二三、六四三鎊之巨（約合港幣八億六千萬元）。而中國的兩條主要鐵路——共長二千多哩的粵漢綫却始終不能通車，任其腐銹。（三）

小辭典

新式速記機

蘇聯有一種速記機，非常容易使用。速記員通常每分鐘可以記到一百四十個字，並能繼續不斷地工作兩小時到三小時之久，而若不用這種速記機，用手寫速記符號來記，每分鐘最多只能記到一百二十個字，而且在這一種速度之下，每個人只能堅持工作十分鐘或十五分鐘之久。這種速記機在尺碼上比普通輕便打字機小一半，並且比它輕便得多，工作時既簡便而又絕對沒有聲音。

輕便電動脈搏紀錄器

這是蘇聯新式醫療器械之一。它可以自動地把病人心臟血液循環系統的運動情況紀錄下來，從紀錄圖上不但可以看出病人脈搏的次數，而且還可以把心臟跳動的強弱情況描繪出來。它的構造精巧，便於攜帶，給醫生診斷時非常方便。醫生出診時，可以帶到病人家裏去，使用…

薩巴達爲甚麼放棄政權？

荷里活同「薩巴達萬歲」

美國劇作家及歷史學者 J．霍爾德·勞遜作

首先，我們要問：這事情是否具有歷史真實性的呢？其次，爲什麼要提到薩巴達全部經歷中的某些難解之事呢？難道這只是偶然的選擇嗎？

迷惑着卡山和史坦培克（且不提柴納克吧）的所謂自制行爲，其實是一種不負責任的虛構。當薩巴達離開墨西哥首都的時候，他的棄位，並不是一件不可思議的事情，也用不着有什麼暗示。他不能掌握政權，是因爲在他周圍攻擊他的勢力太強大了。在這些勢力之中，主要的是美國的軍隊，美國是用全副武裝的入侵，來威脅薩巴達的。

卡列頓·比爾斯寫道：卡山和史坦培克的關於薩巴達放棄政權的那種學說，是一種「荒謬的意念。……薩巴達對他的信徒，並沒有作過如此齷齪的失信。……他是陷於強大軍隊的包圍當中。……薩巴達是十個人中逃出的一個。當他最後一次從國宮衝出來的時候，槍砲聲已經震撼着墨西哥城了。」（見一九五二年五月廿四日「星期六評論」報）

在答覆比爾斯的當兒，卡山說：爲拍攝這部片子，所作過的搜集功夫是「多方面的」，但「我從未聽過比爾斯先生所說的一番話」。（「卡山的覆文」，見諸於同日的「星期六評論」報）這等於對影片的搜集史實功夫，作出一個使人驚異的註解。如果，卡山是不可能掌握到當代任何一件有名史實的，他沒有發現到當時薩巴達在墨西哥城的處境是這樣的：東有卡剌薩軍隊的威脅，南有干薩尼斯軍隊的進攻；以及背後有白宮作靠山，擁有現代化裝備的奧白里干的軍隊，正在屯聚在釜押布拉這個可以向京城進行射擊的地方。

卡山和史坦培克，以及他們那個陪小的合作者柴納克，對於歷史事實是盲目的；因爲這些史實，並不合乎他們的政治目的。法蘭克鄧寧邦在他那本記述墨西哥革命的書中，關於薩巴達的一生精神所歸納的結論，是須要栗卡山知道的：「從他揭竿起義之日起，到他被害時止，他從沒投降過，從沒打敗仗，也從未停止過戰鬥。」（「以革命求和平」，一九三三年於紐約出版）這是真正的薩巴達，不可被戰勝的革命英雄！他那位於墨西哥南部的境遇，對他的人民來說，就是一座神聖的神殿。

「薩巴達萬歲」的製作者，需要一個投降的英雄。「在立定主意的一剎那，」據卡山說：「這位緘默的、未受過文化教育的領袖，當他敏銳地和深深地感覺到觸犯上古法律：執政會引致腐敗。因此，他就拒絕執政了。」

以這種被卡列頓·比爾斯稱爲「洗腦」的哲學作爲影片的中心思想，如果每一個人民的領袖都是腐敗了的，那末，人民就永遠被註定要屈服於「上古法律」，這就否認了任何以合理使用權力來實現民主和完成社會建設事業的可能性。（三）

電影圈

不朽之曲

菲薇

「不朽之曲」是史特勞斯的音樂傳記片。「藍色的多瑙河」，你聽過了麼？在銀幕上，舞會裏音樂播唱片，或者是收音機的廣播節目裏，都可以聽到「藍色的多瑙河」，它是一支流行的快華爾茲舞曲。那輕快的旋律，滲透了雍容華貴的氣氛，好像藍色的多瑙河水，在鳥語花香的維也納蕩漾的旖旎風光。在十九世紀的時候，史特勞斯譜出了很多華爾茲舞曲，供皇室和貴族的晚會而用，大都流傳下來了，點綴那些華麗的舞場。這些舞曲，在舞台上用起來，大都流傳下來了。雖然，史特勞斯和他的音樂，並不被音樂家們所非常重視，但是普通的男男女女，却很喜愛。我有一個朋友，就是把他的音樂唱片，搜集得相當多。

像其他的音樂傳記片一樣，這部片子的眼光所注意到的，就是音樂家個人的私生活，而不是他怎樣努力寫作樂曲的「私生活」（因爲，作曲的「私生活」和社會生活發生了直接密切的關係，對於人類的精神生活有影響）；而是他的婚姻和戀愛的部份。

史特勞斯在前妻死了之後，心中悒鬱不樂，很久無心作曲，有一天，頭髮蓬亂的史特勞斯在維也納公園裏散步，歌舞跳躍的巴蕾舞女李梨，只有十八歲，很欽羨他的曲子，碰見了他一個人獨自在公園裏，買了一小束鮮花走上前去向他表示敬意。史特勞斯對於她的少女情意動心了。第二天，派人送花到李梨家裏。

在門口等的時候，看見手上的一大束花有枯萎，連忙扯開水喉，用手掌取水澆花，澆水後用鼻子去聞它的香氣，如何暗示，已可見史特勞斯青春不逝了。他們結了婚，果然，因爲年紀相差太遠，兩人性格和興趣都不同，彼此不滿，於是離婚。

有一個年齡較大的名女歌唱家黛絲娃，心裏也很喜歡史特勞斯，但始終沒有機會表示。這時候，史特勞斯才知道和黛絲娃結婚才是合適的了。片子中，史特勞斯在未與李梨結婚前，沒有心思作曲，與李梨結婚後，又惦念不能工作。「藍色的多瑙河」和「維也納之夜」都寫於和李梨熱戀的時候，他的心境很愉快，可惜，都只是歡樂的一些片斷。

李梨因史特勞斯的熱烈追求，登台演唱很成功，台下觀衆很熱烈，史特勞斯在後台興奮得直跑，轉到門口，推開門，向李梨的房間走去，李梨迅速衝出房門，向史特勞斯衝去，這是整部片子裏面最有迅速運動感的一個鏡頭，因爲有強烈的情緒，他們各自從兩個相反的方向跑來，一見面就熱烈擁抱。史特勞斯和李梨的三角戀愛，都在史特勞斯的房間裏解決了，史特勞斯回到黛絲娃身邊，後來就是到外國去，而黛絲娃因失戀而退出。整部片子的劇本，但是，我們常常可以看到，在平平常常的片子裏，淡而乏味，尤其是在氣氛的烘托方面，只因爲故事是陳俗的，不能令人感動。

兩千萬人看「白毛女」

——蘇聯電影代表團團長費道羅夫談中國電影

費道羅夫團長說：蘇聯人民是以極大興趣來看中國影片的，因爲中國影片會給蘇聯人民留下強烈的印象。就以去年半年之內的統計數字爲例，「白毛女」和「鋼鐵戰士」的觀衆人數在兩千萬以上。「真理報」和「消息報」都刊登了讚揚中國電影的文章，這些文章反映了蘇聯觀衆對中國電影的意見。除了上面列舉的兩部片子之外，「中華女兒」和「內蒙人民的勝利」等片也曾受到普遍的歡迎。

費道羅夫團長接着提出了他對中國電影的希望，他說：他希望能多看到一些表現現代題材的作品，表現中國人民建設新的生活和新的國家。

他說他今年原有一個月的休假，他才在克里米亞度過了十二天的假日，就接到電影事業部長波爾沙可夫的長途電話。費道羅夫團長說：「接到這個電話，我高興得什麼似的，十五分鐘裏便作了決定，一小時後我便坐上了到克里米亞首府去的汽車，又換乘飛往莫斯科的飛機，當夜我趕了一千五百公里的路。」當費道羅夫團長如此迅速地到部長辦公室時，部長對他說：「我想你是非常想去中國的，你的假期是否就這樣放棄了呢？」他回答道：「是的，我放棄我的假期是一點不覺可惜的。」（離）

列寧猜中了是誰送來的禮物——「列寧在一九一八」一鏡頭

皇后 平安 即日四場最後獻映 美高梅本年度別開生面喜劇 不是冤家不聚頭 史賓塞德利西·嘉芙蓮協賓 PAT AND MIKE 明日映 影聯中國冠 天第萬展榮軍 聯六國會徵片 浩劫孤雛

東方 即日放映 哥倫比亞戰史巨片 巨星鄧尼路荷主演 全部特藝七彩 勇戰萬軍 BRAVE WARRIOR 今早十二點唱歌百片 春宵醉玉郎 吳楚帆 周坤玲 梁醒波

樂宮戲院 建築裝修全部落成 耗資千萬 臺立港九 金雕玉砌 美倫美奐 變幻噴池 七彩絨幕 地點適中 免費車場 請密切注意開幕日期 院址：尖沙咀彌敦道

京華 快樂 今天繼續聯映 環球公司緊張刺激拳賽香艷熱情巨片 天堂幻鳥巨星：謝夫陳勒 一千○一夜女星：伊芙蓮姬綺 天堂霸王巨星：史提芬麥諾利 聯合主演 柔情鐵血 最刺激的拳賽巨片 全部打鬥

新世界 金陵 國民 北河 新華 油蔴地 國際 昨又狂滿 今天仍映 楊乃武與小白菜大結局 新馬師曾飾演 楊乃武 主唱三支題曲 六部會審楊乃武 楊乃武有罪否？小白菜生與死？鄭仁賓怎收場？ 羅艷卿 陳露華 陸飛鴻 林家儀 俞明 主演 顧文宗編導 精華薈萃 本片畫在演出

利舞台 大世界 即日四場聯映 環球公司本年度最新出品最刺激性愛恨巨片 莎麗溫德 李察杜 千禮士 杏蒂芬 碧提史 麥諾 雲絲 美國名著暢銷小說改編 怒海七魄 THE RAGING TIDE 怒濤不頭米體不魄 海狂洗心恨肉慰爽魂

普慶 票房五七二七六 大鑽石班 明天日場 爭寵美人屍 今晚六國大封相 今晚先演忠孝新劇 廿四孝 李少芸編

高陞大戲園 （電話）27139 鴻福劇團 今晚七時先演六國大封相 繼演新劇 百行孝爲先 明天日場特演名劇 萬惡淫爲首 今日日場 方世玉打擂台

璇宮大戲院 全部落成 快將開幕 地底車場 遠東僅有 藝術浮雕 金鑲玉砌 設備豪華 美奐美侖 院址：北角英皇道

轟動全中國的大事記： 華南土特產展覽交流大會 畫刊 七彩精印·八開厚册 千百畫片·一覽無遺 再版發行！ 每冊港幣一元六毫 各書局報攤均售 恍似實地參觀 認識祖國偉大 香港大公報印行 干諾道中一二三號

景星 即映 美高梅名片 紅樓魔影 明天 劍膽琴心

娛樂 大華 今天最後放映 美艷巨星鍾歌羅福領銜主演 風塵貴婦 THIS WOMAN IS DANGEROUS CRAWFORD MORGAN BRIAN 風塵奇女子！人海奇情史！ 明天放映 男兒本色

長城畫報 東南亞最暢銷電影月刊 影迷必讀 第廿二期快將出版 七彩精印 每冊八角

真光 即日四場 最後一天 武俠驚險七彩巨片 三劍俠之子 明天彩色片 彩雲妃子

仙樂 即日仍映 霍士公司千萬元金革命傳記巨片 薩巴達萬歲！ VIVA ZAPATA 馬龍白蘭度 珍妮彼德絲 安東尼坤 主演 即日早場 新姑爺嫁劫

廣都 灣仔軒尼詩道 連日滿客 即日續映 滿園春色 第十天！ 下期 白光 香姐兒

樂聲 今天繼續獻映 霍士公司千萬元激烈戰鬥大片 全部特藝七彩 阿根廷兒女英雄傳 WAY OF A GAUCHO 下期 恩情似海深

國泰 新璇宮艷史 國泰 蘇聯革命歷史文獻巨片 列寧在一九一八 難逢錯過 無多映期 明天預告